

جامعة الجزائر²
كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية
قسم علم النفس وعلوم التربية والأطروفونيا

**علاقة الطلاقة اللفظية بالوعي
الفونولوجي**

- دراسة مقارنة بين تلاميذ جيد القراءة وتلاميذ يعانون من صعوبات فيها -

رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الأطروفونيا تخصص
أمراض اللغة والاتصال.

إشراف الأستاذة:

أ.د. بوسبيتا يمينة

إعداد الطالبة:

تكتوي إيمان

السنة الدراسية:

2015_2014

الملخص:

يهدف هذا العمل إلى دراسة طبيعة العلاقة بين متغير الوعي الفونولوجي والطلاقـة اللـفـظـية، وذلك لدى القراء الجـيدـين والـقراءـ الذين يـواجهـون صـعـوبـاتـ في تـعلمـ القراءـةـ،ـ والمـقارـنةـ بينـ نوعـيـ الطـلاقـةـ الـلـفـظـيةـ لـدىـ المـجـمـوعـتـينـ،ـ ولـتحـقـيقـ هـذـهـ الأـهـدـافـ طـبـقـنـاـ اختـبارـ رـسـمـ الرـجـلـ واـختـبارـ العـطـلـةـ لـتـقيـيمـ القراءـةـ،ـ وـهـذـاـ الضـبـطـ عـيـنـةـ الـبـحـثـ الـتـيـ تـكـوـنـتـ مـنـ 30ـ تـلـمـيـذـ مـسـتـوىـ سـنـةـ رـابـعـةـ مـقـسـمـينـ إـلـىـ مـجـمـوعـتـينـ 15ـ تـلـمـيـذـ قـارـئـ جـيدـ وـ15ـ تـلـمـيـذـ يـعـانـيـ مـنـ صـعـوبـةـ فيـ تـعـلـمـ القراءـةـ،ـ خـضـعـواـ لـاـختـبارـ الـفـونـولـوـجيـ واـختـبارـ الطـلاقـةـ الـلـفـظـيةـ.

وـتـوصـلـتـ النـتـائـجـ إـلـىـ أـنـ هـنـاكـ عـلـاقـةـ اـرـتـبـاطـيـةـ بـيـنـ الـوعـيـ الـفـونـولـوـجيـ وـالـطـلاقـةـ الـعـجمـيـةـ لـدىـ أـفـرـادـ المـجـمـوعـتـينـ،ـ فـيـ حـيـنـ عـدـمـ وجـودـ اـرـتـبـاطـ دـالـ اـحـصـائـيـاـ بـيـنـ مـهـارـةـ الـوعـيـ الـفـونـولـوـجيـ وـالـطـلاقـةـ الـفـئـويـةـ،ـ أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـفـروـقـ بـيـنـ نوعـيـ الطـلاقـةـ الـلـفـظـيةـ الـعـجمـيـةـ وـالـفـئـويـةـ فـلـمـ تـظـهـرـ أيـ فـروـقـ ذاتـ دـلـالـةـ اـحـصـائـيـةـ.

الكلمات المفتاحية:

الـوعـيـ الـفـونـولـوـجيـ -ـ الـطـلاقـةـ الـلـفـظـيةـ (ـالـفـئـويـةـ /ـ الـعـجمـيـةـ)ـ.ـ الـقرـاءـ الـجـيدـينـ -ـ ذـوـيـ صـعـوبـاتـ القراءـةـ.

Résumé :

Cette étude vise à mieux comprendre le lien entre la fluence verbale et la conscience phonologique auprès des bons et des mauvais lecteurs.

Nous avons comparé cette relation entre fluence et conscience phonologique chez les deux groupes d'élèves, 30 élèves de 4^{ème} année primaire, qui ont été évalués et catégorisés selon leurs niveaux de lecture, 15 bons lecteurs et 15 mauvais lecteurs qu'ont passé l'épreuve de fluence verbale (lexicale / catégorielle).

Nos résultats montrent que la fluence lexicale est corrélée à la conscience phonologique chez les deux groupes, en revanche il n'existe pas de lien statistiquement significatif entre la fluence catégorielle et la conscience phonologique chez les deux groupes d'étude.

Par ailleurs, les résultats statistiques suggèrent qu'ils n'ya pas de différences entre les deux types de fluences (lexicale ou catégorielle) chez l'échantillon testé.

Mot clés :

Conscience phonologique – fluence verbale (lexicale / catégorielle)- bon lecteur-mauvais lecteur.

الإهداء

أهدي هذا العمل إلى كل أفراد عائلتي الذين كانوا سندالي ودعموا في
كل مراحل حياتي

وكذا فهذا العمل المتواضع مهدي إلى كل طلبة تخصص الارطوفونيا
وكل طلبة العلم العجاديين.

إلى كل زميلاتي دفعته الماجستير.

وإلى كل صديقاتي وأخواتي.

إلى الأطفال الذين يتحدون يومياً صعوبية تعلم القراءة.

كلمة شكر

الحمد والشكر لله سبحانه وتعالى الذي وفقنا لإتمام هذا العمل.

كما أقدم جزيل الشكر والامتنان الموصول بالاحترام للأستاذة البروفيسور بوبستة يمينة على إشرافها على هذا العمل والتي رغم قيمتها العلمية إلا أنها كانت مثلاً للتواضع في تعاملها معنا .

والأستاذة أعضاء لجنة المناقشة لقبولهم مناقشة هذا البحث.

كماأشكر كل الأستاذة الذين مدوا لي يد العون : الأستاذ بالمدني من جامعة المسيلة، الأستاذ خشاش والأستاذة زغيش وردة وأيضاً الأستاذة و الصديقةلينا عورة من جامعة باتنة.

والأستاذة خطار من جامعة الجزائر.

كما لا يفوتي أن أشكر مدراء المدارس الابتدائية والمعلمين الذين فتحوا لي المجال وسهلوا لي مهمة العمل مع التلاميذ.

أشكر كل من شجعني وساندني ولو بالكلمة الطيبة.

المقدمة	01.....
الجانب النظري:	
الفصل الأول: الإطار العام للدراسة	
1.الإشكالية	05.....
2.الفرضيات	08.....
3. تحديد المفاهيم الدراسة	09.....
4. أهمية وأهداف الدراسة	11.....
5.الدراسات السابقة	12.....
الفصل الثاني: مهارة القراءة	
تمهيد:	
- 1- القراءة	
- 1- مهارة القراءة	19.....
1- مفهوم القراءة	20.....
2- تعاريف مختلفة للقراءة	20.....
3- الميكانيزمات المعرفية المتدخلة في عملية القراءة	22.....
1.3- عمليات فك الترميز	23.....
1.1.3- التحليل البصري	23.....
2.1.3- التعرف على الكلمة	23.....
2.3- عملية الفهم	24.....

النماذج 4	التطورية المعرفية 4	لاكتساب القراءة 4
1.4 - نموذج فيرث «Firth» 1.4	25.....	25.....
2.4 - نموذج الثنائي الأساس لاكتساب القراءة «Seymour» 2.4	28.....	28.....
3.4 - نموذج الوساطة الفونولوجية لمورتن 3.4	30.....	30.....
4.4 - تقييم النماذج التطورية 4.4	31.....	31.....
خلاصة الفصل 4	32.....	32.....
الفصل الثالث: صعوبات القراءة.		
تمهيد 4		
1 - صعوبات القراءة 1	34.....	34.....
2 - أنواع صعوبات القراءة 2	36.....	36.....
1.2 - صعوبات القراءة التطورية 1.2	36.....	36.....
2.2 - صعوبات القراءة المكتسبة 2.2	36.....	36.....
3.2 - صعوبات القراءة الفونولوجية 3.2	37.....	37.....
4.2 - صعوبات تعلم القراءة السطحية 4.2	37.....	37.....
5.2 - صعوبات القراءة السيميائية 5.2	37.....	37.....
6.2 - صعوبات القراءة العميقة 6.2	38.....	38.....
3 - أعراض صعوبات القراءة 3	34.....	34.....
4 - أسباب صعوبات القراءة 4	41.....	41.....
1.4 - اسباب اجتماعية انفعالية 1.4	41.....	41.....
2.4 - الطرق التعليمية غير المناسبة 2.4	41.....	41.....
3.4 - اختلال الجانبي 3.4	42.....	42.....

4.4- اختلال البنية الفضائية والزمانية والمخطط الجسماني.....	43.....
5.4- اضطراب التحكم البصري و السمعي	43.....
6.4- اضطراب في الوعي الفونولوجي	44.....
7.4- اضطرابات في عملية الاستحضار و الاسترجاع اللفظي	44.....
خلاصة.....	45.....

الفصل الرابع: الوعي الفونولوجي.

تمهيد

1.تعريف مهارة الوعي الفونولوجي	48.....
2. مستويات الوعي الفونولوجي.....	49.....
3. نمو الوعي الفونولوجي.....	50.....
4.أهمية الوعي الفونولوجي.....	52.....
5.العلاقة بين الوعي الفونولوجي والقراءة	53.....
6.دور المختص الأرطوفوني في تنمية الوعي الفونولوجي	54.....

خلاصة.....

الفصل الخامس: الطلاقة اللفظية.

تمهيد

1.تعريف الطلاقة اللفظية.....	57.....
2.أنواع الطلاقة	58.....
1.2.الطلاق المعجمية.....	58.....

2.2. الطلاقة الفنوية.....	59
3. نمو الطلاقة اللفظية.....	59
4. علاقة الطلاقة اللفظية ببعض المهارات المعرفية.....	60
1.4. الطلاقة الذاكرة.....	60
2.4. النفاذ إلى المعجم.....	60
3.4. المهارات المعرفية مهنة في منها ارة الطلاق	62
اللفظية.....	
5. الطلاقة اللفظية والوظائف التنفيذية.....	63
6. العوامل التجريبية المؤثرة على الطلاقة اللفظية.....	63
خلاصة.....	65

الجانب التطبيقي:

الفصل السادس: الاجراءات المنهجية للبحث الميداني.

1. الدراسة الاستطلاعية.....	68
2. المنهج المستعمل في الدراسة.....	70
3. عينة الدراسة.....	70
1.3. معايير اختيار العينة.....	71
2.3. خصائص العينة.....	72
4. الحدود الزمانية والمكانية للدراسة.....	73
5. أدوات الدراسة.....	75
1.5. أدوات ضبط التغيرات.....	75

1.1.5	اختبار رسم الرجل 75
2.1.5	اختبار القراءة العطلة 75
2.5	أدوات جمع المعطيات والتحقق من الفرضيات 77
1.2.5	اختبار الوعي الفونولوجي (الصورة المكيفة على البيئة الجزائرية) 78
2.2.5	اختبار الطلاقة اللفظية الفئوية والمعجمية 79
6	الاجراءات الميدانية للبحث 80
7	الاساليب الاحصائية 82

خلاصة

الفصل السابع: عرض و مناقشة النتائج الدراسة.

تمهيد

1. عرض و مناقشة نتائج الاختبارات ضبط المتغيرات:

1.1	اختبار رسم الرجل 85
1.1.1	عرض و تحليل نتائج رسم الرجل القراء الجيدين 86
1.1.1	عرض و تحليل نتائج رسم الرجل للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة 87
2.1	اختبار العطلة 88
1.2.1	عرض و تحليل نتائج العطلة للتلاميذ القراء الجيدين 89
2.2.1	عرض و تحليل نتائج العطلة للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة 91
2	عرض و مناقشة نتائج اختبارات التحقق من الفرضيات 93
1.2	اختبار الوعي الفونولوجي 93
1.1.2	عرض و مناقشة نتائج الوعي الفونولوجي للقراء الجيدين 93
2.1.2	عرض و مناقشة نتائج الوعي الفونولوجي للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة 94
2.2	اختبار الطلاقة اللفظية 95

1.2.2 عرض نتائج اختبار الطلاقة اللغوية للقراء الجيدين.....	95
2.2.2 عرض ومناقشة نتائج الطلاقة اللغوية للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة	96
3. التناول الإحصائي....	97
1.3 عرض النتائج	97
1.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الأولى.....	97
2.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الثانية.....	98
3.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الثالثة.....	99
4.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الرابعة.....	99
5.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الخامسة.....	100
6.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية السادسة.....	101
2.3 مناقشة النتائج الفرضيات.....	102
1.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية الأولى.....	102
2.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية الثانية.....	102
3.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية الثالثة.....	103
4.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية الرابعة.....	104
5.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية الخامسة.....	104
6.2.3 مناقشة نتائج الفرضية الجزئية السادسة.....	104
4. المناقشة العامة للنتائج.....	105
5. التوصيات والاقتراحات.....	107
المراجع.....	108
الملاحق.	

الصفحة	عنوان الجدول	رقم الجدول
69	الحالات المدروسة خلال الدراسة الاستطلاعية	01
72	خصائص ومواصفات عينة الدراسة	02
74	الحدود المكانية للدراسة	03
86	جدول درجات الذكاء لدى التلاميذ قراء جيدين	04
87	جدول درجات الذكاء لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة	05
89	نتائج اختبار العطلة لدى التلاميذ قراء جيدين	06
91	نتائج اختبار العطلة للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة	07
93	نتائج الوعي الفونولوجي للتلاميذ جيدي القراءة	08
94	نتائج اختبار الوعي الفونولوجي لدى تلاميذ ذوي صعوبات القراءة	09
95	نتائج في الطلاقة اللغوية المعجمية والفنوية للتلاميذ قراء جيدين	10
96	نتائج في الطلاقة اللغوية المعجمية والفنوية لدى ذوي صعوبات القراءة	11
97	نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة المعجمية	12
98	نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة المعجمية لدى مجموعة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة.	13
99	نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة الفنوية لدى مجموعة التلاميذ قراء جيدين.	14
99	نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة الفنوية لدى مجموعة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة	15
100	نتائج دراسة الفروق في الطلاقة اللغوية المعجمية لدى التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القراءة.	16
101	نتائج دراسة الفروق في الطلاقة اللغوية الفنوية لدى التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القراءة.	17

فهرس الجداول

الصفحة	اسم الشكل	رقم الشكل
88	يمثل رسم بياني لمعاملات الذكاء للطالب ذوي صعوبات القراء والقراء الجيدين	01
92	رسم بياني يمثل متوسطات زمن القراءة وعدد الكلمات الصحيحة المقروءة والأخطاء المرتكبة في 3 دقائق	02
94	رسم بياني يمثل متوسطات الوعي الفونولوجي لدى القراء الجيدين وذوي صعوبات القراءة	03
97	رسم بياني يمثل متوسطات الطلاقة اللفظية لدى المجموعتين	04

فهرس الاشكال

مقدمة:

منذ 30 سنة تزايد الاهتمام بدراسة اللغة المكتوبة وذلك لما تحمله من أهمية اجتماعية، ثقافية و تربوية فالاندماج الاجتماعي والنجاح المدرسي يتطلبان التحكم في مهارة القراءة ، فهذه المهارة تؤثر على استيعاب جل الأنشطة المدرسية، وأي اضطراب على مستوىها يؤدي إلى صعوبة أكاديمية وصعوبات في التعلم وذلك لأن القراءة بوابة للإطلاع على كل المعارف الأخرى (p63 Boukadida, 2008,

أثناء سيرورة تعلم القراءة تظهر فروق فردية بين الأطفال ، فتعلم القراءة عند بعض الأطفال يتطلب مجهد شاق وتدريب كبير، بينما يكون سلس وسهل دون صعوبات تذكر عند الآخرين، لتصبح القراءة فعلاً طبيعياً يحدث بغير مجهد ، هذا المستوى من التحكم و التمكّن في استراتيجيات التعرف على الرموز المكتوبة لا يمكن منه التلاميذ ذوي صعوبات القراءة ، حيث تبقى القراءة نشاطاً شاقاً يتطلب بذل مجهد . (Alegria, 2003)

يعاني جزء من أطفال المدارس في كافة بلدان العالم و منها الجزائر، من صعوبات في تعلم مهارة القراءة، وهذا يعبر سبباً في كثير من المشاكل الدراسية ، و يخلق تحديات للأولئك وللمختصين الحيطين بالתלמיד لحاولة مساعدة هذه الفئات من الأطفال و يستدعي ذلك تدخل فرق متعددة التخصصات مكونة من المعلمين،المختصين النفسيين ،المربين و المختصين بالأرطوفونيين.

فمن الضروري الاهتمام بموضوع صعوبات القراءة و التكفل بها وهذا يتطلب الدراسة العمقة لكل العوامل المتدخلة في سيرورات اكتسابها، ومحاولة فهم الإستراتيجيات الكامنة وراء صعوبات تعلمها ،قصد إيجاد حلول ناجعة ،مستفيدين مما قدمه العلماء حول هذا الموضوع وتقديم مساهمات لفهم العلاقة بين هذه الصعوبات و متغيرات أخرى، وفي الدراسة الحالية ركزنا على مهارة معرفية - لسانية "الوعي الفونولوجي" والتي تم التطرق لها في الكثير من الأديبيات كعامل تنبؤي للنجاح في تعلم وإتقان عملية القراءة،و التي لها دور مساعد في تعلم القراءة ،فالأطفال الذين

لديهم وعيٌ عاليٌ بالوحدات الفونولوجية يتميزون بالتفوق في القراءة ، أمّا الأطفال ذوي الوعي المحدود فيعانون من صعوبات في تعلم مهارة القراءة (Delpach 2001, p148).

إضافةً لدراسة الوعي الفونولوجي سينيرز في هذه الدراسة بعض الجوانب المتداينة من اللغة الشفهية عند الأطفال ذوي صعوبات القراءة التي بينت الاهتمامات الحديثة بالوظائف التنفيذية عن وجود خلل في إستراتيجيات استحضار الكلمات لدى هذه العينة من الأطفال (Moura, 2014).

لذا فقد جاءت دراستنا الحالية بهدف تحديد العلاقة الموحدة بين مهارة الوعي الفونولوجي والتي تدرج ضمن مهارات الميتامعرفية الضرورية لاكتساب القراءة (اللغة المكتوبة) وبين متغير العلاقة اللفظية بنوعيها، المعجمية والتي تخضع لشروط الفونولوجية و الفئوية والتي تخضع لشروط دلالية وذلك لتحديد مستوى ارتباط هذين المتغيرين لدى الأطفال السليمين و الأطفال ذوي صعوبات القراءة، رغبة منا لتسليط الضوء على الجوانب غير الظاهرة لصعوبات تعلم القراءة، وبعض المهارات المتدنية لهم التي ليست لها علاقة مباشرة بالقراءة عسى أن تفتح نتائج هذه الدراسة أبواباً للتکفل لم يُسبق طرقها.

و لمعالجة هذا الموضوع كان من الأنسب ، بتقسيم الدراسة إلى فصول بالطريقة التالية :

قسم نظري مكون من 4 فصول : فارتأنينا من الضروري البدء بفصل يوضح الإطار العام للدراسة
نستعرض فيه إشكالية الدراسة وأهميتها و عرجنا في الفصل الثاني إلى مهارة القراءة من مختلف
جوانبها و تم تعرض إلى الميكانيزمات المتداخلة فيها أما الفصل الثالث فدرسنا فيه صعوبات القراءة
بذكر أنواعها وأسبابها في حين أن متغير الوعي الفونولوجي فقد تم التعرض له في الفصل الرابع
واشتمل الفصل الخامس المعنون بالطلاقة اللغوية على تعاريف، أنواع الطلاقة اللغوية وكذا
علاقتها بمختلف العمليات المعرفية كالذاكرة والوظائف المعرفية والنفاد إلى المعجم ،أما لدى
مرورنا للقسم التطبيقي الميداني فهو مكون من فصلين :الفصل السادس تناول الإجراءات المنهجية
للدراسة من طريقة اختيار العينة وذكر المنهج المستعمل في الدراسة وحدودها الزمنية والمكانية كما
بّينا الأدوات المستعملة لاختبار الفرضيات، ثم نصل إلى الفصل السابع حيث عرضنا مختلف

البيانات التي تم جمعها وكانت مناقشة نتائج الدراسة وتحليلها في ضوء الإجابة على التساؤلات والتحقق من الفرضيات ، وككل بحث انتهت الدراسة بالمناقشة العامة لكل النتائج المتحصل عليها واستعراض مختلف المراجع والملاحق .

الجانب

النظري

الفصل الأول:

الإطار العام للدراسة:

1. الإشكالية

2. الفرضيات

3. تحديد مفاهيم الدراسة

4. أهمية وأهداف الدراسة

الإشكالية:

يعتبر تعلم القراءة من الأهداف التربوية الأساسية للمدرسة الابتدائية ، حيث يبدأ تعلمها رسمياً عند الالتحاق بالمؤسسات التربوية ، في حين أن الاكتساب الفعلي لهذه المهارة لا يرتبط بالتعلم المدرسي فقط ، بل ينطلق من المعلومات القبلية و المعرف الضمنية التي يملكونها الأطفال قبل سن التمدرس (Ecale, 2003,p22) .

تشير الأديبيات العالمية أن هذه المعرف عن القراءة تتكون قبل سن 3 سنوات (Blaye et al,2007) ، نتيجة احتكاك الطفل بعالم مليء بالمثيرات المكتوبة كاللافتات، العلامات التجارية و القصص... ، حيث تساهم كل هذه المثيرات في بناء فكرة حول مغزى القراءة لديه ، و من ثم يصبح لدى الطفل القدرة على التفريق بين الرسم والكتابة ، و بنموه تزداد معارفه حول القراءة ليتمكن في سن 4-6 سنوات من التعرف على أشكال بعض الكلمات المألوفة ، والوصول إلى معانيها انطلاقاً من صفاتها الشكلية ونتيجة ورودها في سياق يومي متكرر (Habib,1999,112) .

إضافة إلى هذا فإن الطفل الذي هو بقصد تعلم القراءة يملك مخزون لساني مستمد من تجربته الشفهية، التي تسبق و تمهّد لبناء معارفه حول اللغة الكتابية، فالقارئ المبتدأ الذي يملك مخزون شفهي يحتوي على حوالي 2500 كلمة (Blaye et al,2007)، وبطور القدرة على استنتاج أن الكلمات المنطقية مكونة من تسلسلات و تعاقبات من الأصوات تدعى (الфонيمات Phonème) التي يمكن مطابقتها مع رموز كتابية (حروف Graphème) ، و يجدر الذكر أن بعض هذه الكلمات تتشابه وتتشارك في صفات فونولوجية معينة (كالكافية والاستهلال)، ويتطور الإحساس بهذا التشابه عند الطفل تدريجياً، تسمى هذه الحساسية نحو وحدات الكلام، و قدرة التعامل مع مكوناته بطريقة مجردة "الوعي الفونولوجي" .

نظراً لأهمية هذه المهارة الميتافونولوجية واعتبارها قدرة ضرورية لها علاقة مباشرة بتعلم القراءة (Alegria et al,2004)، فقد كانت ولا تزال موضوع رئيسى للعديد من

الدراسات، إذ يُعد الوعي الفونولوجي عاملاً تبؤياً وتشخيصياً لصعوبات القراءة فإن الطفل يحتاج إلى عتبة معينة من الوعي بتكوينات الكلام إذا قلّ عنها كان ذلك مؤشراً على وجود صعوبات في تعلم القراءة (Bradley & Bryant, 1983, Delpech, 2001, p43)، كما نذكر دراسة (Bryant, 1983) والتي أجريت على 403 طفل في سن 4-5 و 6 سنوات وأثبتت نتائجها وجود علاقة ارتباطية قوية بين الوعي الفونولوجي وتعلم القراءة و وجود علاقة تفاعل تأثير وتأثر بين المتغيرين.

ومن الدراسات الجزائرية التي تطرقت للموضوع دراسة (أزداو، 2011) التي درست تطور الوعي الفونولوجي لدى 130 تلميذ مدة سنتين في بداية الدراسة الدخول المدرسي وفي السنة الثانية من التعليم ، عززت نتائج هذه الدراسة أهمية متغير الوعي الفونولوجي كعامل مساعد في تعلم القراءة ويتأثر وينمو بعامل التعلم .

لم تتوقف الدراسات حول الوعي الفونولوجي عند إثبات علاقته القوية بتعلم القراءة بل وظفت هذه النتائج في بناء برامج تدريبية على هذه المهارة كوسيلة وقائية وعلاجية لصعوبات تعلم القراءة. (Lundberg, 1988) و (Nancollis, 2005).

من جهة أخرى أوضحت الدراسات اللسانية انه إضافة إلى العجز الواضح لدى ذوي صعوبات القراءة في المهارات الميتافونولوجية (وعي الفونولوجي) فإنهما يعانون من قصور في العديد من مستويات الفونولوجيا (Alegria & Mousty, 2004) وخلل في معالجة المعلومة الصوتية ويفشلون في المهمات التي تستدعي النفاذ إلى التمثيلات الفونولوجية المخزنة في الذاكرة طويلة المدى، كالتسمية السريعة للصور (Aguilard et al, 2001) واستحضار الكلمات من الذاكرة اللفظية (Castel et al, 2008) ورغم سلامتهم رصيدهم اللغوي إلا أن صعوباتهم في تعلم القراءة تزامن مع لغة شفهية مضطربة على المستوى البنائي «organisé « langage oral mal 6

فقد جاءت أبحاث علم النفس المعرفي مؤكدة لما قيل في الدراسات اللسانية، حيث رجح المعرفيون أن فئة التلاميذ الذين يواجهون صعوبة في تعلم القراءة يعانون كذلك من تدني في الوظائف التنفيذية ونذكر دراسة (Brosnan,2002) و (weily-Blackwell,2011)، فالفشل في تعلم القراءة يتزامن مع اضطرابات في التخطيط اللفظي و الطلاقة اللفظية حيث جاءت نتائج تطبيق اختبارات الطلاقة اللفظية متداينة لدى هذه العينة (Moura,2014).

و رغم بساطة إجراء الطلاقة اللفظية ، إلا أنه يستدعي تدخل العديد من الاستراتيجيات المعرفية : النفاذ إلى المعجم وتنشيط التمثلات الفونولوجية المخزنة في الذاكرة واستراتيجيات البحث، و كثيراً ما يستخدم هذا الاختبار كوسيلة للكشف عن وجود اضطرابات معرفية . بناءاً على كل ما سبق و انطلاقاً من الدراسات التي اطلعنا عليها فإن التلاميذ الذين يعانون من صعوبات في تعلم القراءة يواجهون تحديات في المهام التي تستدعي تدخل مستويات من الفونولوجيا (طلاقة لفظية) وقصور المهارات الميتافونولوجية(وعي فونولوجي) هذا ما يزيد من تعقيد مهمة التعلم بالنسبة لهم ، ويتبادر إلى ذهاننا العديد من الأسئلة حول هذه الاضطرابات هل هي مرتبطة مع بعضها البعض وبالتالي دليلاً على صعوبات القراءة أم يوجد علاقة بين هذه العوامل حتى لدى التلاميذ العاديين لذا جاء تساؤل الدراسة الحالية كالتالي:

- هل توجد علاقة بين مهارة الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللفظية لدى تلاميذ قراء جيدين و تلاميذ ذوي صعوبات القراءة من الوسط المدرسي الجزائري ؟
و يتفرع من هذا التساؤل الرئيسي 6 تساؤلات فرعية :
 1. هل توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللفظية المعجمية لدى القراء الجيدين؟

2. هل توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعرفية لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة؟
3. هل يوجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق اللغوية الفئوية لدى القراء الجيدين؟
4. هل هناك علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعرفية لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة؟
5. هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاق اللغوية المعرفية بين التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القرائية؟
6. هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاق اللغوية الفئوية بين التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القرائية؟

ومنه للاجابة على هذه التساؤلات تم صياغة الفرضيات الآتية:

الفرضية الرئيسية:

توجد علاقة بين الطلاق اللغوية والوعي الفونولوجي عند فئتي الأطفال قراء جيدين والأطفال الذين يعانون من صعوبات في القراءة

تنبع منها فرضيات الجزئية:

1. توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعرفية لدى القراء الجيدين
2. توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعرفية لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة
3. توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعرفية لدى القراء الجيدين

4. توجد علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق الفئوية لدى التلاميذ

ذوي صعوبات القراءة

5. توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغوية المعجمية بين التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القرائية.

6. توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغوية الفئوية بين التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القرائية.

تحديد مفاهيم الدراسة:

تعددت المفاهيم للطلاق اللغوية لدى الباحثين لكن في الدراسة الحالية تبنينا التعريف الموالى الذي يضبط إجرائياً مهمة الطلاقة اللغوية بنوعيها:

- تعريف الطلاقة اللغوية (la fluence verbale):

القدرة على استدعاء أكبر عدد ممكن من الاستجابات اللغوية المناسبة بدائل أو المترادفات كاستجابة لطلب أو مثير لفظي في مدة زمنية محددة، وهي عملية استدعاء اختيارية لكلمات ومفاهيم سبق تعلمها.

***الطلاق المعجمية:** وتدعى كذلك الطلاقة الفونولوجية وهي القدرة على استحضار كلمات وفق شرط فونولوجي محدد ، في دراستنا الحالية الشرط هو أن تبدأ بحرف معين ، في زمن 1 دقيقة. (عدد الكلمات المستحضره).

***الطلاق الفئوية:** ونطلق عليها كذلك الطلاقة الدلالية وهي القدرة استحضار كلمات تتسمى إلى فئة معينة مع شرط عدم التكرار والاشتقاق في زمن 1 دقيقة. (عدد الكلمات المستحضره) .

- تعريف الوعي الفونولوجي (la conscience phonologique):

يعرف Zorman الوعي الفونولوجي على انه آلية تعلم ذاتي مرتبط بفهم مبدأ الأبيجدية وهو قدرة الأفراد على التمييز بين مختلف مكونات الكلام و التعامل مع الوحدات الفونولوجية.

أما بالنسبة لدراستنا الحالية فالتعريف الآتي يعكس ما نقصد بمهارة بالوعي الفونولوجي: النجاح في تحديد الأجزاء الصوتية للكلمات المنطقية والتحكم في المهارات التالية:

* إعادة الإيقاع المسموع.

* إعادة الجمل.

* التعرف على القافية.

* إنتاج القافية.

* التعرف على الصوامت.

* الحذف المقطعي.

- تعريف صعوبات القراءة:

مشكلة خاصة بالتعرف والتلفظ وفهم رموز اللغة المكتوبة، ينبع عنها اختلال واضطراب عميقين في عملية تعلم القراءة ، وفي تعلم الخط وفهم النصوص، وفي المكتسبات المعرفية اللاحقة و في تعلم العلاقة بين الأصوات والحرروف phonème/graphème وكذلك وجود صعوبات في التمييز بين الحروف المتشابهة، وتتصف القراءة الجهرية بأخطاء و إبدالات وحذف أو تكرارات للكلمات، كما أن القراءة تتم ببطء شديد وأخطاء في الفهم دون وجود أي اضطراب حسي أو عصبي أو خلل في القدرات العقلية.

القراء الجيدين:

تلاميذ يتمتعون بمستوى قراءة جيد ، قراءة مسترسلة ، دقيقة ، معبرة، قليلة الأخطاء، بدون وجود أي مجهد واضح في فك الترميز .

نعرفهم إجرائيا على أهمم: تلاميذ يحصلون على: مؤشر قراءة مرتفع في اختبار العطلة.

عدد أخطاء قليلة.

وقت قصير مستغرق في القراءة.

القراء ذو الصعوبات:

تلاميذ يواجهون صعوبات في فك الترميز حيث تكون قراءتهم مجهدة، تستدعي جهدا كبيرا وقت طويل و كذلك فهي تحتوي على الكثير من أخطاء الإبدال والحدف أو تكرارات للكلمات، عدم مراعاة التشكيل، رغم السلامة الحسية والجسمية للطفل. ويعرفون في إطار الدراسة الحالية:

على أهم التلاميذ:

يستغرقون وقت طويل في قراءة نص العطلة و/أو عدد كبير من الأخطاء في نص القراءة.

4. أهمية وأهداف الدراسة:

- أهمية الدراسة:

تتمثل أهمية الدراسة في نقاط أبرزها:

* تكمن أهمية الدراسة في طبيعة الموضوع الذي يبرز جوانب غامضة عن القراءة، ويشري ويعزز جوانب معروفة ومدرورة عنها.

* تأتي أهمية هذه الدراسة في تناولها لمتغيرين هامين ،الطلاقه اللغوية كمهارة تتعلق باللغة الشفوية وكشف علاقتها بالوعي الفونولوجي الذي يعتبر مهارة ضرورية في اكتساب قراءة اللغة المكتوبة.

* نتائج هذه الدراسة هي التي تحدد أهميتها، فكشف العلاقة بين هذين المتغيرين تفتح لنا مجالات جديدة وآفاق لبحوث أعمق في مجال القراءة.

* تتعلق بدراسة متغير الطلاقة اللغوية الذي تم دراسته عند الرشد و عند المتقدمين في

العمر

و ندرت دراسته عند الأطفال كما لم يتم دراسته في الوسط العيادي الجزائري على حد علم الطالبة.

- أهداف الدراسة:

تهدف هذه الدراسة إلى تحقيق الأهداف التالية:

* التعرض لموضوع القراءة بإيجاد جسر يربطها بالجانب اللغوي الشفوي (العلاقة بين اللغة الشفوية والمكتوبة).

* التعرف على طبيعة العلاقة الموجودة بين الطلاقة اللغوية والوعي الفونولوجي .

* إيجاد عامل تنبؤي مساعد على تشخيص الصعوبات القرائية في الوسط الجزائري.

* محاولة إبراز أهمية دور المختص الأرطوفوني في المدرسة والمصالح المتعلقة بها.

* الوصول إلى نتائج يمكن توظيفها في بناء بروتوكولات علاجية أرطوفونية لصعوبات القراءة، تستند إلى مهارات الطلاقة اللغوية.

5. الدراسات السابقة:

* الدراسات حول صعوبات القراءة والوعي الفونولوجي:

تعددت الدراسات حول الوعي الفونولوجي وعلاقته بالقراءة على المستوى الدولي وعلى المستوى المحلي في هذا العنصر ركزنا على الدراسات الجزائرية التي درست الموضوع ، فنذكر أهم مذكرات الماجستير والدكتوراه في هذا الميدان و المتوفرة على مستوى جامعة الجزائر2:

- دراسة (حيدوش سليمة، 2003) التي قامت بدراسة الوعي الفونولوجي ضمن نشاط تعلم القراءة عند الأطفال حيدي القراءة، تطرقت هذه الدراسة لبناء اختبار لتقييم الوعي الفونولوجي لدى قراء جيدين متدرسين في السنة الرابعة ابتدائي وقد قامت الباحثة بالقياس القبلي و البعدي لمهارة الوعي الفونولوجي في بداية سنة التمدرس وفي منتصف السنة لقياس تقدم أو انخفاض مستوى الوعي الفونولوجي لديهم بعامل الاحتكاك بالقراءة.

- دراسة (لواني يمينة، 2006) حول علاقة الوعي الفونولوجي باضطراب تعلم القراءة، و التي اظهرت وجود علاقة ارتباطية قوية بينهما وقد قمنا باستعمال البروتوکول المكيف على البيئة الجزائرية من طرف الطالبة في تقييم الوعي الفونولوجي لدى التلاميذ في بحثنا .

- دراسة (أزداو شفيقة، 2011) ، والتي هدفت إلى تحديد دور و تأثير العوامل المعرفية (الوعي الفونولوجي) في اكتساب الطفل للقراءة مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية اللغة العربية. هي عبارة عن دراسة طولية تتبع مجموعة مكونة من 130 تلميذ من بداية السنة الأولى ابتدائي إلى غاية بداية السنة الثانية ابتدائي، و التي سمح بتقييم مستوى الوعي الفونولوجي لديهم، قبل و بعد سنة كاملة من اكتساب القراءة، حيث أكده تحليل النتائج أهمية الوعي الفونولوجي في اكتساب القراءة.

- الدراسة التي قامت بها (غلاب صليحة) 2013 في مذكرة الماجستير و الدكتوراه، حيث حاولت تكييف اختبار القراءة «l'alouette» على البيئة الجزائرية ، وأصبحت أداة العطلة معتمدة تستعمل في تشخيص صعوبات القراءة لدى الأطفال الجزائريين والذي قمنا باستعمالها في بحثنا كأداة للتشخيص والتقييم.

- التعليق على الدراسات :

الدراسات السابق ذكرها تشتراك مع دراستنا في كونها تعرضت لموضوع القراءة لكنها تناولت القراءة مع ربطها بمهارة الوعي الفونولوجي أو استحداث طرق لتقسيم القراءة أو الوعي الفونولوجي و تتبع نمو والتطور هذه المهارة في السنوات الأولى من التمدرس.

كما تشتراك دراستنا مع الدراسات التي سبقت في العينة أي أن العينة المدروسة هي تلاميذ المرحلة الابتدائية.

لكن دراستنا الحالية اعتمدت على نتائج السابقة و اهتمت بربط مهارة الوعي الفونولوجي بمتغير آخر ألا وهو الطلقة اللفظية و مقارنة العلاقة عند المجموعتين (قراء جيدين ، وذوي الصعوبات القرائية) .

*الدراسات حول الطلقة اللفظية :

- دراسة (Cardebat et al,1990) حيث تعرض الباحثون إلى دراسة التدهور والتقهقر في الوظائف المعجمية -الدلالية لدى مرضى الزهايمر Alzheimer ، وذلك باستعمال اختبار الطلقة اللفظية المعجمية والفنوية ، شفهيا أو /و كتابيا.

- دراسة Mark Brosnan et al سنة 2002 تطرقت الدراسة إلى تقييم الوظائف التنفيذية لدى الأطفال والراشدين ذوي صعوبات التعلم حيث وجد الباحثون أن ذوي صعوبات القراءة يعانون من اضطراب عام في المهام البصرية/ الفضائية و صعوبات في الكف و خلل في التعرف على الترتيب الزمني في عرض المثيرات رغم القدرة على التعرف عليها ، ومن أهم نتائج الدراسة تحديد وجود اضطراب في مهمة الطلقة اللفظية رغم عدم وجود خلل في مستوى الرصيد اللغوي

- دراسة (Claudia Rodriguez Arnada 2003) : أجريت الدراسة بجامعة

Trosmo بالنرويج وقد تم فحص وتقدير سرعة القراءة والكتابة ، الطلاققة اللغوية

والكتابية لدى 101 شخص سليم تراوح أعمارهم بين 20 و88 سنة وقد

أسفرت النتائج على وجود علاقة تنبؤية قوية بين سرعة القراءة والكتابة و التمكن

في مهارة الطلاققة اللغوية .

- دراسة Gierski et Ergis,2004 التي قامت بتحليل إستراتيجيات الطلاققة اللغوية

ومحاولة فهم السيرورة الذهنية خلال مهمة الطلاققة اللغوية وعدم الاكتفاء بالطريقة

الكمية.

- دراسة (Donny Handrawan ,2013) هذه الدراسة جزء من المشروع الاندونيسي

القومي لجمع بيانات مرجعية للمجتمع الاندونيسي خاصة بالطلاققة اللغوية، قدمت

في إطار مؤتمر العلوم المعرفية في جامعة ساراواك بإندونيسيا ، هدفت الدراسة لتحديد

العوامل المؤثرة على الطلاققة المعجمية (الحرافية) لدى مجموعة مكونة من 48 طالب

(28 ایاث و 20 ذكور) ، بخلفية أكاديمية مختلفة (فرع علوم دقيقة/ فرع علوم

اجتماعية) ، أبرزت نتائج الدراسة عدم تأثير الجنس و الخلفية الثقافية على الطلاققة

اللغوية المعجمية في حين كان عامل الذكاء و مظاهر الإبداع على علاقة وطيدة

بالنجاح في مهمة الطلاققة اللغوية.

- دراسة (Christine Resch et al ,2014) تطرقت هذه الدراسة الهولندية للتغيرات

النماذجية التي تطرأ على الطلاققة اللغوية خلال الطفولة المبكرة حيث تم تطبيق مهمة

الطلاقة اللغظية على 225 طفل طبيعي ناطق بالهولندية تتراوح اعمارهم بين 6 و 94 سنوات من مجمل النتائج التي خلص إليها هذا البحث نرکز على وجود تفاعل بين المستوى الثقافي للوالدين والجنس مع عامل إنتاج الكلمات (عدد الكلمات المتحصل عليها في مهمة الطلاقة اللغظية) .

- دراسة (MOURA Octavia et al, 2014) خلال هذه الدراسة تم فحص الوظائف التنفيذية لـ 50 طفل برتغالي يعانون من صعوبات القراءة النمائية و 50 طفل سليم من نفس الفئة العمرية 8-12 سنة ، أظهرت مجموعة صعوبات القراءة نتائج متدنية و فروق ذات دلالة إحصائية في كل من : - سرعة المعالجة - التخطيط - التحويل shiftinG - والطلاقة اللغظية (الفعلية والمعجمية) ، وكانت أكبر الفروق دلالة لصالح مهمة التحويل والطلاقة اللغظية .

أثناء مهمة الطلاقة اللغظية تتناقص انتاجية الكلمات بشكل دال بعد الدقيقة الأولى.

التعليق على الدراسات السابقة:

*الدراسة الأولى التي سبق ذكرها (Cardebat et al,1990) تعرضت للطلاقة اللغظية عند الرشد و علاقتها بالاضطرابات العصبية مثل (Alzheimer) أو كونها مؤشر جيد للكشف سرعة النفاذ إلى المعجم وتقدير الذاكرة الدلالية و الوظائف المعرفية حيث كانت العينة مكونة من أفراد تتراوح أعمارهم بين 70 و 90 سنة . في حين بحثنا الحالي يهتم بفئة الأطفال المتمدرسين سليمين عصبيا .

* بالنسبة للدراسات Brosnan: (2002) و (2014) فقد عنيت بدراسة الوظائف التنفيذية لدى ذوي صعوبات القراءة، اشتراك هذه الدراسات مع دراستنا في العينة وتطرقه للطلاقة اللغظية واستخدام المنهج المقارن، لكنها تختلف عن دراستنا التي يعتبر

عامل الوعي الفونولوجي متغير أساسي في الدراسة ، وكذا فكلتا الدراستين كانتا ضمن ميدان العلوم العصبية في حين تنتهي دراستنا لميدان المعرفي - اللساني .

* بالنسبة لطريقة التحليل فقد اعتمدنا على الطريقة الكمية على عكس دراسة (Gierski et al,2004) التي انتهت التحليل الكيفي لإستراتيجيات الطلاقة (التجمیع والتبدیل).

(Donny (Claudia Rodriguez Arnada 2003)* (Christine Resch et al ,2014) و (Handrawan ,2013) دراسات تطرقـت للطلاقة اللفظية عند عينة السليمين وهدفت لإيجاد قيم طبيعية معيارية normative لهذه المهارة عند الراشدين ونموها وتطور آليتها عند الأطفال العاديين ، في حين أن بحثنا يهتم بالجانب الباثولوجي للمهارة الطلاقة اللفظية .

لم نصادف من خلال بحثنا أي دراسة عربية أو جزائرية تطرقـت للطلاقة اللفظية كقدرة على استحضار الكلمات والنفذ إلى المعجم الذهني بل كل الدراسات التي ورد فيها هذا المصطلح كانت دراسات تعرضت لمتغير الإبداع أو الابتكار حيث اعتبرت الطلاقة معيارا للإبداع . و بالتالي الطلاقة اللفظية كمعيار تقييمي للإبداع اللغوي.

الفصل الثاني:

مهارة القراءة

- 1. مهارة القراءة**
- 2. تعاريف مختلفة للقراءة**
- 3. الميكانيزمات المعرفية المتدخلة في القراءة**
- 4. النماذج التطورية المعرفية لاكتساب القراءة**

تنهيد:

إن مجال صعوبات التعلم من الحالات التي تستقطب الكثير من الباحثين في ميدان العلوم النفسية التربوية وكذا الارطوفونيا ، وذلك لكونها مشكلًا يمس قطاع الصحة العامة، ومصدر قلق وشكوى لدى الكثير المسؤولين والمرشفين على القطاع التربوي بشكل عام و المعلمين والأولياء بشكل خاص ويعتبر المتضرر الأول التلميذ فهذا الأخير رغم المحظوظات والمحاولات التي تستنفذ جزءاً كبيراً من طاقاته المعرفية و الانفعالية إلا انه يعيش فشلاً متكرراً، يؤدي به هذا الفشل المدرسي إلى إخفاق في التكيف داخل الوسط المدرسي والعائلي أيضا.

١ - مفهوم القراءة:

تشير الدراسات إلى أن مفهوم القراءة بدأ بشكل بسيط لا يتعدي التعرف على الحرف والكلمات المكتوبة وترجمتها إلى أصوات، إلا أنه قد تطور مفهوم هذه العملية وأصبح ينظر إلى القراءة على أنها معقدة مما جعل العلماء يختلفون في تحديد مفهوم القراءة. (هدى الحمود الناشف، 1999).

وقد حاول الباحثون من مختلف التخصصات تعريف عملية القراءة، كل حسب تخصصه ومنطلقاته النظرية فنجد تعاريف بيداغوجية تربوية، وأخرى معرفية ولغوية. وفيما يلي نستعرض بعض التعريفات الخاصة بمهارة القراءة لعدد من الباحثين في تخصصات مختلفة مع تبيان الفروق فيما بينها .

٢ - تعاريف القراءة :

- تعريف كرافتون (Crafton):

"القراءة هي إحدى الطرق القوية والمؤثرة في تنمية رصيد الخبرات لدى الفرد، وتطور خططه العقلية واتساقه الفكري" (Crafton, 1983) وأشار الباحث في تعريفه للقراءة إلى مدى تأثيرها في التطور الفكري للفرد، وكذا دورها الكبير في تنمية خبراته ومعارفه.

"إن القول بأن فرداً ما يعرف القراءة يمكن أن يترجم إلى معنيين، فهو يعني أولاً أنه باستطاعة هذا الفرد أن يربط صوتاً بحرف وأن يعبر عن حرف بالصوت الذي يناسبه، والقراءة في هذه الحالة يمكن أن تعرف على أنها فك الرموز، ويعني ثانياً أن الفرد يدرك معنى ما يقرأ أو يميز بين هذا المعنى وذلك". (علي تعويينات، 1983، ص 22).

حصر (أفتري) القراءة في جانبها الفونولوجي والمتمثل في فك الرموز، وربط شكل الحرف بالصوت المناسب له، مع تمييزه لمعاني هذه الرموز.

:تعريف وير (Weber)

"القراءة هي عملية تطبيق القدرات اللغوية وتوظيفها في التعامل مع محتوى المقرء لاستخراج المعنى من الكلمة المكتوبة".(Weber,1976). من خلال تعريف (Weber) للقراءة، نستنتج أنها وسيلة يوظف من خلالها القارئ قدراته اللغوية لفهم معنى النص المكتوب.

- تعريف جودمان سميث وجراي (Goodman Smith and Gray):

"القراءة عملية مركبة، مؤلفة من عدد من العمليات المتشابكة التي يقوم بها القارئ للوصول إلى المعنى الذي قصده الكاتب تصريحاً أو تلميحاً، واستخلاصه وإعادة تنظيمه، والإفادة منه".(حمدان علي ناصر،1990،ص81). ووضح الباحث من خلال تعريفه الهدف من عملية القراءة، وهو فهم معاني النصوص المقرأة والاستفادة منها .

- تعريف نبيل عبد الفتاح حافظ:

"القراءة هي عملية التعرف على الرموز المكتوبة أو المطبوعة التي تستدعي معاني تكونت من خلال الخبرة السابقة للقارئ في صورة مفاهيم أدرك مضامينها الواقعية، ومثل هذه المعاني يسهم في تحديد كل من الكاتب والقارئ معاً".(نبيل عبد الفتاح حافظ،1998،ص56). التعريف المقترن من قبل الباحث، بين أنه حتى تتم عملية فك الرموز المكتوبة، لابد من تدخل الخبرات السابقة للقارئ للتعرف ولفهم مضامين هذه الرموز.

وعليه يمكننا تحديد مفهوم عملية القراءة بشكل مبسط بأنها عملية ترجمة الأصوات حسب الشكل الصوري للحرف ثم ضمها حسب تسلسلها كأجزاء ضمن وحدة كلية للوصول إلى اللفظ السليم للكلمة.(Carputer, 1991).

من خلال استعراضنا لتعريف مختلفة للقراءة لعدد من الباحثين، نجد بعض الاختلاف في المفاهيم، ولكن يمكننا الإمام بهذه الاختلافات واستنتاج أن القراءة هي عملية ذهنية تستدعي وجود عدة عناصر أو عوامل لاكتامتها.

فلا بد أولاً من وجود الرمز المكتوب و الانتقال منه إلى اللغة الشفوية وتسمى قراءة عن طريق عملية عقلية مع استحضار الخبرات السابقة لتحليل المعنى ثم القدرة على الفهم.

لقد قامت (Casalis, 1995) بدراسة طريقة تعلم القراءة عند القراء الصغار و كيف يعالج القراء المتمرنين المعلومة المكتوبة، فهذه الدراسات تمثل لعلم النفس المعرفي رهان مهم، و كونت موضوع أبحاثه منذ العشرينية الأخيرة، و الفرق الموجود بين القراء المبتدئين و القراء المتعلمين، و الذي يتعلق بالتعرف على الكلمات، فعند الفئة الأولى يكون التعرف آلي و ممكناً، بينما عند الثانية يتعلق الأمر بسيارات واعية و نشيطة في حل المشاكل، لذا يجب أن نفرق بين السياقات التي تتدخل في الفهم و تلك التي تلعب دور في التعرف على الكلمات. (Casalis, 1995, P63).

و لفهم اضطراب الوظائف و مختلف السياقات المتدخلة في عملية القراءة لابد أن نعرض في هذا الفصل مختلف النماذج النظرية التي تناولت هذا الميدان عند الأشخاص العاديين، لكي نستطيع أن نفهم ما يحدث عند الأشخاص الذين يعانون من صعوبات في القراءة حيث أن هذه النماذج تصف الميكانيزمات التي يجب أن يتعلمها الطفل حتى يتمكن من القراءة، حيث يمكن أن يكون الطفل أن يقوم بتطوير الجهاز المسؤول عن التعرف عن الكلمات المكتوبة.

3-الميكانيزمات المعرفية المتدخلة في عملية القراءة:

تعتبر القراءة عملية عقلية معقدة تتطلب جملة من الميكانيزمات والعمليات المعرفية والتي تتشكل بدورها من مجموعة من المراحل المتتالية والمعقدة، والتي يمكن تقسيمتها إلى عنصرين في معالجة النص الكتائي (Gaona'ch, 1987).

3- عمليات فك الترميز:

تسمح بالتعرف على الكلمات المكتوبة انطلاقا من التحليل والمعالجة البصرية، نختصر خطواتها فيما يلي:

3-1-1- التحليل البصري (Analyse Visuelle):

للتعرف على الرموز المكتوبة لابد من توفر وظائف أهمها:

- القدرة على التعرف والتمييز بين الحروف.
- القدرة على التعرف على موقع الحرف في الكلمة.
- القدرة على جمع وضم مجموعة أحرف الكلمة . (Fayol, 1992).

3-1-2- التعرف على الكلمة:

يعمل ميكانيزم التعرف على الكلمات بطريقتين:

❖ الطريقة الأولى:

تجري عملية التعرف على الكلمات على أساس أن هناك معجم لغوي أو رصيد لغوي Un lexique mental، أين تخزن جميع الميزات الصوتية ، الرمزية، النحوية، والدلالية، حيث يقوم القارئ بقراءة الكلمة انطلاقا من رمز كتابي مخزن في رصيده اللغوي إنما الطريقة المباشرة العنونة . (Seidenberg, 1985) .(Procédure d'adressage)

❖ الطريقة الثانية:

قراءة الكلمات يمكن أن تتم أيضا بطريقة غير مباشرة إذ يتم تقطيع سلسلة الكلمات أو الرموز الكتابية إلى حروف (Graphèmes)، والحروف إلى أصوات (Phonèmes) إنما طريقة التجميع . (Casalis, 1995) .(Procédure d'assemblage)

وقد أجمع الباحثين في هذا المجال أن الكلمات المألوفة تقرأ باستعمال الطريقة المباشرة، أما الكلمات الغريبة والتي لا تستعمل إلا نادرا أو شبه الكلمات ، فتقرأ باستعمال الطريقة غير المباشرة (Seymour, 1986).

حيث تنشأ ويتشكل القاموس أو المعجم البصري المخزن في الذاكرة (طريق مباشر)، أين يتم التعرف الآلي على الكلمة بدون الوظيفة الفونولوجية، يستعمل القارئ الناضج الطريقيتين معا للقراءة بصفة نشيطة وفعالة. (Alegria, 2001).

فالقراءة عملية عقلية تحتاج إلى مهارات لغوية كالقدرة على ملائمة الصوت المناسب لشكل الحرف، والذاكرة اللغوية الفعالة من خلال الوعي بالوحدات المكتوبة للكلمة، أي الربط بين الحرف والنغمة الصوتية التي تمثله. (Ronald, 2004).

3-2-عملية الفهم:

يعرفها (Taylor, 1990) على أنها عملية عقلية معرفية تفاعلية يمارسها القارئ من خلال محتوى قرائي، بغية استخلاص المعنى العام للموضوع، و يستدل على هذه العملية من خلال امتلاك القارئ لجموعة من المؤشرات السلوكية المعبرة عن هذا الفهم (Maher شعبان عبد الباري، 2009، ص 76).

إن للنمو المعرفي واللسانی دورا هاما في عملية الفهم، حيث يسمح للطفل التحكم في قدراته القرائية وبالتالي فهم ما يسمعه وما يقرؤه، حتى يتم ذلك لابد على الطفل إتقان مجموعة من الميكانيزمات التي نستعرضها فيما يلي:

- 1- فهم دلالات الألفاظ والجمل والعبارات والربط بين المقصود والمسموع.
- 2- إدراك العلاقة بين الصورة والألفاظ الدالة عليها.
- 3- فهم معنى الكلمة من سياق الجملة.
- 4- القدرة على التعرف على قواعد النحو وتوظيف مختلف الكلمات الضرورية من أجل تكوين وتفسير صحيح ودقيق للنص.
- 5- القدرة على التعليق واستنباط استنتاجات سهلة من المادة المقدروءة.

4- النماذج التطورية المعرفية لاكتساب القراءة:

قبل التطرق إلى الموضوع، نتكلّم أولاً عن نوعية هذه النماذج المعرفية للقراءة والتي تعتبر تطورية، فالنموذج المعرفي للقراءة يبيّن أن هناك مراحل للمعالجة غير المتتابعة، كما يصف بمخطط تحليل معلوماتي ويحتوي على (علب وأسهم) بالنسبة للعب تمثّل في أماكن التخزين أو مراحل تحويل المعلومة، أما الأسماء فتعتبر كمسارات سير المعلومة. كما تشمل أولاً النموذجية على التعريف بالدور الذي يتم في كل مرحلة من المعالجة وفي كل عملية ذهنية أو بعبارة أخرى وصف التحويل الذي يكون موضوع المعالجة من علبة إلى أخرى، كما علينا أن نعرف الطريقة التي تسير بها المعلومة بين مختلف السياقات أي نقاط الانطلاق والوصول في كل سهم من هذه المبادئ، والطريقة التي توزع بها المعلومة في النظام يمكن أن تمر من سيرورة إلى أخرى في نظام دقيق ومحدد مسبقاً، في هذه الحالة نتكلّم عن توظيف تسلسلي، هذا يعني أن مرور المعالجة يكون بالتسلسل أي من السياق البصري إلى الحرفي ثم السيرورة الإملائية أو الدلالية أو العكس فالمعلومة يمكن أن تصل في آن واحد إلى سياقات عديدة .

هذه النماذج تهتم بالقراءة من منظور تطوري، وتصف القراءة بمخطط تحليل معلوماتي، وفيما يخص طريقة التعرف على الكلمات تصنفها على أنها حاسوب يمر بمراحل عديدة إما متتابعة أو متوازية للوصول في الأخير إلى معالجة المعلومة (Salabreux, 1995, P23).

1-4- غوذج فريث (Frith.U, 1985)

حسب نموذج فريث فإن عملية اكتساب القراءة تتم حسب تسلسل وتابع مراحل معينة. بحيث أن ترتيب المراحل موضوع بدقة متناهية فلا يمكن تجاوز مرحلة ما أو المرور إلى المرحلة التالية دون اكتساب مهارات المرحلة السابقة ويكون اكتساب مهارات القراءة بشكل تطوري حيث يزيد عدد الكلمات التي يمكن قراءتها من مرحلة إلى أخرى بالإضافة إلى تطور عملية معالجة الكلمة.

جعل فريث عملية القراءة تمر بثلاثة استراتيجيات بداية من الإستراتيجية الرمزية أو التمييزية متبوع بالإستراتيجية الحرفية أو الأبجدية Stratégie alphabétique وصولاً إلى الإستراتيجية الإملائية أو الكتابية Stratégie orthographique.

أ-الإستراتيجية الرمزية (Stratégie Logographique) :

هي استراتيجية ما قبل القراءة وتميز بالمعالجة العامة والكلية للكلمة، بالاعتماد على التعرف البصري فقط (Stankovic, 1989, P40)، حيث تسمح للطفل التعرف على عدد محدود من الكلمات (حوالي 100 كلمة) و ذلك انطلاقاً من بعض المميزات البصرية، فإن لديه رؤية عامة وتقريبية للكلمات لأنها لا يعرف الوحدات المكونة لها (حروف، مقاطع). (Plazza, 1999, P33-34).

حسب فريث الإستراتيجية الرمزية هي إستراتيجية تتم من خلالها عملية تخزين الأشكال والرموز البصرية، حيث تعتبر هذه العملية العنصر الأساسي والمسيطر في المرحلة الأولى من تعلم القراءة وتطوير الرصيد اللغوي-البصري.

ب-الإستراتيجية الحرفية: (Stratégie Alphabétique)

في هذه الإستراتيجية يقوم الطفل بقراءة الكلمات اعتماداً على تعرفه على أشكال الحروف وربطها بأصواتها، إنها إستراتيجية تحليلية يتم من خلالها معالجة كل الحروف وفك رموزها، هنا يكون للمعالجة الفونولوجية دور مهم ورئيسي، بالإضافة إلى أن التعرف على الحروف وترتيبها أساسي في هذه المرحلة عكس الإستراتيجية السابقة، فالأخطاء المرتكبة فونولوجية وليس بصيرية. (Casalis, 1995).

إذن هذه الإستراتيجية تعتمد على كون الطفل يتعلم العلاقة الموجودة بين الحروف وأصواتها فيتعرف ويربط بين الصائمة والمصوتة، ويحلل ويجمع المقاطع، كما أنها تقدم للطفل إمكانية اكتساب الرمز (Le code) الذي يسمح له بالتعرف على الكلمات المألوفة وغير المألوفة وكذا الكلمات التي ليس لها معنى. حسب فريث فإن التمكن من هذه الإستراتيجية يتطلب تعلم

مكشّف لأنّ للنظام الأبجدي دور فعال و مهم في هذه المرحلة من تعلم القراءة. (Plaza, 1999, P35-36).

ج- الإستراتيجية الإملائية : (Stratégie Orthographique)

الإستراتيجية الإملائية هي آخر إستراتيجية يقترحها فريث في نموذجه لتطور القراءة، وهي تختلف عن الإستراتيجيتين السابقتين في كونها ليست بصرية عكس الإستراتيجية الرمزية، وليس فونولوجية عكس الإستراتيجية الحرفية، ويتم التعرف على الكلمة المكتوبة على مستوى المقاطع (Morphèmes).

تتميز هذه الإستراتيجية بوجود ثروة لغوية واسعة وقدرة على التجميع قائمة على نظام معلوماتي أكثر تهيئه وتحضير من الإستراتيجية الحرفية، كما يمكن للطفل الذي يستعمل هذه الإستراتيجية تحديد في الكلمة مكتوبة ما مقطعاً ينتمي إلى كلمات أخرى (Estienne, 1998).

❖ شرح مخطط فريث لإكتساب القراءة:

المبدأ العام لنموذج فريث هو أن كل مهارة من مهارات القراءة والكتابة تعمل كمحفز لتطوير المهارة الأخرى، وكما هو موضح في مخطط النموذج فإن الإستراتيجية الرمزية تتطور أولاً على مستوى مهارة القراءة لتطبق فيما بعد في مجال الكتابة وهذا عكس الإستراتيجية الحرفية التي تتطور وهذا عكس الإستراتيجية الحرفية التي تتطور في مجال الكتابة لتحول فيما بعد إلى القراءة.

أما الإستراتيجية الإملائية فتكتسب في مجال القراءة، ولا بد من أن مهاراتها وقدراتها في هذا المجال تصل إلى مستوى عالي حتى يمكن استعمالها في الكتابة.

إن طريقة فريث في تحليل كيفية المرور والإنتقال من مرحلة إلى أخرى لها دور فعال في تفسير التغيرات التطورية في مهاراتي القراءة والكتابة، فلا يمكن لإستراتيجية أن تستبدل بأخرى أو أن تعمل إستراتيجيتين في آن واحد. فنظرية فريث تقضي بأن العوامل التطورية تولد عملية تداخل بين المراحل، فلا بد من إتقان عناصر إستراتيجية السابقة حتى يمكن تحسينها في الإستراتيجية اللاحقة،

مثلاً: في المرحلة الحرفية، نجد أن مهارة التعرف البصري المباشر على الكلمة موجود وهو ما تم تعلمه خلال الإستراتيجية الرمزية وبالوصول للمرحلة الإملائية يحدث تداخل بين التعرف المباشر على الكلمة المكتسب، في المرحلة الرمزية، وبين مهارات التحليل المقطعي المكتسبة في المرحلة الحرفية (Ecale, 1997, P281-283).

4-2-النموذج ثانوي الأساس لإكتساب القراءة (Seymour, 1986):

يرى سيمور من خلال نموذجه الثنائي الأساس لإكتساب القراءة بأن الإستراتيجيات الثلاثة التي وصفها (U. Frith)، لا تتوافق مراحل متتابعة في معالجة المعلومة الكتابية، هذا لا يمانع وجود نوع من الترتيب أو التسلسل في ظهور هذه الإستراتيجيات، حيث يعتبرها سيمور بأنها ليست مراحل، لأنها لا يوجد توقف في النمو، فإستراتيجيات مختلفة يمكن أن تتوارد في نفس الوقت وخاصة في بداية الاكتساب، والميزة الهاامة هو أن النموذج ذو الأساسين يعتبر أن الطريقتين الرمزية والحرفية تتشاركان معاً في إنشاء معجم الكلمات (VanHout, 1998, P303-304).

فسيمور يعتبر أنه خلال المرحلة الرمزية، لا تعالج الكلمات على أنها عناصر لسانية، وإنما تعالج على أنها عناصر بصرية، فالطفل يستعين بالهيئة العامة للكلمة للتعرف عليها (سمات مرئية بارزة، الحرف الأول من الكلمة، وجود خطوط، نقاط ...) دون الأخذ بعين الاعتبار ترتيب الحروف، المقاطع والعوامل الفونولوجية التي لم يدركها بعد في هذه المرحلة المتقدمة من تعلم القراءة.

كما يرى سيمور بأن الأطفال يلحوظون في بداية تعلم القراءة إلى هاتين الإستراتيجيتين، فالإستراتيجية الرمزية التي سمحت بإنشاء معجم من الكلمات المترعرف عليها بشكل كلي، يستمر استعمالها بينما تظهر تدريجياً تماشياً مع نمو القدرات الميتافونولوجية. (Les capacités métaphonologiques) الدمج بين هاتين الإستراتيجيتين. (Gillet, 2000, P53-54).

يتكون مخطط النموذج الثنائي الأساس L: سيمور من مركبات مختلفة تصف لنا تدفق المعلومات من مركب آخر .

أعطى سيمور من خلال هذا النموذج أهمية كبيرة للوعي الفونولوجي بكل مكوناته (الوقف: Attaque) (القافية أو النغمة: Rime)، (الصامطة الأولى: Cl) (الصامطة الثانية: V)، (الصامطة الأخيرة) كما أدخل في النموذج سياقات تعلم القراءة التي اقترحها فريث، وبين كيفية التحليل المقطعي للكلام والعلاقات المتبادلة بين الميتافونولوجيا واكتساب القراءة. ينقسم هذا النموذج إلى 3 مراحل و هي كالتالي:

أ - المرحلة المرئية:

تختص هذه المرحلة في التحليل البصري و في معرفة الأشكال الخطية المعروفة عليها بقياسات: حروف، مجموعة حروف، كلمات.

ب - المرحلة الفونولوجية:

تعتبر هذه المرحلة نظام لانتاج الكلام و تتكون من قسمين متميزين:

- قسم مفرداتي له علاقة بالمخزون المفرداتي، أي المجموع اللغوي المخزن على شكل فونولوجي.

- قسم فونيقي و هو مختص في تحليل الكلام إلى وحدات بقياس Intra- morphémique (حرف و مجموعة من الحروف). (Seymour, 1986).

ج - المرحلة الدلالية:

تقوم هذه المرحلة على تحليل الوحدات الدلالية و تعتبر هذه المرحلة أساس الفهم المعبر عن طريق الكلام أو الفعل، كما تدخل في تعين السمات المعنوية للمفاهيم الشفهية في النموذج.

- الطريق G: يمثل الطريقة الخطية-الفونولوجية (Grapho-phonologique).

- الطريق M: تمثل الطريقة المورفيمية-الفونولوجية (Morphémique).

- الطريق M: تمثل الطريقة المورفيمية المباشرة المنتقلة من المرحلة المرئية إلى المرحلة المعنية.
- الطريق G: تعرف الأشكال الخطية بواسطة المرحلة المرئية، و المعلومة تتنق على طول هذا الطريق الى المرحلة الفونولوجية و التي تمثل في الوحدات الغرافيمية، هذه الأخيرة التي تجتمع على حسب طبيعة موضعها و تستعمل للترميز سواء مباشرة للتلفظ (انتاج الكلام) أو تخزينها على شكل مفردات.
- الطريق M: معرفة الكلمة أو المورفام لها مكانة في المرحلة المرئية، تنتقل الوحدات من نوع (Morphémique) الى المرحلة الفونولوجية على طول الطريق M أين يوجد مدخل مختص للمخزون المفرادي و الذي يمكن أن يكون موجها مباشرة للاجابة الشفهية، الوحدات المورفيمية تنتقل الى المرحلة الفونولوجية مقترنة مباشرة بلفظها. (Wimmer et All, 1994).
- الطريق M من المرحلة المرئية الى المرحلة المعنية: يفترض مر المعلومة من هذا الطريق معرفة الكلمة أو المورفام في المرحلة المرئية، تحول هذه المورفيمات إلى المرحلة المعنية على طول الطريق M أين تقرن مع الوحدات الدلالية التي تناصها. هناك بعض العمليات في المرحلة المعنية يمكن لها مراقبة الإجابة الحركية الدالة على الفهم. و لإنتاج إجابة شفهية يجب أن تمر المعلومة من المرحلة المعنية إلى المرحلة الفونولوجية من جهة، و يختار المفاهيم الملائمة من المخزون المفرادي من جهة أخرى، هذا ما يدل على وجود علاقة متبادلة بين المرحلتين الفونولوجية و المعنية التي تسمح بفهم ما نقرأ و التلفظ بما نفهم. (Seymour, 1996)

4-3-نموذج الوساطة الثنائية لمورتن (Double Médiation)(Morton,1989)

أعاد Morton صياغة نموذج فريث لإكتساب القراءة بحيث بين مختلف خطوات معالجة المعلومة في كل مرحلة وهو يرى أن التحليل البصري للكلمات في المرحلة اللوغوغرافية لا يرتبط

في النظام المعرفي بدلالة الألفاظ (Sémantique Verbale)، بل بـ دلالة الصور (Picturale)، وعليه فإن إضفاء المعنى على الكلمات المكتوبة يكون من نفس طبيعة الصور (VanHout, Estienne, 1998, P303-304). يعتمد هذا النموذج على وسيطين هما: الوسيط الدلالي والوسط الفونولوجي.

أ-الوسط الدلالي:

يستعمل عندما تكون الكلمات المقرؤة ذات معنى، ووجد الباحثون بعد تتبعهم لحالات تقرأ بصوت مرتفع، بأن الدخول إلى معنى الكلمة المكتوبة أسبق من فونولوجياها، فهنا يوضح لماذا القارئ ينطق بكلمة صحيحة اعتماداً على سياقاتها. (Tomatis, 1983, P18).

ب-الوسط الفونولوجي:

يسمح للقارئ بقراءة pseudo-mots اللالكلمات (شبه كلمات)، فونولوجية العنصر لا تؤخذ من خلال المعنى، كما هو الحال في الوسيط الدلالي لكن بتجميع الوحدات بعد تقسيعها إلى وحدات إملائية (حروف، مقاطع)، ثم الإحتفاظ بتلك الوحدات في فونولوجياها الموافقة، إذن فالوسط الأول يسمح بالتعرف على الكلمات وربطها بمعناها وهذا قبل النطق بها، بينما الوسيط الفونولوجي فمهنته هي تحليل رموز الكلمات. (Deleplanque, 1982, P102).

4-4- تقييم النماذج التطورية المعرفية لاكتساب القراءة:

درس البحث في علم النفس المعرفي اهتماماً خاصاً بالقراءة لإعداد نماذج لتوظيف العمليات المعرفية الخاصة بالقارئ الماهر، هذه النماذج تصنف مختلف مراحل العلاج التي تجمع إدراك الحركة الكتابية بالتعرف على الكلمات (Estienne, 1998, P37) حيث تتوارد حالياً ثلاثة أنواع من النماذج المعرفية للقراءة وأغلبية هذه النماذج تؤكد أن القارئ المبتدئ يمر عبر سياقات وكل واحد منها يتبنى نموذجية معينة للمعالجة. وتمثل الاتجاهات الأساسية لهذه النماذج في:

إن التسلسل التطورى للمهارات المتتابعة تكتسب في نظام دقيق هي السياقات التالية:
السياق التمييزي، ثم يتبعه الحرفى وتتبع بالمرحلة الإملائية.

- نجد أن هناك تجانس بين القراء المبتدئين إن أفهم يمرون بنفس مراحل النمو مهما كانت لطرق المستعملة في التعلم والقراءة. ولكن هذا الموقف انتقد بشدة من طرف (1986) اللذان يؤكدان أن عدم وجود تجانس بين سلوکات الأفراد وهو مرتبط بطرق التدريس ويكون بصفة جزئية.
- كما أن التطورات ليست مستمرة، فالتغيرات التي يمكن ملاحظتها في التسلسل التطورى هي نوعية وليس كمية.
- وأخيرا وحسب نموذجي (U.Frith.J.Morton) فإن اكتساب القراءة والكتابة يحافظ على علاقات متكاملة فالقراءة تلعب دور منشط في بعض الأحيان للكتابة وفي أوقات أخرى يحدث العكس. (Ecalle,1997,P285-286).

إن الاعتماد على النماذج التطورية ذات المراحل يسمح لنا معرفة مختلف أنواع الاضطرابات والصعوبات التي يمكن أن تمس الطريق التطورى لإكتساب القراءة. (Casalis, 1995, P32).

خلاصة:

Traffica في هذا الفصل لمختلف تعريفات مهارة القراءة نماذج التعرف على الكلمة المكتوبة و الميكانيزمات المتدخلة في عملية القراءة ، و سوف نمر لذكر اضطراباتها حيث سنقوم باستعراض الأنواع والأسباب الصعوبات القرائية وذلك تمهيدا لأحد العوامل المسيبة لصعوبات القراءة ألا وهي مهارة الوعي الفونولوجي.

الفصل الثالث:

صعوبات القراءة

تمهيد

1. تعريف صعوبات القراءة
2. أنواع صعوبات القراءة
3. أعراض صعوبات القراءة
4. أسباب صعوبات القراءة

خلاصة

تمهيد:

بعد التعرف على العديد من جوانب مهارة القراءة نمر في هذا الفصل لوصف وذكر الحالات التي يحدث فيها اضطراب في تعلم هذه المهارة ، حيث تطرقنا لتعريف مختلف العلماء لهذا الاضطراب ، سرد مختلف الأسباب الكامنة وراء هذا الاضطراب و مختلف الأعراض الدالة عليه.

١- صعوبات تعلم القراءة:

حدد مفهوم إضطراب تعلم القراءة بأنه يندرج ضمن مفهوم صعوبات التعلم الأكاديمية النمائية، والتي يعرفها (Debray.P,Ritzen.P) على أنها صعوبة دائمة في تعلم القراءة واكتساب مهاراتها حيث تظهر صعوبة في إكتساب مهارة القراءة لدى الأطفال ذوي الذكاء العادي والمتمدرسين بصفة طبيعية غير المصاين بعاهات حسية، كما تظهر لديهم غالباً صعوبة في تعلم الكتابة أيضاً (Debray, 1981,P134) .

في بحثنا هذا لم نتطرق لمصطلح عسر القراءة أو الديسيليكسيا، بل إن رأينا استعمال مصطلح اضطراب تعلم القراءة أو صعوبات القراءة وذلك لعدة أسباب أهمها:

- عدم وجود اختبارات خاصة لتشخيص اضطراب عسر القراءة.
- اختلاف الباحثين في تحديد مفهوم موحد لمصطلح عسر القراءة أو الديسيليكسيا.
- صعوبة تحديد نوع عسر القراءة لدى الأطفال، وبالتالي استعملنا مصطلح اضطراب تعلم القراءة ليكون ملماً بالمفهوم العام لاضطرابات أو صعوبات القراءة.

وقد تعددت المفاهيم التي تشرح مفهوم اضطراب القراءة، ومن أهمها:

• تعريف (Frith.U,1985):

يعرف فريث صعوبات تعلم القراءة على أنها عدم القدرة على التحكم في بعض إستراتيجيات اكتساب القراءة ويرى أن أي اضطراب في اكتساب القراءة هو ناتج عن فشل دائم وعدم القدرة

على المرور إلى الإستراتيجية الموالية، ويحدد ذلك عدم المرور إلى الإستراتيجية الحرفية و التوقف عند الإستراتيجية الرمزية. (Frith, 1985,P29).

● تعريف (Siegel.L,1988) :

صعوبات القراءة هي ذلك التأخر على مستوى القراءة الذي يظهر من خلال فرق السن، حيث أن عمر الطفل في القراءة يكون متأخر بستين عن عمره الزمني مع ذكاء عادي في قيمته الأدنى.

● تعريف (Herman.R) :

فيعرف صعوبات القراءة على أنها اضطراب مرتبط بنقص في التوجه الجانبي حيث يجد الشخص صعوبة في التوجه الفضائي الخارجي، وهذه الصعوبة تؤثر على قدرة التعامل مع الرموز مثل الأرقام والحراف.

● تعريف (Fisher,1980) :

يعرف الحالة التي يledo عليها الطفل ذو الصعوبة في القراءة بأنه على الرغم من أن لديه قدرات بصرية كبيرة وفرص تعليمية إيجابية وقدرة عقلية متوسطة، وحالية من الاضطرابات العصبية أو العيوب الحسية، فإن الطفل يكون غير قادر على قراءة أو كتابة نص يقدم له بصورة عامة. (نصرة محمد عبد المجيد جلجل، 1995، ص 14-15).

● تعريف (Borel Maisonne.S) :

تعرف صعوبات القراءة على أنها مشكلة خاصة بالتعرف والتلفظ وفهم رموز اللغة المكتوبة، ينتج عنها إختلال وإضطراب عميقان في عملية تعلم القراءة لدى الأطفال تتراوح أعمارهم ما بين 5-8 سنوات، وفي تعلم الخط وفهم النصوص، وفي المكتسبات المعرفية اللاحقة.

2- أنواع صعوبات القراءة:

2-1- صعوبات القراءة التطورية:

يتميز هذا النوع باحتلال الكفاءات الأساسية أو القاعدية والتي غالباً ما تكون ذات أصل تركيبي. (Van Hout et al, 1998, P22). وعلى ضوء النموذج الثنائي الأساسي لـ إكتساب تعلم القراءة، يقترح سيمور وجود نوعان من إضطراب تعلم القراءة التطوري.

أ- صعوبات القراءة الفونولوجية:

يتميز المصاب بهذا النوع بنقص في تعين وإستعمال التطابق بين حرف وآخر.

ب- صعوبات القراءة المورفيمية:

هنا يواجه المصاب صعوبة في التحليل البصري لشكل الحرف، أي المشكل يكمن في الوظيفة الرمزية (Graphémique) (Fayol.J,Gombert.J.E,Lecocq.P,Sprenger.J,Chausless.D, 1992, P218).

2-2- صعوبات القراءة المكتسبة:

قام كل من (Marshall.J,1973) و (Newcombe.F,1970) بـ ملاحظة أفراد لديهم صعوبات في القراءة نتيجة خلل أو اصابة وظيفية دماغية معرفية، ومن خلال ذلك قاما باقتراح عدة أنواع لهذا الاضطراب والذي يسمى باضطراب تعلم القراءة المكتسب، تمثلت أنواعه في:

أ- صعوبات القراءة البصرية:

المصاب يرتكب أخطاء بصرية رغم قدرته على النطق بكل الحروف المكونة لـ الكلمة، حيث نلاحظ نقص واضح ناتج عن انحراف داخل نظام التعرف البصري لـ الكلمة ونميز نوعان في هذا الاضطراب:

- اضطراب تعلم القراءة حرف بحرف:

المصاب يهجئ عند كل الحروف المكونة لـ الكلمة قبل أن يتعرف عليها كلياً في حين وقت القراءة يطول بإزدياد طول الكلمة.

- إضطراب تعلم القراءة الإلتبااهي:

يرتكب المصاب بهذا النوع أخطاء بصرية في مقاطع، أي أن قراءة الحروف المقدمة في مقاطع تكون مضطربة في حين إذا قدمت هذه الحروف منعزلة، فالقراءة تكون سليمة.

2- صعوبات القراءة الفونولوجية:

هنا المصاب باستطاعته قراءة الكلمات المألوفة وفهم معناها، لكن الكلمات الوظيفية والكتابة بالأشكال المائلة قد لا يستطيع قراءتها ولا يظهر أي تأثير أثناء قراءته للكلمات الطويلة أو تصورها في حين لا يستطيع قراءة الكلمات غير المألوفة لديه بصوت مرتفع مما يدل على وجود اضطراب بين الشكل والصوت وكذلك جمع الأصوات (Andrew.W,Ellis.A.W,1989,P75).

2-4- صعوبات القراءة السطحية:

المصاب باستطاعته النطق بالكلمات وشبه الكلمات ولا يظهر بأنه لا يدرك معناها والقراءة بصوت مرتفع سليمة، هذا لسلامة العلاقة التي تربط وحدات التعرف البصري للكلمة بوحدات الإنتاج الفونولوجي لها.

2-5- صعوبات القراءة السيميائية:

هنا قراءة بعض الكلمات تبقى محفوظة، لكن المصاب يرتكب أخطاء في الترجمة ، هذا ما يدل على الدخول إلى النظام السيمائي عبر نظام التعرف السمعي للكلمات.

كما أنه في أغلب الأحيان يحاول جمع نطق الكلمات (Assembler la prononciation des mots) هذه الإستراتيجية أو الطريقة تعرضه لارتكاب أخطاء صوتية (Phonétique) إضافة إلى وجود أخطاء مشابهة لتلك التي يرتكبها المصاب باضطراب تعلم القراءة البصري. أما هذا النقص، فيكمن في عدم ارتباط نظام التعرف البصري والنظام السيمائي وكذلك ضياع بعض وحدات التوافق لنظام الإنتاج الصوتي للكلمة (Phonémique).

2- صعوبات القراءة العميقه: هذا الإضطراب العميق يميزه:

- إنتاج أخطاء سيمائية عند قراءة الكلمات المعزولة مع وجود أخطاء بصرية وأخرى إشتقاقية.
- إضطراب في قراءة الكلمات غير الملموسة أو الوظيفية.
- عدم القدرة شبه الكاملة على قراءة الكلمات التي لا تحمل معنى. (Fayol,J,1992,P76-77).

3- أعراض صعوبات القراءة:

يتميز الطفل المصاب بهذا النوع من الإضطراب بأعراض كثيرة و مختلفة منها التي تكون مرتبطة بالجانب النفسي والإجتماعي، وأخرى مرتبطة مباشرة بعملية القراءة والعمليات المعرفية الخاصة بها.

- أما بالنسبة للجانب الأول من الأعراض فنجد:

- إضطرابات في السلوك.
- عدم الرضا العام اتجاه نفسه وكذا اتجاه الغير.
- الميل إلى العزلة و الانطواء.
- نقص الثقة في النفس.
- صعوبة في التعامل مع العالم الخارجي وإقامة علاقات إجتماعية.
- عدم التركيز مع تشتت الانتباه. (Muchelli,1979,P02).

- أما الجانب الخاص بعملية القراءة فنجد:

- التعرف الخاطئ على الكلمات:
 - ✓ عدم القدرة على التعرف على المفردات بمجرد النظر.

- ✓ هؤلاء الأطفال تحصيلهم في القراءة أقل بصورة كبيرة عما هو متوقع بالنسبة لعمرهم العقلي وسنوات تواجدهم بالمدرسة غالباً أقل من تحصيلهم في الحساب.
- ✓ يظهر هؤلاء الأطفال صعوبة كبيرة في تذكر نماذج الكلمة كاملة، فهم لا يتعلمون بسهولة عن طريق الطريقة البصرية للقراءة، وهم يجدون صعوبات في التفريق بين الكلمات الصغيرة والتي تتشابه في الشكل العام.
- ✓ ظهور صعوبة في القراءة في الاتجاه الصحيح.
- ✓ عدم كفاية التحليل البصري للكلمات.
- ✓ قصور المعرفة أو الإلمام بالعناصر البصرية والبنائية والصوتية.
- ✓ عدم القدرة على المزج السمعي أو البصري.
- ✓ عدم القدرة على التعرف على الخطأ الموجود في الكلمات الخاطئة.
- ✓ لدى هؤلاء الأطفال صعوبة في قراءة الكلمات المجردة.

- خلط مكاني: وذلك في مواضع الكلمات والحرروف، ويشمل:
 - ✓ أخطاء في بداية، وسط، ونهاية الكلمة.
 - ✓ القراءة في اتجاه خاطئ.
 - ✓ الخلط في ترتيب الكلمات المتشابهة في الجملة الواحدة.
 - ✓ إبدال مواضع الكلمات والحرروف.
 - ✓ انتقال العين بشكل خاطئ على السطر.
- قصور الاستيعاب والفهم:
 - ✓ هؤلاء الأطفال غالباً ما يقرؤون الكلمات والجمل دون فهمها.
 - ✓ الطفل لا يستطيع أن ينسب المعنى الصحيح للكلمات ومقاطع الكلمات التي لها معنى.
 - ✓ المعرفة المحدودة لمعنى المفردات.

- ✓ عدم كفاية فهم معنى الجملة.
- ✓ عدم الاستفادة من القراءة من أجل التقييم.
- ✓ عدم كفاية القدرة على القراءة من أجل التفسير.
- ✓ القصور في إدراك تنظيم فقرة.
- ✓ القصور في تذوق النص. (محمد منير مرسى، 1984، ص 253-254).

• قصور في المهارات الدراسية الأساسية : وتشمل:

- ✓ الافتقار إلى الكفاءة في استخدام المراجع العلمية الأساسية.
 - ✓ عدم الكفاءة في استخدام الخرائط، الرسوم البيانية، الجداول والمواد التوضيحية.
 - ✓ الافتقار إلى أساليب تنظيم المواد التي تمت قراءتها.
 - ✓ الاستخدام غير المناسب لقدرات الفهم.
 - ✓ إلمام محدود بالمفردات المتخصصة.
 - ✓ الافتقار إلى معرفة الرموز والاختصارات المعروفة بها.
 - ✓ عدم القدرة على ملائمة معدل السرعة ليناسب الغرض من قراءة المادة ومدى صعوبتها.
- ضعف القراءة البصرية : وتشمل:
- ✓ عدم ت المناسب المدى البصري مع الصوتي.
 - ✓ عدم مناسبة السرعة والتقويم.
 - ✓ التوتر الإنفعالي أثناء القراءة الجهرية. (محمد منير مرسى، 1984، ص 255-256).

بعد فترة تدوم العديد من الشهور إلى سنة كاملة من اكتساب وتعلم القراءة، الطفل الذي يعاني من إضطرابات في القراءة لديه قراءة لازالت بطيئة جداً، صعبة، غير متسللة، غير أوتوماتيكية، أخطاء صوتية، حروف أو مقاطع مقلوبة، الإضافات، التعويضات (الإبدال)، الحذف، إستبدال الكلمات... ، ونفس هذه الصعوبات موجودة في الكتابة.

(نصرة محمد ،1995،ص31-32).

4-أسباب صعوبات القراءة:

4-1-الأسباب الإجتماعية والإنفعالية:

يعتبر كل من الاستقرار العاطفي والقدرة على التكيف الاجتماعي من احتياجات الطفل قبل البدء في تعلم القراءة، حيث تعتبر كل من الاضطرابات العاطفية والسلوكية، وعدم القدرة على التكيف الاجتماعي الظاهرة لدى هؤلاء الأطفال الذين يعانون من صعوبات في تعلم القراءة من بين أسباب عدم القدرة على القراءة. (عواد،1997،ص100).

يحتاج الطفل قبل البدء في تعلم القراءة إلى الاستقرار العاطفي، والصحة النفسية والقدرة على التكيف الاجتماعي، بحيث أن الإستقرار النفسي يجعل الطفل قادرا على التكيف السريع والإنسجام مع البيئة التعليمية الجديدة.(Boder.E,1989).

4-2-الطرق التعليمية غير المناسبة:

إن تعليم القراءة هو بالنسبة للتلميذ إحترام قواعدها وكيفية تطبيقها دون أن يعلم الطفل لماذا يعتبر إتباعها ذو أهمية بالنسبة للمستقبل، ومن الطبيعي أن يجد الطفل المبتدئ بعض الصعوبات في هضم واستيعاب هذه القواعد وأن يرتكب أخطاء أثناء تطبيقها، لكن الشيء الذي يؤثر سلبا على النمو الطبيعي لعمليتي القراءة والكتابة هو فرض العقوبات على التلميذ الذي لا يحسن آداء إحدى أو كلتا هاتين الوظيفتين بمعطاليته إعادة كلمة أو جملة لعدة مرات في البيت حتى يضطر لحفظها، وإن نجح الطفل في حفظ هذه القاعدة النحوية أو الكلمة عن ظهر قلب، فإن نفس هذه الأخطاء تظهر في سياقات أخرى أو في حمل ونصوص أخرى.(اسماويل العيس،1997،ص97). ومن بين الطرق التعليمية التي تعد من بين أسباب ظهور إضطراب تعلم القراءة لدى الطفل نجد:

- **الفروق الفردية بين التلاميذ** : فالملاحم المطبقة وضعت على أساس أن كل التلاميذ متباينون دون اعتبار القدرات والمهارات الخاصة بكل تلميذ.

- **دور المعلم** : يلعب المعلم دوراً جديداً مهم في عملية تعليم القراءة، فلا بد أن يتمتع بتكوين متين يسمح له التعرف على حاجات التلميذ ومهاراته بالنسبة لكل مادة يقوم بتدريسيها، أما بالنسبة للقراءة فمن المفترض أن يكون المعلم على دراية بطرق إكتساب القراءة عند التلميذ لكل مرحلة، حتى لا يقع في الخطأ.

- **طرق التدريس**: من بين طرق التدريس التي تخلق إضطرابات في تعلم القراءة لدى التلميذ نجد:

- عدم الإهتمام بوظيفة القراءة كوسيلة لإكتساب المعرف.
- عدم حث التلميذ على المطالعة خارج البرامج المقررة.
- استعمال وسائل لا تجلب الانتباه.
- عدم وجود علاقة بين ما يقرأه التلميذ وما في الواقع.
- طول المنهج الدراسي المقرر.
- تشتت الذهن وقلة الحماس والحوافز.
- الاعتماد الكبير على الآخرين.(عزيري عبد السلام، 2003، ص190).

3-4 - اختلال الجانبيّة:

و هو خلل في سيطرة أحد نصفي الكرة المخية الذي يتسبب في سوء استعمال الجانبيّة (Orton, 1925)، كما يختلف اختلال الجانبيّة مشاكل عديدة في تعلم الطفل القراءة، فنصف الكرة الدماغية الأيسر يتحكم في الوظائف الحركية بينما يقوم نصف الكرة الأيمن بتنفيذها عندما لا يستطيع الطفل تحقيق هذا التوازن بين الجانبين لا يستطيع توزيع الأعمال توزيعاً منسجماً، فيقوم جزئياً أو كلياً إلى اليمين، أما الطفل الذي يستعمل اليد اليسرى و لكنه أجر على استعمال اليد اليمين ينتج عنه مايلي:

- عدم التوافق الحركي من خرق يدوي أي عدم التأكد من استعمال اليد المناسب.
 - القلق و عدم الانتباه، الخجل و الشعور بالنقص .
 - اضطرابات القراءة و الكتابة كتقديم و تأخير الحروف و القراءة بشكل عكسي.
- (السيد محمود أحمد، 1989، ص 38).

4-4- اختلال البنية الفضائية و الزمنية و التصور الجسدي:

يحدث الإختلال في البنية المكانية-الزمنية وكذا التصور الجسدي صعوبات في التعرف على ترتيب وتنظيم الأشياء حسب العلاقة القائمة بينها، مثل: (أعلى، أسفل، يسار، يمين، خلف، أمام...)، وإذا مر وقت إكتسابها فإن الطفل يسيء فهمها وينخلط بينها ثم يصعب معرفتها بسهولة. (Laurendeau, 1968).

حيث يظهر لدى الطفل خلط بين الحروف المتشابهة في الشكل مع اختلاف بسيط بين: ض، ص، ط، ظ، ت، ث، ج، ح، خ... نتيجة صعوبة إدراك الفوارق الشكلية بين هذه الحروف أثناء تعلم القراءة، هاتين العمليتين تكشفان أيضاً عن صعوبة إدراك التنظيم التسلسلي للحروف داخل الكلمات، أي التعرف على أن كلمة "لغة" مثلاً تتكون من تتابع الحروف "ل" ثم "غ" ثم "ة" فنلاحظ إذن أن العلاقة بين الأحرف الثلاثة علاقة مكانية من حيث أنها تنطلق وفق تسلسل مناسب لكتابتها.

إن صعوبات بهذه تمتذ جذورها إلى مرحلة قبل مدرسية وكفيلة بأن تعرقل النمو الطبيعي للغة الشفوية والكتابية بالإضافة إلى اضطراب القراءة. (سامuel العيس، 1997، ص 97-98).

5-4- اضطرابات في التحكم البصري و السمعي:

يعتمد الطفل كثيراً على حاسة السمع في التعرف على مختلف أصوات الكلام المسموع و التمييز فيما بينها، و تزداد أهمية و حاجة الطفل للقدرة السمعية كلما تشابهت هذه الأصوات من

حيث النطق، كما أن الطفل يعتمد على حاسة البصر أيضا في التمييز بين الحروف المكتوبة وقد يجد صعوبة في التعرف على الحروف المشابهة من حيث الشكل و كذا الكلمات، فالمشكل ليس على مستوى حاستين السمع و البصر في حد ذاتهما كعجز حسي و إنما على مستوى كيفية توظيف و تحريك هاتين الحاستين في عملية القراءة.

و بالتالي فالكثير من الأطفال الذين يعانون من اضطراب في القراءة هم قادرون على الكشف و التمييز بين المفاهيم الفيزيائية -الصوتية التي تسهم في إدراك الكلام، لكنهم غير قادرين على استعمال هذه المعلومة من أجل اشتقاء بصورة صحيحة أو أتوماتيكية البنية الفونولوجية للكلمات المقالة.(Habib,2000,P37-38).

4-6- إضطرابات في الوعي الفونولوجي:

توجد هنا لك العديد من النظريات التي تتحدث عن دور الوعي الفونولوجي في اكتساب القراءة، وقد أوضحت العديد من الدراسات بأن الأطفال يكتسبون العديد من خصائص الوعي بأصوات الكلام عن طريق نضج القدرات المعرفية اللسانية (Cognitivo-lingistique)، هذا متضمن في الوعي بالقوافي، التجانسات والبنية المقطعة للكلمات، فتغيرات هذا الوعي تظهر على أنها مرتبطة بالقدرة على القراءة، فالأطفال الذين يتميزون بوعي محدود لأصوات اللغة لديهم غالبا صعوبات في تعلم القراءة، بينما الذين يملكون مستوى عالي من الوعي للأصوات هم غالباً متفوقون في القراءة.(Perfetti,1995).

7-4- إضطرابات في عملية الإستحضار والاسترجاع اللفظي:

إن الملاحظات الإكلينيكية غالبا ما أشارت إلى صعوبات على مستوى إستدعاء الكلام لدى الأطفال الذين يعانون من إضطرابات القراءة.

هناك بعض من الشك بأن الأطفال الذين يعانون من اضطرابات في القراءة لديهم مشاكل في الذاكرة، حيث أن الأديبيات (Littérature) تنص على أن القراء السيئين لديهم صعوبات في ترميز معلومة فونولوجية في الذاكرة قصيرة المدى، إيجاد معلومة مرمرة فونولوجيا في الذاكرة طويلة

المدى، إستعمال إستراتيجيات لتسهيل التخزين في الذاكرة ولتنظيم المعلومات بصورة فعالة في الذاكرة العاملة، هذه الإضطرابات لها نتائج على مستوى كل مظاهر القدرات على القراءة. (Habib, 2000, P34-35)

خلاصة:

تطرقنا في هذا الفصل لمختلف تعاريف صعوبات القراءة و الميكانيزمات المتدخلة في اضطراب عملية القراءة ، حيث قمنا باستعراض الأنواع وأسباب الصعوبات القرائية وفي الفصل المولى سوف نتعرض لأحد العوامل المسيبة لصعوبات القراءة ألا وهو مهارة الوعي الفونولوجي.

الفصل الرابع:

الوعي الفونولوجي

تمهيد

1.تعريف مهارة الوعي الفونولوجي

2.مستويات الوعي الفونولوجي

3.نمو الوعي الفونولوجي

4.العلاقة بين الوعي الفونولوجي والقراءة

**5.دور المختص الأرطوفوني في تنمية الوعي
الفونولوجي**

خلاصة

تمهيد:

تتألف اللغة الشفهية من وحدات لغوية متنوعة تتفاوت في حجمها ، بين وحدات كبيرة (الجمل، الكلمات و المقاطع) و وحدات صغيرة (المورفيات و الفونيمات) .

إن مهمة إدراك وجود و التعرف على هذه العناصر أثناء الكلام المتصل مهمة سهلة بالنسبة للراشد في حين يواجه الأطفال الصغار صعوبة كبيرة إدراك إمكانية تجزئة الكلام المتصل إلى وحدات لغوية منفصلة وعناصر لغوية متكررة ، لكن مع التقدم في العمر وعوامل النضج اللغوي يبدأ تطور مهارة الوعي بالوحدات المكونة للغة وهذا ما يدعى بالوعي الفونولوجي الذي ستنظرق إلى تعريفه ونموه ومستوياته ونركز على علاقته وضرورته اكتسابه لتعلم مهارة القراءة .

١.تعريف الوعي الفونولوجي:

يشير الوعي الفونولوجي إلى قدرة الفرد على تحديد الوحدات اللغوية المنفصلة (الfonèmes المقاطع والكلمات) التي يتتألف منها الكلام و التحكم فيها ، كما تتميز هذه القدرة بطبيعة ما وراء لغوية métalinguistique وذلك لأعلى التعامل مع اللغة يكون على مستوى مجرد (مستوى التفكير) .
(Birnbaum, 2007, p. 536).

يُعرف الوعي الفونولوجي على أنه آلية تعلم ذاتي قوي مرتبط بمبداً الأبجدية، فالطفل عليه أن يبدأ بتعلم المبدأ العام للرمز الأبجدي أولاً ثم يكتسب عدد كافي من التطابقات بين الحروف والأصوات للبدء في فك الترميز، هذا التطابق حرف-صوت، يبدأ بسرعة وتدرجياً يصبح آلي.(Zorman, 1999, P139).

كما يُعرف الوعي الفونولوجي على أنه "قدرة الأفراد على التمييز بين مختلف مكونات الكلام، والوعي بالأجزاء في أبعاد مختلفة والتعامل مع الوحدات الفونولوجية". فهو ليس فطري أو عفوي وإنما يظهر مع تعلم القراءة وينمو في شكل تفاعلي معها .
(Issoufaly.M, Pimot.B, 1999, P95)

العديد من المصطلحات تُستخدم للدلالة على الوعي الفونولوجي ذكر منها:
المعالجة الفونولوجية، الوعي الفوني، الحساسية الفونولوجية، و التحليل الفوني، الوعي الصوتي ، والوعي اللغوي لكن كلها لا تعكس المعنى الكلي بل مستويات فقط منه ولها معنى محدود لهذا لفهم أشمل للمصطلح يجب أن نطرق لمستويات الوعي الفونولوجي .

2- مستويات الوعي الفونولوجي:

1.2- المستويات السطحية :

يُظهر الأطفال حساسية نحو الأنماط الصوتية التي تتكرر بين الكلمات وداخل الكلمات نفسها . فعلى سبيل المثال : قد يدرك الأطفال في هذا المستوى وجود التشابهات الفونولوجية في كلمتي (دار/نار) وقد يلاحظ اشتراك كلمتي (كأس /كرسي) تشتراكان في بعض الصفات الفونولوجية . مع ذلك فهو لن يتمكن من في هذه المرحلة من تفسير أوجه الشبه التي تم رصدها في هذه الكلمات.

2.2- المستويات العميقة :

حين وصول الأطفال للمستويات العميقة من الحساسية الفونولوجية، يصبحون قادرين على مقارنة الوحدات الفونولوجية و التعامل معها و التحكم فيها فقياسا على المثال السابق على مستويات العميقة يستطيع الطفل مقارنة البنية الفونيمية للكلمتين (كأس/كرسي) واستنتاج اشتراكهما في فونيم واحد.

و كذا ففي هذه المستويات يكتسب الطفل القدرة على التعامل الوعي مع الكلمات ، كحذف الأصوات أو تعديل الكلمات ، و عندما تصبح هذه المهارة أكثر تطورا يستطيع الطفل تحليل الكلمات أو المقاطع إلى مكوناتها الفونولوجية، حيث يدرك أن كل كلمة أو مقطع متكون من سلسلة من الفونيمات المنفصلة. (بيرثنال،2007،ص 536-537) .

3. نحو وتطور الوعي الفونولوجي:

يتطور الوعي الفونولوجي من المستويات السطحية إلى المستويات العميقة بشكل تدريجي و مُتصل حيث أيدت أبحاث Anthony et Barker 1998 و murray 1994 أن الوعي بالبنية الفونولوجية للغة المنطوقة يزداد تدريجياً عبر مرحلة الطفولة المبكرة و المتوسطة ، و زيادة القدرة اللغوية تسهل إلى حد كبير تطور الوعي الفونولوجي لدى الأطفال.

يكون التطور حسب المراحل التالية:

1.3 - وعي الكلمات :

إن فهم و إنتاج اللغة يستدعي التعرف على كلماتها، و ليس ذلك بال مهمة السهلة بالنسبة للأطفال وذلك لأن الطفل نادراً ما يسمع الطفل كلمات معزولة ، فبناء معجمه الذهني يتوجب عليه أولاً تقطيع الكلام المتصل إلى كلمات (Blaye et al,2007) .

عند معظم الأطفال بين سن 2-3 سنوات يبدأ الانتباه إلى البنية الفونولوجية للكلمات بمعزل عن المعنى ، و تنمو لديهم حساسية نحو التشابه الفونولوجي بين الكلمات من حيث القافية و الاستهلال.

حيث أن الإحساس نحو القافية و الاستهلال يعتمد على قدرة الفرد على تمثيل الكلمات كوحدات منفصلة يمكن تحليلها على أساس فونولوجي.

1.1.3. الوعي بالقافية :

يُعد الوعي بوجود القافية من المؤشرات المبكرة لقدرة الطفل على التعامل مع البنية الفونولوجية للغة المنطوقة وذلك على مستوى الكلمة ، ويمكن قياس الحساسية نحو القافية عند الأطفال الصغار في السن 2 عامين حسب دراسة (Lonigan et al 1998) التي أجريت لاختبار القدرة على التعرف على الكلمة المختلفة في القافية وذلك لعينة من الأطفال بلغ عددهم 356 طفلاً تراوحت أعمارهم بين 2-5 سنوات ، طلب منهم تعين الكلمة المختلفة في القافية بين ثلاثة

كلمات معروضة ، وكانت نسبة الإجابات الصحيحة للأطفال في سن الثانية 41% وقد حصل تغيير بالنسبة للأطفال الذين يبلغون 5 سنوات حيث بلغت نسبة الإجابات الصحيحة في الاختبارات 50% تقريباً مما يجعل هذه النتائج لا تُعزى للصدفة . (بيرثال، 2007).

2.1.3. الوعي بالاستهلال :

تعني بالاستهلال في هذا السياق وجود فونام مشترك بين كلمتين (في الوسط ، في البداية أو في النهاية) ، وتعكس القدرة على التعرف على الاستهلال كما في حالة القافية وجود الوعي الفونولوجي على مستوى الكلمة ككل ولكن هذه الحساسية ليست فونيمية ، فالأطفال يستطيعون تمييز التشابه الفونولوجي ولكنهم لا يدركون أن التشابه يحدث بسبب وجود فونيم مشترك .

2.3. وعي المقطع :

بعدما يكتسب الأطفال إدراكاً للبنية الفونولوجية على مستوى الكلمة ، يبدؤون بإظهار وعي متزايد بالعناصر الداخلية المكونة للكلمة ، في البداية يدرك الأطفال أن الكلمات يمكن تجزئتها إلى مقاطع ، وفي سن الرابعة يبدأ الأطفال في إظهار وعي واضح بالاختلافات المقطعة في الكلمات متعددة المقاطع و أشارت (Moats, 2000) أن 50% من الأطفال في سن الرابعة و 90% من الأطفال في سن خمس سنوات يستطيعون عد المقاطع في الكلمة.

فالوعي المقطعي يصل إليه الطفل قبل سن التمدرس ، حيث ترجع سهولة إدراكه لكونه يوافق فعل نطقى موحد مع سهولة عزله فمادام المقطع وحدة صوتية مستقرة على مستوى الإيقاعي هذا ما يجعله يتطور مبكراً ، يصبح المقطع بظواهر صوتية أخرى كالنبر والتنعيم (لوانى، 2006، ص 28).

في هذه المرحلة يفوق الوعي بالقافية والاستهلال القدرة على التحليل المقطعي ، و لذلك فالילדים يميزون الاختلاف بين بداية ونهاية المقطع بفضل مهاراتهم في تعرف على القافية ، وهذه المهارة في التعرف على حدود المقاطع تُمهّد للوعي بالأصوات . (بيرثال، 2007).

3.3. الوعي بالфонимات:

إن الوعي фонимي هو أكثر مستويات الوعي фонологي تعقيداً، فهو القدرة على إدراك أن фонимات هي الوحدات المكونة للمقاطع والكلمات، ولا يبدأ بالظهور إلا في سن 6 أو 7 سنوات تقريباً حسب (Ball 1993).

إن نمو الوعي фонимي يتطلب درجة معينة من التحرير وذلك لأنه يتمحور حول وحدات من اللغة الشفهية التي يصعب إدراكتها أثناء الكلام المتصل وذلك لعامل التداخل النطقي -
co-articulation أي أن фонимات لا تنطق بشكل متتابع ولكن في حركة نطقية واحدة داخل مقطع أو كلمة، هذا ما يفسر تأخر الوصول إلى هذه المرحلة (Sprenger-Charolles et al, 2006, p 50).

تضاربت الآراء حول دور الذي يلعبه الوعي фонимي في تطور القراءة، حيث أكد أصحاب الرأي الأول أن تطور القراءة يتقدم مع تطور الوعي фонيمي و تؤكد وجهة النظر هذه على العلاقة السببية بين الوعي фонيمي والقدرة على القراءة أي أن القراءة تتطلب وجود مستوى معين من الوعي фонيمي على الأقل.

أما الرأي الآخر فيؤيد أن الوعي фонيمي ومهارة القراءة يتتطوران بشكل متواز و ليس بطريقة سببية.

في حين هناك رأي ثالث يجمع وجهتي النظر السابقتين ويرى أصحاب هذا الرأي أن توفر مستوى معين من الوعي фонيمي ضروري لتطور مهارة القراءة، وبعد ذلك يستمر الوعي фонيمي في التطور بشكل متوازي ومتداخل مع القدرة على القراءة (Birsh, 2007, ص 544).

4- أهمية الوعي фонологي:

يتفق العديد من الباحثين أن الوعي фонولوجي يشكل مؤشراً جيداً على تعلم القراءة، كما أن تطوير الوعي фонولوجي يؤدي إلى تحسين قدرة الطفل على القراءة وخاصة في السنوات الأولى من التعليم، فإن توصل الطفل للوعي لإدراك أنه بإمكانه أن يقوم بتجزئة الكلام إلى فونيمات مستقلة أو يستطيع ضم الفونيمات معاً كي يتمكن من تكوين الكلمات المختلفة، فيصبح

يمقدوره أن يربط الصوت بالحرف الذي يدل عليه ويستغل ذلك في قراءة الكلمات لذلك فإن الوعي الفونولوجي يعتبر مؤشرا هاما جداً لتعلم الطفل القراءة وعامل تنبؤيا على وجود صعوبات فيها. (Gillon et al, 1997).

5-علاقة الوعي الفونولوجي بتعلم القراءة:

حسب الدراسات التجريبية (Gombert, Baddeley, Juel, Olofsson) التي أقيمت على القراءة خلال العشرينيات الأخيرة أوضحت "أن واحدا من المحددات الأساسية للتقدم التدريجي الأول في القراءة وهو في نفس الوقت وسيلة للوقاية من الفشل في تعلم القراءة؛ هو الوعي الفونولوجي"، لهذا وأشارت أبحاث عديدة على وجود صلة بين تعلم القراءة وقدرة التعرف والاستعمال بطريقة مقصودة لعدد من الوحدات الفونولوجية للغة الشفوية. (Zorman.M,1999,P37).

إن أهمية الوعي الفونولوجي كانت تنسب إلى نموذج إكتساب القراءة، فحسب هذا النموذج فإن الكلام متكون من وحدات تقاطعية، صوتية، وبفضل وعي الطفل يفهم الرمز الأبجدي الذي يسمح له بإنشاء العلاقة بين الصيغة الشفوية للكلام مع الصيغة المكتوبة، أو على الطفل أن يعزل ذهنيا الوحدات الفونولوجية. (Issoufaly.M,Pimot.B,1999,P97).

وتقىد دراسات أخرى على وجود رباط قوي ومتبادل بين المستوى المتوصى إليه في القراءة والكفاءات الفونولوجية، فالمهارات الظاهرة في التحليل الفونولوجي تكون تبؤ جيد للنجاح في القراءة. (Casalis,1995,P20).

ويقول (Content.A) أن قدرة التحليل الواضح للصوت تبدو مرتبطة بالتعرف على التطابق الحرفــالفونولوجي، الذي يلعب بدون شك دوراً جديداً مهم في اكتساب القراءة (لفك ترميز الكلمات الجديدة). ويشرط وجود حد أدنى من الوعي بالتقاطع عند الطفل غير القارئ الذي يجعله فيما بعد يتطرق إلى تعلم القراءة (وجود الوعي بالقطع) (Sindirian.L,1992,P20). إن هذا التبادل في هذه المهارات الفونولوجية تبؤ بنجاح جيد في تعلم القراءة. (Estienne.F,1998,P14).

كل ما سبق يؤكد التفاعل الموجود بين مهارة الوعي الفونولوجي والقدرة على القراءة، ويمكن فهم العلاقة بين الوعي الفونولوجي والقراءة من خلال تحديد المهارات الأكثر أهمية للقارئ المبتدئ ، ونذكر منها تسمية الحرف والوعي الفوني (grapheme / phonème) ويتيح التكامل بين هذين المجالين من السماح للأصوات والحرروف (grapheme / phonème) للطفل بتحليل الكلمات الجديدة ، ويواجه الأطفال الذين يملكون عيماً محدوداً بأسماء الحروف ويعانون من مشاكل في الوعي الفونولوجي صعوبات في القراءة .

يتفق كل المؤلفين على فكرة أن الوعي الفوني يشكل عاملاً تبعياً على القدرة القرائية بالأأخذ بعين الاعتبار ضرورة المتمثلة في فهم الزمر الأبجدي وبالتالي بدأ التعلم ، من جانب آخر فتعلم القراءة يسهل نمو الوعي الفونولوجي ، ونشير أنه تعلم اللغة يؤدي بالطفل إلى البناء التدريجي للتمثلات الفونولوجية وتطوير مهارات التحليل ، هذا ما يسهل فهم النظام المكتوب وتعلم الترابطات بين الحروف والأصوات التي تسمح بالتمثيل الإملائي.

لذا فالكشف المبكر عن وجود اضطرابات الوعي الفونولوجي لدى الأطفال يساعد بصورة كبيرة في التوصل إلى العلاج المناسب وتقديم حلول سريعة لفئة الأطفال ذوي صعوبات القراءة وذلك لتقليل الضرر الذي يحدث ، والذي يؤدي إلى الفشل الأكاديمي يمكن التقليل منه والزيادة من فرص النجاح عن طريق التدخل المبكر. (أحمد حسن، 2012، ص 11).

6. دور المختص الأرطوفوني في تنمية الوعي الفونولوجي :

للمتخصص الأرطوفوني دور فعال في تنمية وتطوير المهارات الالازمة لتعلم القراءة والكتابة في مرحلة قبل التدرس (رغم النقص الكبير في الوسط العيادي الجزائري).

فإن الأطفال الذين يعانون من اضطرابات التواصل الذين يتوجهون للأخصائي يحتاجون إلى خدمات في تقويم اللغة يحتاجون إلى تطوير استعداداتهم ما قبل المدرسية ومن المتعارف عليه أن

معظم الأطفال الذين يتعامل معهم المختص الأرطوفوني هم عرضة لمواجهة مشاكل في التحصيل العلمي ، وبالتالي فالمحض يشجع الأطفال للانتقال إلى المهام الأكاديمية اللاحقة والنجاح فيها . نظراً للدور المهم الذي يلعبه المختص الأرطوفوني في تنمية الوعي الفونولوجي الضروري لمهارات القراءة والكتابة اللتان تعتبران حجر الزاوية في النجاح في التحصيل العلمي والأكاديمي ، فهذا الدور ينطلق من الوقاية مروراً بالكشف ومن ثم التقييم للوصول إلى العلاج الذي يكون في سياق اللعب و بأسلوب غير مباشر وغير مل ب بالنسبة للطفل .

خلاصة الفصل:

تطرقنا في هذا الفصل إلى مفهوم الوعي الفونولوجي ، مع ذكر مستوياته بنوعيها العميقه منها و السطحية ومن ثم استعرضنا مختلف مراحل نمو الوعي الفونولوجي من الوحدات الكبرى "الكلمات"

إلى الوحدات الأصغر فالأصغر "الفونيمات" وذكرنا الأهمية البالغة لهذه المرحلة في تعلم القراءة ، وعلاقة الوعي الفونولوجي ككل مع مهارة القراءة كونه عامل تنبئاً هاماً و عاملاً مساعداً وكذا محكاً تشخيصياً لصعوبات القراءة في الأخير تكلمنا عن الدور الذي يلعبه المختص الأرطوفوني في تنمية الوعي الفونولوجي الضروري لمهارات القراءة والكتابة المهمان للنجاح في التحصيل العلمي والأكاديمي ، فهذا الدور ينطلق من الوقاية للوصول إلى العلاج .

الفصل الخامس:

الطلاقة اللغوية

تمهيد

- 1. تعريف الطلاقة اللغوية**
- 2. أنواع الطلاقة اللغوية**
- 3. نمو الطلاقة اللغوية**
- 4. علاقة الطلاقة ببعض العمليات المعرفية**
- 5. اضطرابات الطلاقة اللغوية**
- 6. العوامل التجريبية المؤثرة على الطلاقة اللغوية**

خلاصة

تمهيد:

تعتبر اللغة الشفهية عاماً مساعداً في النجاح المدرسي والاندماج الاجتماعي ، ويطلب الالكتساب والتحكم في اللغة الشفهية أسس عضوية فيزيولوجية ، عصبية إدراكية و تكامل العديد من الوظائف المعرفية ، لكن قد يحدث خلل أو قصور في التحكم في اللغة يرجع لاضطراب في الإحدى أو مجموعة من المكونات التحتية ، وذلك يؤدي إلى مشاكل في سهولة الإنتاج.

في هذا الفصل سوف نتطرق إلى مهارة لغوية ترتبط بالعديد من السيرورات المعرفية، والخلل فيها يرجع بالضرورة إلى مشاكل على مستوى مهارة أو العديد من المهارات المتعلقة بها ، لذا سنبدأ بالتعريف بمهارة الطلاقة اللغوية ، وذكر مختلف أنواعها والتطرق لنمومها وأخيراً تبيان ارتباطها بمختلف الوظائف المعرفية التي تؤثر فيها وتشتأثر بها .

١.تعريف الطلاقة اللغوية:

- تعريف الطلاقة اللغوية (la fluence verbale):

تعرف الطلاقة على أنها القدرة على استدعاء أكبر عدد ممكن من الإنتاحات اللغوية المناسبة البديل أو المترادفات كاستجابة لطلب أو مثير لفظي في مدة زمنية محددة، وهي عملية استحضار اختيارية لكلمات و مفاهيم سبق تعلمها وتخزينها في الذاكرة طويلة المدى. (krokman et al,2003)

وتعتبر الطلاقة أيضا على أنها مهمة معرفية تقيس القدرة على حفظ وإدارة معلومات خاصة بمهمة جارية في الذاكرة العاملة كمثال البحث عن شيء في فئة معينة (Blaye, 2007, 339).

ويجدر بنا التطرق إلى الفرق الموجود بين مصطلح الطلاقة اللغوية والسيولة اللغوية ، فإن الطلاقة اللغوية هي القدرة على استحضار الكلمات من المعجم الذهني اثر تعليمة لفظية في حين السيولة اللغوية لها علاقة بدق الكلام وإيقاعه وتدرس في حالات الثناء وحالات الافازيا non fluente.

٢.أنواع الطلاقة اللغوية:

تقسم الأدبيات المتوفرة حول موضوع الطلاقة هذه المهارة إلى قسمين حسب المعيار الذي يكون على أساسه استحضار الكلمات فنظهر لنا الطلاقة المعجمية أو الطلاقة الحرفية التي تعتمد على معيار فونولوجي للاستحضار وأيضا الطلاقة الفئوية أو الدلالية والتي تعتمد على معيار التصنيف الفئوي.

١.٢-الطلاقة المعجمية: وتدعى كذلك الطلاقة الفونولوجية وهي عبارة عن عملية استحضار كلمات من المخزون اللساني الشفوي وفق شرط فونولوجي محدد في دراستنا الحالية الشرط

الموضوع هو أن تبدأ بحرف معين حيث نقوم بحساب عدد الكلمات المستحضره باستثناء الكلمات المكررة أو ، و يعتبر السن المناسب لابتداء تطبيق اختبار الطلقة اللفظية المعجمية 10 سنوات هذا لأنها تحتاج إلى مستوى معين من النضج المعرفي العصبي . (sam,2008 , P77) .

2.2-الطلقة الفؤوية:

يطلق عليها كذلك الطلقة الدلالية وهي العملية الذهنية التي تمكنا من استحضار أكبر عدد من الكلمات التي تنتمي إلى فئة دلالية معينة مع شرط عدم التكرار والاشتقاق في زمن 1 دقيقة ويقوم الفاحص بحساب عدد الكلمات المستحضره باستثناء الكلمات المكررة أو التي لا تنتمي للفئة المطلوبة أو المشتقة ويطبق في الفترة العمرية المتداة من (3-12 سنة). (korkman et al ,2003,p203

3. غو الطلقة اللفظية:

طرقت بعض الدراسات إلى التغييرات النمائية التي تطرأ على الطلقة اللفظية خلال فترة الطفولة المبكرة والاستراتيجيات المستخدمة لدى عينة مكونة من 225 طفل طبيعي ناطق بالهولندية حيث تراوحت أعمارهم بين 4 و 6 سنوات ، أسفرت نتائج الدراسة على وجود تفاعل بين المستوى الثقافي - التعليمي للوالدين مع الجنس ومع عامل إنتاجية الكلمات وتأثيرها على نمو هذه الخاصية عند الأطفال، حيث أن الأطفال في عمر 4-6 سنوات يشهدون تغيرات كبيرة في استراتيجيات الإنتاج و عدد الكلمات المنتجة . (Aguilard,2011) .

بالنسبة لباقي الدراسات التي طرقت للطلقة اللفظية احتضنت بكميات كبيرة السن و دلالة تقهقر أدائهم بالتقدم في السن و اضطراب بعض المهارات والوظائف التنفيذية لديهم .

4. علاقة الطلاقة اللفظية بعض العمليات المعرفية:

يستخدم اختبار الطلاقة اللفظية لتقييم العديد من الوظائف المعرفية :اللغة،الذاكرة الدلالية، الذاكرة العاملة والوظائف التنفيذية.

1.4 - الطلاقة اللفظية والذاكرة:

إن استحضار الكلمات مكون مهم جداً يعتبر من المكونات اللغوية والذي يعكس أوتوماتيكياً النفاذ إلى الذاكرة الدلالية تظهر اضطرابات استحضار الكلمة عند الذين يعانون من صعوبات القراءة(Denckla et rudel ;korkman ,1991)

فقد أظهرت الدراسة التي قم بها rudel 1976 أن الأطفال الذين يواجهون صعوبات في القراءة كانوا أبطئ في مهمة استحضار الكلمات

فالإنتاج يكون مكبوح عند الطلب منهم التسمية بشكل متعاقب أي ضمن ترتيب فونولوجي معين . إن الإنتاج البطيء و المتعب المصحوب بحركات جسمية ، زيادة على ارتفاع الصوت كل هذه مظاهر قد ترجع إلى صعوبة النفاذ إلى المعجم أو الوصول إلى الكلمات في الذاكرة. وأيضاً يعاني الأطفال ذوي صعوبات القراءة من مشاكل في الذاكرة اللفظية (swasson) (1993).

2.4 - الطلاقة اللفظية والنفاذ إلى المعجم الذهني: accès au lexique:

إن وفرة المعلومات المتصلة بالكلم الهائل من الكلمات التي ندركها ، والنفاذ إليها بسرعة كبيرة، يدفعنا إلى التساؤل عن الكيفية التي تنتظم بها لكي نستطيع النفاذ إليها بشكل صحيح ، و من هنا نفترض وجود بعض القدرات التي تظهر لدى متكلم اللغة ، تسمح بالتأكيد على أن تنظيم المعجم الذهني ذو أبعاد مختلفة. حيث يستطيع أي متكلم أن ينفذ إلى معجمه انطلاقاً من مختلف المعلومات اللسانية. مثل إنتاج كلمات لها نفس القافية (معلومات صوتية) وإنتاج كلمات تنتهي أو تبتدئ بحرف معين (معلومات إملائية) ، وإنتاج كلمات من نفس المقوله (معلومات نحوية) ، إنتاج كلمات من نفس الفئة (معلومات دلالية) (Segui,1992 :p71-72)

إن بناء هذا المعجم عند غالبية الأطفال يكون عادياً، لكن ليس من النادر أن نلاحظ صعوبات تعيق هذا البناء، مثلما هو الحال عند ذوي الصعوبات القرائية الذين يظهرون صعوبات في النفاذ إلى معجمهم الذهني تظهر أعراضه في جانب الطلاقة اللغوية. هذا الأخير يعرف بعدم إمكانية الفرد إنتاج و التلفظ بكلمة – معروفة لديه - في اللحظة أين يكون بحاجة إليها، سواء أثناء الخطاب أو التسمية للصور. فالمفهوم يعطي الانطباع للسامع بأنه يمتلك الكلمة دون الوصول إلى التلفظ بها شفوياً، فهذا يكون بعد وقت طويل، فإذا ما يعطي كلمة أخرى قريبة منها دلالياً أو فونولوجيَا، أو يعطي إجابة من نوع "لا أعرف".

يزودنا المعجم استناداً إلى Chomsky (1984) بصورة صوتية مجردة لكل وحدة معجمية تسمى الشكل، و بالخصائص الدلالية التي ترتبط بها وتسمى المحتوى. لكن العلاقات الأساسية في المعجم تميّز بكونها علاقات اعتباطية بين المحتوى والشكل مادام أن الكلمات معاني، ولها بنية صوتية أو حرافية ترتبط فيما بينها بعلاقات خاصة تحددها أساليب اكتساب اللغة.

3.4 - المهام المعرفية المضمنة في مهارة الطلاقة اللغوية:

1.3.4- مهارات الطلاقة اللغوية الفئوية:

تعتبر مهارة الطلاقة الفئوية استرجاع و استحضار يعتمد على البحث في الذاكرة ولا يتطلب مثيرات بصرية، هذه المهمة معقدة و تتطلب تداخل المهارات التالية:

- ✓ التحليل السمعي للمثير .
- ✓ النفاذ إلى المعجم الدلالي.
- ✓ النفاذ إلى المعجم الفونولوجي للخروج الذي يسمح بتنشيط التمثلات الفونولوجية المترافقـة مع الشكل الصوتي المجرد والتي تحمل معلومات حول طبيعة الفونيمات وبنية المقاطع.
- ✓ النفاذ إلى ذاكرة العمل أين يتم تخزين التمثيل الفونولوجي .

✓ تحويل الوحدات الفونولوجية إلى قوالب نطقية داخل برمجة نطقية تفیدية .
وكما ذكرنا سابق في هذا الفصل فإن هذه المهمة تستوجب حدا من النمو المعرفي فمن
الاحسن تطبيقها ابتداء من سن 8 سنوات. (sam,2008,p77)

2.3.4 - مهارات الطلاقة اللفظية المعجمية:

يرتكز هذا الاختبار على مبادئ الاسترجاع الشكلي (المعجمي) وأهداف الاختبار متشابهة مع الاختبار السابق في مستوى التحليل ،حيث أن مستوى التحليل في هذه المهمة هو التحليل الفونولوجي حيث ،تعتبر مهمة الطلاقة المعجمية أصعب من الطلاقة الدلالية وتستوجب نضج معرفي اكبر ،فالطفل ينفذ إلى فئة معينة انطلاقا من معلومة سمعية وكذلك إيجاد وتفحص كل الكلمات التي يعرفها مع مراعاة التعليمية. (sam,2008,p76).

5. اضطرابات الوظائف التنفيذية و الطلاقة اللفظية :

تُعد الطلاقة اللفظية مؤشرًا على سلامة الوظائف المعرفية و الوظائف التنفيذية فـأي خلل أو قصور في أداء مهمة الطلاقة اللفظية يرجع إلى نقص أو سوء استخدام في الوظائف التنفيذية، فإن الإنتاج البطيء جداً يدل على وجود مشاكل في الإيقاع، قد يُظهر الطفل صعوبة في استعمال استراتيجيات البحث عن الكلمات في خطأ إعطاء كلمات عشوائية في حين أنه عليه استعمال إستراتيجية للبحث مثل ذكر الكلمات حسب الفئات.

و يؤثر استعمال إستراتيجية غير فعالة أو عدم وجود إستراتيجية للبحث أساساً على مهارة الطفل و يُظهر ذلك في كثرة الأخطاء و إعطاء كلمات لا تنتمي للفئة الدلالية أو المعجمية المحددة، يرجع ذلك لنقص القدرة على التحكم في الإعادة (الكف) أو لعدم التعود على المهمة حيث هي بمثابة شيء جديد أو نقص في الفئة المطلوبة.

الطلاقـة المعجمـية إنتاجـة الكلـمات في فـئـة فـونـيمـية معـينـة يـشـكـلـ صـعـوبـة إـضـافـيـة حيثـ أـنـها تـتـطـلـبـ استـعمـالـ المـعـارـفـ الـفـونـولـوـجـيةـ لـلـبـحـثـ وـالـإـيجـادـ ،ـيـتـحـصـلـ الطـفـلـ عـلـىـ عـدـدـ أـكـبـرـ فيـ الطـلاقـةـ الـفـئـوـرـيـةـ منهـ فيـ الـفـئـةـ الـفـونـيمـيـةـ (korkman et al ,2003,p16).

تعتبر الطلاقة اختبار مساعد بالإضافة لاختبار إعادة الكلمات على وجود اضطراب فونولوجي شامل. مما يؤدي إلى مشاكل في القراءة والإملاء وصعوبة في تعلم اللغات الأجنبية

6- العوامل التجريبية المؤثرة على الطلاقة اللفظية:

أثناء تطبيق مهمة الطلاقة اللفظية تتدخل العديد من العامل التجريبية التي تؤثر على نتائج الطلاقة من حيث إنتاجية الكلمات، وفي هذا العنصر سنذكر بعض العوامل التي تؤثر على الطلاقة اللفظية .

1.6-معايير الإنتاج الفونولوجية والفتوية:

اختيار الحروف في مهارة الطلاقة المعجمية حيث استعمل المؤلفين الانجليز حروف (F,A,S) و يتم جمع النقاط لكل حرف وفي الأخير نحسب العدد الكلي ، أما المؤلفين الفرنسيين فيستخدمون الحروف (P,R,V) ، و بتغيير استعمال حروف مختلفة يتبين لنا أن عدد الكلمات يتغير بتغيير الحرف المستعمل ، وقد وضح Borkowski 1967 بتجربة اختبار الطلاقة اللفظية على كل الحروف ما عدا X و Z فقدر أن هناك 3 مستويات من الصعوبة في استعمال الكلمات (Gierski et al,2004)

أما بالنسبة للطلاقة الفتوية فقد استعملت العديد من الفئات : الحيوانات و الفواكه ، الآثار و المأكولات، و الفئة المستعملة في أكثر الأديبات هي فئة الحيوانات (cardebat et al 1999)، وذلك لأن الإنتاج في هذه الفئة مرتفع بالمقارنة بالفئات الأخرى .

فالنتائج مرتبطة بالحرف أو الفئة المختارة نظراً لتوفر عدد كبير من العناصر فيها أو التعلم المتزايد الذي يتعرض له الأطفال في فئات أو حروف معينة.

2.6 - وقت التمرير: Temps de passation

من قواعد تطبيق اختبار الطلاقة اللفظية تحديد الوقت ، هذا القاعدة الإجبارية يتفق عليها مع المفحوص قبل بداية الاختبار ، تطرق crow 1998 إلى دراسة عامل الوقت وتأثيره على الإنتاج الكمي و الكيفي للكلمات فلاحظ على المستوى الكمي أوج تدفق الكلمات في 15 ثانية الأولى ثم بداية التناقض مع زيادة الزمن واقترابه من 60 ثا .

أما على المستوى الكيفي فان تناقض الإنتاج مع الزمن في درجة تكرار و ورود الكلمة في اللغة فكلما زادت صعوبة الفئة أو الحرف تزايد الزمن الذي تستغرقه المهمة.

أظهرت الدراسات التي اهتمت بالأذمة الطويلة أن الإنتاج يكون سريع في الفترة الأولى ثم يتناقص ويكون موزع على فترات 15 ثا يتخللها صمت طويل ، فالمدة المناسبة للاختبار هي 1 د، وهذا ما عاملنا به في الدراسة الحالية.

3.6 الجنس:

يعتبر الجنس من العوامل المؤثرة على إنتاجية الكلمات في مهارة الطلاقة اللفظية ، فاعتبرت البنات أنجح في الطلاقة اللفظية مقارنة بالذكور (Gierski et al,2004, p336) و ترجع هذه الاختلافات إلى عامل المزمنات ، وأيضا لطبيعة الموضوع في الطلاقة اللفظية الدلالية ، فتنجح الفتيات في إنتاج عدد أكبر من الكلمات في ميدان الأدوات المترية ، الفواكه بينما ينجح الذكور في فئة أدوات العمل outils de travail وهذا راجع لخصوصية الجنس ودرجة التعرض للفئة المطلوبة.

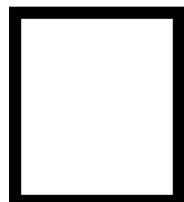
خلاصة الفصل:

طرقنا في هذا الفصل إلى مهارة الطلاقة اللغوية أنواعها ونمطها وكذا علاقتها مع مختلف المهارة المعرفية المتداخلة فيها كما تطرقنا إلى أثرها على مهارة القراءة وقد دار الفصل حول أهمية ضبط العوامل التجريبية كالمحروف المستخدمة والجنس وزمن التطبيق.

نلاحظ النقص الكبير في المراجع التي تحدثت عن هذه الخاصية وخاصة لدى الأطفال.

الجانب

التطبيقي



الفصل السادس:

الإجراءات المنهجية للبحث الميداني

- 1. الدراسة الاستطلاعية**
- 2. منهج الدراسة**
- 3. عينة الدراسة**
- 4. الحدود الزمنية والمكانية**
- 5. أدوات الدراسة**
- 6. الإجراءات الميدانية للبحث**

الأساليب الإحصائية

تمهيد:

يعتبر الجانب التطبيقي سبيلاً لتحقيق من معطيات النظرية المدروسة و وسيلة للتأكد من صحة الفرضيات المقترنة. وسوف نتطرق في هذا الفصل للإجراءات المنهجية للبحث و عرض مختلف الأدوات المطبقة في الدراسة وطريقة معالجة الإحصائية للمعطيات المتحصل عليها لتحقيق أهداف الدراسة .

١- الدراسة الاستطلاعية:

تُعدُ الدراسة الاستطلاعية مرحلة مهمة من البحث العلمي، وهي مرحلة تمهدية استكشافية تستطيع من خلالها الإطلاع على الميدان و جس الواقع، في هذه المرحلة يتم التأكد من ملائمة وسائل القياس، وضبط متغيرات البحث وكذا التعرف على خصائص مجتمع الدراسة.

امتدت الدراسة الاستطلاعية طيلة شهري أبريل وماي 2013 ، في 3 مدارس ابتدائية بالعاصمة حيث في بداية زيارتنا كنا نحضر حصة القراءة و حصة التعبير الشفهي مع المعلمين للاحظة سير الحصص و سلوك تلاميذ من أجل محاولة تعيين التلاميذ الذين تتوفّر فيهم الخصائص المناسبة للدراسة.

بعد تعيين مجموعة من التلاميذ بمساعدة المعلمين و الأخصائي الأرطوفوني للصحة المدرسية المتواجدة بمحاذة الابتدائية ، كنا نقوم بإحضار التلاميذ إلى قاعة العمل مع كل تلميذ بشكل فردي في حصة النشاطات اليدوية أو الراحة وذلك لمحاولة تطبيق اختبارات البحث ، رغم الصعوبات الكبيرة التي واجهناها في إخراج التلاميذ وتعذر استكمال تطبيق كل الاختبارات عليهم، لكن هذه المرحلة كانت مفيدة بالنسبة للدراسة حيث قمنا بالتدريب على طريقة تطبيق الاختبارات وكذا كيفية التعامل مع العينة، خلق نوع من الألفة والاندماج معهم.

على مدار هذه الدراسة الاستطلاعية تم التعامل مع 9 تلاميذ والجدول يوضح توزيع التلاميذ حسب المدارس:

الحالة	الجنس	السن	المدرسة	الحالة وخصائصها
الحالات المدروسة خلال الدراسة الاستطلاعية.	ذكر	12 سنة	الشمس الصاحكة	الحالة 01 الحالة تعاني من صعوبات في القراءة، تأخر مدرسي تفكك أسري، سلوك غير ملائم في القسم.
	ذكر	9 سنوات	الشمس الصاحكة	الحالة 02 طفل متكيف مدرسيًا، قارئ جيد
	أنثى	9 سنوات	حفصة أم المؤمنين	الحالة 03 قارئة حيدة تعاني من مشاكل نفسية خجل شديد، ثقتها بالنفس مهزوزة
	ذكر	8 سنوات	حفصة أم المؤمنين	الحالة 04 قارئ جيد، مشكل نطقه
	ذكر	9 سنوات	مسلم مسعود	الحالة 05 صعوبات قراءة، تفكك أسري
	ذكر	11 سنة	مسلم مسعود	الحالة 06 صعوبات قراءة فشل مدرسي، غيابات متكررة
	ذكر	13 سنة	مسلم مسعود	الحالة 07 صعوبات قراءة مستوى معيشي جد متدني
	ذكر	9 سنوات	مسلم مسعود	الحالة 08 صعوبات قراءة مستوى معيشي جد متدني
	ذكر	9 سنوات	مسلم مسعود	الحالة 09 صعوبات قراءة مستوى معيشي جد متدني

جدول رقم(1): الحالات المدروسة خلال الدراسة الاستطلاعية.

رغم أن هذه الحالات ساعدتنا على تحديد مسار الدراسة إلا أنه لم يتم اختيار أي تلميذ من التلاميذ السابقين في الدراسة الفعلية ، وذلك لتعذر استكمال تطبيق كل اختبارات الدراسة عليهم وكذا عدم تطابق خصائصهم مع معايير اختيار العينة التي حددت لاحقاً وخاصة المستوى الاجتماعي الاقتصادي حيث تنتهي بعض الحالات السابقة إلى مستوى اقتصادي متدني جداً نظراً لموقع مدرسة مسلم مسعود القريب من حي قصديرى .

2-المنهج المستعمل في الدراسة:

إن اختيار نوع المنهج في البحوث العلمية يرتبط أساساً بطبيعة المشكل المراد دراسته حيث تندرج الدراسة الحالية تحت عنوان دراسة مقارنة أي أن المنهج المناسب لتحقيق أهداف دراستنا هو المنهج الوصفي المقارن بحيث يساعدنا هذا المنهج على وصف الظواهر والمتغيرات والمقارنة بينها .

وكذا تهدف هذه الدراسة لكشف العلاقة بين متغيري الوعي الفونولوجي والطلاقة اللغظية لذا تم اختيار المنهج الوصفي الارتباطي وذلك لمحاولة إثبات وجود وصف العلاقات الموجودة بين المتغيرين.

3-العينة:

بما أن المهد الرئيسي لدراستنا هو دراسة طبيعة العلاقة بين متغيري الطلاقة اللغظية والوعي الفونولوجي لدى عينة من التلاميذ الذين يعانون من صعوبات القراءة مقارنتها بالتلاميذ القراء جيدين إذن وجب علينا الاعتماد على العينة القصدية (الغرضية) حيث نقوم باختيار العينة مع ضبط صفاتها حسب معايير محددة تخدم فرضيات البحث. (زرواتي، 2008، ص 276).

تكونت عينة الدراسة من 30 تلميذ متدرسين في السنة الثالثة و الرابعة ابتدائي ، 15 تلميذ يتمتعون بمستوى قراءة جيد و 15 تلميذ يعانون من صعوبات في تعلم هذه المهارة ، فعينة دراسة تم اختيارها بطريقة قصدية حسب المعايير المناسبة للدراسة المذكورة أسفله.

1.3 - معايير اختيار العينة:

* **العمر الزمني:** حيث يتراوح العمر الزمني بين 8 سنوات و11 سنة ، وهو العمر الموافق للتلاميذ المتمدرسين في السنة الثالثة والستة الرابعة ابتدائي ، حيث أن الدراسات تُقر بأنها السن التي يتحكم فيها الطفل بطريقة جيدة في ميكانيزمات القراءة واستراتيجيات الفهم (Wolff, 1990).

و قبل هذه السن، يكون الطفل في مرحلة التعلم ولا يمكن الإقرار ما إذا كان يعاني من اضطرابات في القراءة، حيث يكتمل في هذا العمر النضج العصبي و زيادة على ذلك يكون التلميذ قد تلقى 3 سنوات على الأقل من التعليم إذن يُستبعد كونه قارئ مبتدأ ، وبعد تلقي 3 أو 4 سنوات من التدريبات على القراءة بمعدل 3 حصص أسبوعيا فـأي صعوبات قرائية يواجهها التلميذ تكون راجعة لكونه يعاني من اضطراب في تعلم هذه المهارة.

وكذا بالنسبة للغة الشفهية للتلميذ ففي هذه السن يُتوقع أنه اكتسب الكفاية اللغوية والقدرة على التواصل، ويملك قاموس لغوي قد يصل إلى 4000 مفردة (www. Onefd.edu.dz).

كما تشير الدراسات المعرفية-العصبية أن مهمة الطلاقة اللفظية تستدعي نمو معرفي متقدم لذا فمن الأحسن تطبيقها ابتداءً من سن 8 سنوات (Sam, 2008, p. 77).

* **العمر العقلي:** تم تقييم العمر العقلي لكل تلميذ العينة وذلك للتأكد من أن جميع حالات البحث لا يعانون من مشاكل أو ضعف في الذكاء.

* **مستوى القراءة:** كان مستوى القراءة معيار هام في اختيار التلاميذ حيث أن العينة قسمت إلى مجموعتين حسب مستوى القرائي للتلاميذ.

* **السلامة الجسمية والنفسية:** تم استبعاد التلاميذ الذين يعانون من اضطرابات بصرية ، سمعية وكذا أشترط عدم وجود اضطرابات نطقية ، توافق نفسي انفعالي وسلوك متكيف في المدرسة.

* المستوى الاجتماعي اقتصادي : تم استبعاد التلاميذ الذين يتمون أو ساط جد فقيرة ، أو يعيشون في أسر متفككة لما له تأثير على تدرس الطفل.

2.3 - خصائص العينة: في الجدول الموالي نستعرض أفراد العينة وتوضيح مواصفاتها:

المجموعات	المجموعات	الخصائص
يتراوح سن التلاميذ بين 9 سنوات إلى 11 سنة .	يتراوح سن التلاميذ بين 8 سنوات و 4 أشهر إلى 10 سنوات .	السن
قراءة بطيئة ، تجھة و بذل مجھود كبير أثناء القراءة ، ارتكاب عدد كبير من الأخطاء، قراءة رکیكة متقطعة،غير مفهومه ، کلمات دون معنی ، إهمال قراءة حروف کلمات ، أسطر بأكملها غیاب التصحیح الذاتی للأخطاء .	قراءة مسترسلة، عدد محدود من الأخطاء، قراءة معبرة، تصحيح الذاتي للأخطاء، سهولة في التعرف على الكلمات، الدقة والسرعة في التلفظ بالكلمات.	مستوى القراءة
تلاميذ لا يعانون من أي مشاكل سمعية أو بصرية عدم وجود أي اضطرابات لغوية أو مشاكل نفسية عدم وجود سوابق مرضية.	تلاميذ لا يعانون من أي مشاكل سمعية أو بصرية عدم وجود أي اضطرابات لغوية أو مشاكل نفسية ،عدم وجود سوابق مرضية.	السلامة الجسمانية والنفسية
مستوى دراسي دون الوسط إلى حسن، سلوك متوسط إلى حسن.	مستوى دراسي متوسط إلى جيد وسلوك منضبط في القسم	ملاحظات أخرى

الجدول رقم (2) : خصائص ومواصفات عينة الدراسة.

4 - الحدود الزمنية و مكانية للدراسة:

الحدود الزمنية:

امتدت فترة التطبيق من شهر نوفمبر 2013 إلى غاية فيفري 2014 مع احتساب أيام الامتحانات والعطل ومدة إضراب المعلمين التي دام أكثر من ثلاثة أسابيع.

وزعنا حصص التطبيق حسب برنامج التلاميذ بمعدل حصتين في الأسبوع لكل مدرسة ابتدائية، وتدوم الحصص الفردية مع الطفل من 30 دقيقة إلى ساعة.

الحدود المكانية:

تم اختيار أفراد العينة من 4 مدارس ابتدائية في ولاية باتنة وذلك لتوفر العينة، قرب المدارس والتسهيلات المقدمة من طرف المديرين وكذا المعلمين، يضم الجدول المواري وصفا للأماكن الدراسة.

<p>تقع المدرسة بجي لمباركية بولاية باتنة ، تأسست سنة 1996 .</p> <p>تبعد المدرسة نظام الدوام الواحد وتضم 396 تلميذ مقسمين على 12 فوج تربوي، بمعدل فوجين من كل مستوى (من تحضيري إلى سنة 5 ابتدائي) يشرف على العملية التربوية 14 معلم 12 عربية و 02 فرنسية.</p> <p>تحتوي على طابقين من الحجرات ،فناء ،مراحيض ،مكتب المدير و الأمانة، و الحجابة .</p>	<p>المدرسة الابتدائية طارق بن زياد</p>
<p>تقع مدرسة أوشن الطاهر بجي لمباركية بمحاذاة ثانوية صلاح الدين ، تأسست المؤسسة 1958 .</p> <p>تضم المدرسة 430 تلميذ يتبعون نظام الدوام الواحد، موزعين على 14 فوج تربوي تحت إشراف 16 معلم منهم 02 معلمين فرنسيه والباقي عربية ، تحتوي المدرسة على كل المستويات الدراسي للطور الابتدائي والتحضيري ، 02 أو 03 من كل مستوى.</p> <p>تحتوي المدرسة على مكتبة ، قاعة إعلام آلي و قاعة معلمين.</p>	<p>المدرسة الابتدائية أوشن الطاهر</p>
<p>مدرسة الحدائق 01 والواقعة بجي الحدائق ، فتحت أبوابها سنة 1982 وهي الآن تستوعب عدد من التلاميذ يصل لـ 965 تلميذ موزعين عبر 29 فوج تربوي ، يدرسون بنظام الدوامين في 18 حجرة .</p> <p>03 أفواج تحضيري، 05 سنة أولى، 06 أفواج في كل من السنة الثانية والثالثة، 05 أفواج سنة رابعة وكذا 04 أفواج سنة خامسة.</p> <p>يتكون الطاقم التربوي من 33 معلماً منهم 04 معلمين لمادة فرنسية. المراقب المتوفرة: فناء ، مطعم، ملعب ، قاعة معلمين مزودة بالإعلام الآلي.</p>	<p>المدرسة الابتدائية الحدائق 01</p>

<p>تقع المدرسة بجني الشهداء بباتنة ،تأسست سنة 2011 .</p> <p> تتبع نفس البرنامج التربوي المتبعة في المدارس العامة، مع إضافة نشاطات معينة دروس القرآن، الفرنسية ابتداء من السنة أولى ، يحضورون بمدرب رياضة وسباحة ومعلم رسم خاص، تتكون من 09 أفواج لا يتجاوز عدد التلاميذ 10 في كل فوج ،يشرف عليهم 10 معلمين ، المدرسة عبارة عن منزل كبير متكون من 3 طوابق، تضم الحجرات ، مكتب الإدارية، قاعة للمعلمين ، قاعة للإعلام الآلي، مراحيض، فضاءات تستعمل للعب وللأكل.</p>	<p>المدرسة الابتدائية الخاصة رؤى</p>
---	---

جدول رقم(3) الحدود المكانية للدراسة.

5- أدوات الدراسة:

تم استخدام العديد من الوسائل للوصول للأهداف المرجوة في الدراسة ، في هذا العنصر نرى أنه من الأحسن تقسيم عرض الأدوات إلى أدوات استخدمت لضبط المتغيرات وأخرى لجمع المعلومات والتحقق من الفرضيات ، لتسهيل فهم سيرورة الدراسة.

1.5 - أدوات ضبط المتغيرات:

ساعدتنا هذه الأدوات التي سيتم ذكرها في اختيار العينة، وضبط خصائصها، وتحديد مستوى القراءة لدى كل مجموعة مما ساعدنا على تشخيص صعوبات القراءة لدى مجموعة ذوي صعوبات القراءة.

- الملاحظة:

تعتبر الملاحظة من أهم وسائل جمع المعلومات ، وقد قمنا بملاحظة أفراد العينة أثناء تواجدهم في القسم حرص القراءة والتعبير الشفهي وحرص آخر ، وأنباء اللعب في الراحة والأخذ بملاحظات المعلمين الذين يتعاملون معهم يوميا وفي بعض الحالات طيلة سنوات التمدرس ، وكذا ملاحظات بعض الأمهات.

1.1.5 - اختبار رسم الرجل: لفلورانس كود يناف Fl Goodenough

***وصف الاختبار:** هو اختبار غير لفظي و وسيلة سهلة تسمح لنا بدراسة الذكاء لدى الأطفال، يقوم على أساس رسم رجل ، أعدت الاختبار الباحثة فلورانس كود يناف 1926 وتم تعديله وإعداده للصورة العربية نعيم عطية ويكون الاختبار من 51 وحدة أو معيار للتنقيط .

يمكن تطبيق الاختبار بشكل فردي أو جماعي ،يوفر للطفل قلم رصاص ،محاة و ورقة بيضاء وتكون

***التعليمية:** أرسم على هذه الورقة رجل يكون على أحسن صورة

ترك الطفل يرسم بحرية دون إعطائه أي مساعدة أو نقد بل تشجعه ونزييل عنه التردد، إذا طرح الطفل أسئلة حول طريقة الرسم ، فنقول له افعل كما تشاء وكما تريد فسيكون رائع.

***التنقيط بإعطاء علامة(1) للعضو المرسوم بشكل جيد، وعلامة (0) للعنصر غير الموجود، ونقوم بحساب معامل الذكاء QI.**

- نحسب العمر الزماني(ال حقيقي) للطفل بالأشهر .

- ثم نجمع عدد النقاط المتحصل عليها من خلال رسم الرجل ونحوها إلى ما يعادلها من أشهر كعمر عقلي حسب الجدول المبين في الملحق رقم (1).

- بعد نطبق المعادلة : $QI = AM/AR \times 100$ أي معامل الذكاء = العمر العقلي / العمر الزماني $\times 100$ وبذلك نتحصل على معامل الذكاء الذي يتم تأويله حسب الجدول الموضح في الملحق رقم (2)

2.1.5 - اختبار القراءة: العطلة - لغاب صليحة -

هو عبارة عن نص معنون "العطلة" يتكون من 267 وحدة مورفولوجية تم إعداده من طرف غلاب صليحة في إطار رسالة لنيل شهادة الماجستير في الارطوفونيا وتم تعديله خلال رسالة الدكتوراه وهو نسخة مكيفة من اختبار القراءة alouette .

***وصف الاختبار :**يتكون من نص مطبوع على ورق مقوى مرفق برسومات لها علاقة بمحتوى النص أنظر الملحق رقم 3، و ورقة الفحص يتم فيها تسجيل المعلومات الخاصة بالمفحوص كالسن

والمستوى الدراسي، بالإضافة إلى ورقة البروتوكول التي هي نسخة من النص دون رسومات، خاصة بالفاحص حيث تمكنه من تتبع القراءة وتدوين كل الأخطاء و زمن القراءة ، كما نجد ضمن الأدوات المرافقية للاختبار ورقة مطبوع عليها النص مع ترقيم الوحدات تستعمل للتنقيط ملحق رقم (4) (غلاب،2013،ص164).

***التعليمية:**"سوف تقرأ هذا النص من البداية من هنا" ونشير برأس قلم رصاص إلى عنوان النص إلى غاية آخر كلمة منه مع التأكيد على قراءة كل النص دون توقف.

***التطبيق:** يكون التطبيق فرديا و القراءة تكون جهرية ، يكون التطبيق في مكان مضيء وهادئ ، ويتم تسجيل الملاحظات و تنسيخ الأخطاء دون تشتيت انتباه المفحوص ، ويتم تشغيل المسجلة مباشرة بعد قراءة العنوان والاستعداد لقراءة أول وحدة من النص.

***التصحيح:** في الورقة الخاصة بالمفحوص نسجل زمن القراءة الكلي ، عدد الكلمات عدد الأخطاء ثم يتم طرح هذا الأخير من العدد الكلي لنحصل على عدد الكلمات المقرؤة بشكل صحيح في زمن 3 دقائق ، مستعينين بورقة ترقيم كلمات النص ملحق رقم (4) ، نبحث عن عدد الأخطاء في 60 ثانية الأولى و كذلك بالنسبة للدقيقة الثانية ، يتم حساب سرعة القراءة في الزمن الأول بقسمة عدد الكلمات المقرؤة على 60 ثانية ، ونفس الشيء بالنسبة للسرعة القراءة في الزمن الثاني .

أما التسارع فيتم حسابه بطرح السرعتين : التسارع= $V_2 - V_1$ ، إذا كانت القيمة المتحصل عليها موجبة فالقراءة متتسارعة أما إذا كانت القيمة سالبة نقول أن التسارع متناقص أي سرعة القراءة متباطئة.

يُحسب مؤشر القراءة السليمة بطرح عدد الأخطاء من عدد الكلمات المقرؤة أي الكلمات الصحيحة ونقوم بقسمتها على عدد الكلمات المقرؤة، ويمكن الحكم على القراءة أنها سليمة كل ما اقترب المؤشر من 1 وغير سليمة كل ما ابتعدت عن 1.(غلاب،2013،ص159).

***الخصائص السيكومترية لاختبار العطلة:**

الثبات: تراوحت معاملات ثبات أبعاد الرائز بين 0,682 و 0,931

الصدق: قامت الباحثة بتحديد الصدق بحساب الجذر التربيعي لكل معامل وتم الحصول على معاملات الصدق التي تراوحت بين 0,826 و 0,965 ، وهي كما نلاحظ تؤكد قمع الرائز بالصدق والثبات. (غلاب، 2013، ص 166).

2.5- أدوات جمع المعطيات والتحقق من الفرضيات:

بعد عرض أدوات التي حولتنا لضبط خصائص العينة من ذكاء و مستوى قراءة عن طريق اختباري رسم الرجل واختبار العطلة سنمر في هذا العنصر لعرض الأدوات التي ستمكننا من التتحقق من الفرضيات المطروحة، اختبار الوعي الفونولوجي واختبار الطلاقة اللفظية.

1.2.5 - اختبار الوعي الفونولوجي (الصورة المكيفة على البيئة الجزائرية) :

قامت الطالبة لواني بتكيف اختبار الوعي الفونولوجي للغة العربية، اعتماداً على اختبار الوعي الفونولوجي للغة الفرنسية la conscience phonologique ; test d'éducation et de rééducation Pierre LECOCQ لسنة 2011 المأهولة بنوده من كتاب Apprentissage de la lecture et dyslexie بعنوان :

اعتمدت الطالبة على الأوزان العربية، و اختيار لغة سهلة وبسيطة مفهومها من قبل الأطفال كلمات مستعملة في الوسط المدرسي ، وقد أختيرت من كتاب السنة الرابعة ابتدائي أو مأهولة من نص العطلة للباحثة غلاب.

* وصف الاختبار:

يحتوي الاختبار على 3 أقسام :

- القسم الأول: يعني بالذاكرة قصيرة المدى يضم بندي الإيقاع والاحتفاظ بالجمل.
- القسم الثاني: ي الخاص بالتقاطع وضم بند حذف المقطع البداية والنتهاية.
- القسم الثالث: يختص الوعي الفونولوجي بحد ذاته ويضم البنود المتعلقة بالقافية.

*** التعليمية:** تعطى التعليمية باللغة العامية (الدرجة) وبلغة سهلة بسيطة، وتعيد التعليمية العديد من المرات حتى تتأكد أن فشل التلميذ في الإجابة لا يرجع لعدم فهم التعليمية .

*** التطبيق:** لا يقرأ التلميذ الكلمات بل تقرأ من طرف المختبر، في كل بند يعطى مثال واحد للطفل وله الحق في محاولتين قبل الإجراء الحقيقي هذا ما يسمح بمراقبة و التأكد من فهم التعليمية من قبل الطفل.

*** التصحيح:** تعطى نقطة 1 لكل إجابة صحيحة و 0 للإجابة الخاطئة ثم تجمع النقاط ككل، أحسن نتيجة يمكن أن يتحصل عليها المشترك هي 46 نقطة ، ثم نحول عدد النقاط إلى نسبة مئوية وهي نسبة النجاح في اختبار الوعي الفونولوجي.

2.2.5 - اختبار الطلاقه اللفظية:

*** وصف الاختبار:**

هو اختبار فرعي subtest موجود في العديد من البطاريات النفسية العصبية، هو اختبار بسيط للإنتاج اللغوي، يدخل في تقييم العديد من الوظائف المعرفية (اللغة، الذاكرة العاملة، الذاكرة الدلالية).

والتصور في هذا الاختبار قائم على أساس أن كمية المفردات التي يعرفها الشخص و مدى سهولة استحضارها من معجمه الذهني (جمعة سيد، 2002، ص 5).

*** التعليمية:** تعطى التعليمية باللغة الدرجة يطلب من الطفل في:

المراحل الأولى:

*** الطلاقة الفئوية:** ذكر أكبر عدد من أسماء أشياء تنتمي لفئة معينة في دقيقة واحدة (نختار 3 فئات الأولى تحتوي على عدد كبير من العناصر "الحيوانات" ومن ثم فئة عدد العناصر فيها متوسط "حضر" وفي

الأخير فئة قليلة العناصر "الأثاث") أمّا بالنسبة المرحلة الثانية نمر للطلاقة المعجمية أو (الفنونولوجية).

***الطلاقـة المعجمـية:** نطلب من الطفل ذكر أكبر عدد من الكلمات التي يعرفها و تبدأ بحرف معين (نختار 3 حروف الأول أمامي والثاني متوسط الثالث خلفي).

نطلب منه عدم التكرار و نبه عليه أن الاشتقاق غير مسموح به مع اعطاء مثال .

***التطبيق:**

نعطي التعليمـة للطفل ونـتأكد من استيعابـه إـيـاـها وـمـنـ ثـمـ نـشـغـلـ المـيـقاتـ chronomètre عند مرور 15 ثانية وـعـدـمـ إـعـطـاءـ الطـفـلـ أيـ إـجـابـةـ نـشـجـعـهـ عـلـىـ إـعـطـائـنـاـ كـلـمـةـ.

***التصـحـيـحـ:**

نـقـومـ بـكـتـابـةـ كـلـ الـكـلـمـاتـ الـيـعـطـيـهـ لـنـاـ الطـفـلـ حـتـىـ الـمـكـرـرـةـ مـنـهـاـ وـالـيـلاـتـ الـلـفـقـةـ الـمـطـلـوـبـةـ،ـ ثـمـ نـمـنـحـ نـقـطـةـ 1ـ لـكـلـ كـلـمـةـ مـقـبـولـةـ وـالـمـحـمـوـعـ يـسـجـلـ كـتـيـجـةـ.ـ اـعـتـمـدـنـاـ فـيـ بـحـثـنـاـ عـلـىـ عـدـدـ الـكـلـمـاتـ الصـحـيـحةـ لـلـقـيـامـ بـالـحـسـابـاتـ أـيـ أـنـ الـدـرـجـةـ النـهـائـيـةـ هـيـ الـعـدـ الإـجـمـاـلـيـ لـلـكـلـمـاتـ غـيرـ الـمـكـرـرـةـ نـعـطـيـ كـلـ كـلـمـةـ غـيرـ مـكـرـرـةـ نـقـطـةـ وـنـجـمـعـ وـنـقـسـمـ عـلـىـ 3ـ (ـجـمـعـةـ سـيـدـ،ـ 2002ـ،ـ صـ15ـ).ـ فـيـ حـيـنـ يـمـكـنـ اـعـتـمـادـ طـرـيـقـةـ الـكـيـفـيـةـ لـتـحـلـيلـ النـتـائـجـ حـسـابـ عـدـدـ التـحـوـيـلـاتـ (ـالـنـقـلـاتـ)ـ وـ التـجـمـيـعـ ماـ لـمـ نـقـمـ بـهـ فـيـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ.

6- طـرـيـقـةـ إـجـراـءـ الـدـرـاسـةـ وـصـعـوبـاتـ الـدـرـاسـةـ:

بعد القيام بالدراسة الاستطلاعـيةـ ،ـ فيـ بـعـضـ الـمـؤـسـسـاتـ الـيـعـطـيـهـ فـيـهاـ التـحـصـلـ عـلـىـ التـصـرـيـحـ بـالـدـخـولـ فـيـ وـلـايـةـ الـجـزاـئـرـ الـعـاصـمـةـ اـذـ لمـ توـفـرـ الـظـرـوفـ الـمـنـاسـبـ لـتـكـمـلـةـ الـبـحـثـ لـكـثـرـةـ الـمـتـرـبـصـينـ وـعـدـمـ إـمـكـانـيـةـ الـعـمـلـ فـرـديـ مـعـ الـتـلـاـمـيـذـ .ـ

لـذـاـ قـمـنـاـ بـالـنـقـالـ إـلـىـ وـلـايـةـ بـاتـنةـ (ـمـقـرـ سـكـنـيـ)ـ ،ـ أـيـنـ كـانـ توـفـرـ ظـرـوفـ أـنـسـبـ لـلـتـطـبـيقـ اـختـبارـاتـ الـدـرـاسـةـ مـثـلـ قـاعـةـ هـادـئـةـ لـلـتـطـبـيقـ الـفـرـديـ (ـالـمـكـتبـةـ أـوـ قـاعـةـ الـأـسـاتـذـةـ وـفـيـ إـحدـىـ الـمـدارـسـ وـفـرـتـ لـنـاـ قـاعـةـ إـعلامـ آـلـيـ)ـ ،ـ رـغـمـ هـذـاـ فـإـنـ إـضـرـابـ الـمـعـلـمـينـ سـبـبـ لـنـاـ انـقـطـاعـ فـيـ الـدـرـاسـةـ .ـ

بعد التحصل على التصريح لدخول المؤسسات كانت الزيارات بمعدل زيارتين في الأسبوع

حيث بدأنا بمحض الملاحظة التي كان هدفها التعرف على قدرات التلميذ، الاستماع لمختلف القراءات و جس الجو العام للقسم، وكانت حصة الملاحظة أثناء حصة القراءة و التعبير الشفهي. كانت حصة الملاحظة متقدمة بمناقشات من المعلمين حول التلميذ و تم تسجيل كل ملاحظات حول قراءة التلميذ ، بالنسبة للمعلومات الخاصة بالتلميذ فقد تم التحصل عليها من ملفاتهم المدرسية.

قبل الشروع في تطبيق اختبارات على التلميذ، وجب علينا ضبط خصائص العينة من درجة ذكاء و تحديد مستوى القراءة.

-كان تطبيق اختبار "رسم الرجل" بشكل جماعي على كل القسم أثناء حصة الرسم، بعد ذلك قمنا بتعيين من كل قسم التلاميذ الذين سيشاركون في الحصص الفردية اعتمادا على ملاحظاتنا و آراء المعلمين.

و بالنسبة للحصص الفردية أول خطوة هي خلق علاقة مع التلميذ نشرح له انه ليس في امتحان، و لا يعتبر خروجه وحده عقوبة بل بعد تعاونه معنا سيحصل على هدية.

بدأتنا بتطبيق اختبار القراءة العطلة و تسجيل القراءة، حيث تم الاستماع للقراءات في وقت لاحق، و تم تصحيح الاختبار بالطريقة المذكورة سابقا، مهما كانت طريقة قراءة التلميذ جيدة أو سيئة نشجع التلميذ و نثني عليه.

في المرحلة التالية قمنا بتطبيق اختبار الوعي الفونولوجي و لطول الاختبار قمنا بتطبيقه خلال حصتين، واجهنا بعض الصعوبات في شرح التعليمية للتلاميذ.

البند الأول: الجزء الأول من البند: نزود طفل بقلم و نطلب منه أن يسمع جيدا عدد الدقات التي سنقوم بها و نطلب منه الإعادة، نحرص أن يعتمد الطفل على ذاكرته السمعية دون وجود سند بصري أي أن تم الدقات خارج مجاله البصري.

في الجزء الثاني من البند الأول نطلب من التلميذ الاستماع إلى جملة من النص سيعيد قولهما هو بعدها.

البند الثاني: في الجزء الأول نشرح للتلميذ معنى القافية، نطلب من الطفل أن ينشد أنشودة (قساً، أمي و أبي ،.....) من الأناشيد المقررة في سنة الرابعة ابتدائي، ثم بعد ذلك نطلب منه أن يحفظ لنا سورة من السور القصيرة التي تحتوي على كلمات متشابهة، نوجه انتباهه للكلمات التي تنتهي بنفس الطريقة (**النازلات، الماحقات، اللامعات، الزاكيات ،الظاهرات، الخافقات...**)، سورة الفرقان (**فرق / حلق ، عقد / مسد / حسد**).

بعد أن نتأكد من فهمه معنى كلمة قافية، و إعطاء مثال نطلب منه تعين الكلمات التي لها نفس القافية، في هذه الدراسة لتجنبنا استخدام كلمة "قافية" بل نستعمل كلمات لها نفس اللحن، بعد ذلك نطلب منه إعطاءنا كلمة تُقْفِيَ كلمة أخرى ثم في المرحلة الأخيرة يجب عليه إيجاد الكلمة المتشابهة ضمن عدة كلمات الأخرى .

البند الثالث: في البند الأخير نلفت انتباه التلميذ إلى الكلمات التي تنتهي بنفس الحرف وفي كل مرة نعطي الطفل مثال ومحاولتين.

في الأخير نصل إلى مفهوم المقطع ، و لشرح معنى المقطع نكسر عود إلى نصفين ، و نشبه الكلمة بالعود ونطلب من التلميذ يقسم الكلمة إلى نصفين ويترعرع الجزء الأول وينطق بالثاني فقط وفي الجزء الموالي من الاختبار يقوم بالعملية العكسية ، يتربع الجزء الثاني و يبقى على الأول ، كل إجابة صحيحة نعطي التلميذ نقطة واحدة و صفر إذا أخفق .

في الحصة الأخيرة طبقنا آخر الاختبارات ألا وهو اختبار الطلاقة اللغوية ، في المرحلة الأولى من الاختبار نطلب من التلميذ إعطاء كلمات تتتمى لنفس الفئة (**حيوانات، حضر، أثاث**) بدون إعادة ونعطيه مثال على الاشتغال ونحذره من الوقوع فيه وضبط الميقات على 60 ثانية، وعندما يسمع صافرة النهاية يعرف التلميذ أن الوقت قد انتهى ، في المرحلة الثانية نطلب من التلميذ إعطاء أكبر عدد من الكلمات تبدأ بحرف معين (**ف، ش، ح**) ونذكره بعدم التكرار ثم نضبط الميقات وتنتهي المهمة عندما يسمع صوت صافرة النهاية ، نكتب كل الكلمات التي يتلفظ بها التلميذ ونعطي لكل كلمة غير مكررة نقطة واحدة و المجموع هو نتيجة الاختبار.

لا ننسى أن نقدم تعزيز للتلميذ في آخر كل حصة (**ملصق autocollant، حلوى، شوكولاتة.....**).

7-الأساليب الإحصائية:

بعد تطبيق الاختبارات ، قمنا بجمع النتائج ومعالجتها إحصائيا واستعملنا في ذلك الأساليب الإحصائية الوصفية والاستدلالية.

- **الإحصاء الوصفي:** ويستخدم لوصف وتلخيص مختلف البيانات في الدراسة استخدمنا الأساليب الإحصائية الوصفية التالية:

- المتوسط

- الانحراف المعياري

- الإحصاء الاستدلالي:

للتحقق من فرضيات الدراسة قمنا باستعانة بنظام spss النسخة 20.0.

حيث قمنا باختيار الإحصاء الباراميترى مستوى القياس: رتبى لذا قمنا بتحويل المعطيات الكمية إلى رتب واستعملنا الاختبارات التالية تماشيا مع فرضيات البحث.

-استعملنا معامل الارتباط سبيرمان لقياس درجة الارتباط بين المتغيرات التي ليس لا يشترط أن يكون لها توزيع اعتدالى للبيانات، ولا يشترط وجود علاقة خطية بين المتغيرين .

- قمنا باستعمال اختبار مان ويتني الذي يستخدم في تحديد ما إذا كان هناك فروق أو اختلاف المتوسطات بين عينتين مستقلتين و يعد بديلا لبارامتريا لاختبار T لعينتين مستقلتين ويستخدم البيانات العددية.

خلاصة الفصل:

خلال هذا الفصل تم التطرق إلى الدراسة الاستطلاعية التي تم فيها الشروع في البحث ثم قدمنا المنهج المستعمل بالإضافة إلى استعراض العينة المدروسة وذكر خصائصها ، كما تطرقنا إلى الأدوات المستخدمة في البحث لضبط خصائص العينة و التتحقق من الفرضيات وجاء شرح تفصيلي لما قمنا به في دراسة الميدانية ، وأنهيا تم عرض الأساليب الإحصائية لمعالجة المعطيات ، أما

في الفصل الموالي سنقوم بعرض ومناقشة النتائج المتحصل عليها مما سيمكننا من التتحقق من صحة
الفرضيات .

الفصل السابع:

عرض ومناقشة نتائج

الدراسة

1. عرض ومناقشة نتائج الاختبارات ضبط المتغيرات:

1.1. اختبار رسم الرجل

1.2. اختبار العطلة

2. عرض ومناقشة نتائج اختبارات التحقق من الفرضيات

2.1. اختبار الوعي الفونولوجي

2.2. اختبار الطلاقة اللفظية

3. التناول الإحصائي.

3.2. مناقشة النتائج

3.3. عرض النتائج

4. المناقشة العامة للنتائج.

5. التوصيات والاقتراحات

تمهيد:

يعرض هذا الفصل نتائج دراستنا مع تحليلها ومناقشتها في ضوء الفرضيات التي قمنا بطرحها، وربطها بما توصلنا إليه في الجانب النظري وعلى ضوء الدراسات السابقة، لذا سنقوم أولاً بعرض ومناقشة نتائج اختبارات التي خولتنا لضبط المتغيرات الدراسة والتي تمثلت في اختبار رسم الرجل و اختبار القراءة "العطلة"، ومن ثم تطرقنا إلى عرض ومناقشة الاختبارات التي ساعدتنا كان هدفها التتحقق من فرضيات الدراسة، لنصل في الأخير إلى التناول الإحصائي ومناقشته صحة الفرضيات، لنختتم بالمناقشة العامة وفتح أفق التوصيات والاقتراحات لأعمال لاحقة أكثر عمقاً وتفصيلاً.

1. عرض ومناقشة نتائج الاختبارات ضبط المتغيرات:

في هذا العنصر سنقوم بتلخيص النتائج المتعلقة باختبار رسم الرجل و اختبار "العطلة" بصورة مفهومية و مختصرة، حيث أن هذين الاختبارين كانوا معايير لتشخيص المجموعتين و تحديد ذوي صعوبات القراءة .

1.1. اختبار رسم الرجل:

قمنا بتطبيق الاختبار على عينة البحث لتقدير ذكاء الأطفال واستبعاد أي تدني في الذكاء وضمان أن عينة البحث تتمتع بذكاء في إطار الذكاء الطبيعي لا يشوبه خلل أو اضطراب

1.1.1. عرض وتحليل نتائج رسم الرجل للتلاميذ القراء الجيدين:

المدخل المولى يستعرض نتائج تطبيق اختبار رسم الرجل للقراء الجيدين و فيه تأويل لمعدلات ذكاء كل تلميذ مقررون بالعمر الزمني و العمر العقلي.

الתלמיד	العمر الزمني	العمر العقلي	معامل الذكاء	تأويل معدل الذكاء
أدم	106	147	138	ذكاء عالي
عبد الرحيم	119	162	136	ذكاء عالي
يوسف	112	153	136	ذكاء عالي
اشراق	115	153	133	ذكاء عالي
عبد المعز	118	147	124	ذكاء عالي
ريان	100	123	123	ذكاء عالي
ملاك	120	141	117	ذكاء عالي نوعاً ما
خالد	104	120	115	ذكاء عالي نوعاً ما
ريهام	112	129	115	ذكاء عالي نوعاً ما
نعميم	110	114	103	ذكاء عادي أو متوسط
بشرية	112	114	101	ذكاء عادي أو متوسط
منصف	115	111	96	ذكاء عادي أو متوسط
سلمي	103	99	96	ذكاء عادي أو متوسط
شمس الدين	108	102	94	ذكاء عادي أو متوسط
اكرم	117	108	92	ذكاء عادي أو متوسط

جدول رقم(4): جدول درجات الذكاء لدى التلاميذ قراء جيدين

يتمثل الجدول السابق معامل الذكاء للتلاميذ قراء جيدين حيث تتحصر أعمارهم الزمنية بين 103-120 شهر في حين بلغ متوسط معامل الذكاء لديهم 114 أي مجموعة القراء الجيدين يملكون ذكاء عالي نوعاً ما مما يشير أن القراء الجيدين يملكون ذكاء عالي نوعاً ما بالمقارنة مع ذوي صعوبات القراءة.

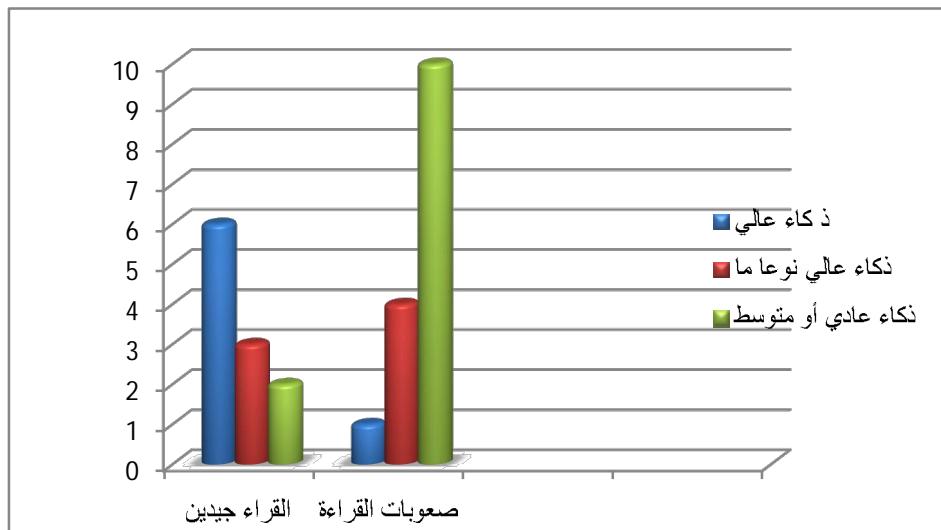
2.1.1 عرض و تحليل نتائج رسم الرجل للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة:

يستعرض الجدول المولاي نتائج اختبار الرجل لمجموعة التلاميذ الذين يواجهون صعوبات في القراءة وقد قمنا بعرض العمر الزمني للتلاميذ و العمر العقلي وعرض معامل الذكاء وتأويله.

الתלמיד	العمر الزمني	العمر العقلي	معامل الذكاء	تأويل معدل الذكاء
إسكندر	115	147	127	ذكاء عالي
حاسم	117	135	115	ذكاء عالي نوعاً ما
فريال بایة	123	141	114	ذكاء عالي نوعاً ما
أم الخير	112	129	113	ذكاء عالي نوعاً ما
ادريس	130	144	110	ذكاء عالي نوعاً ما
فيحة	116	126	108	ذكاء عادي أو متوسط
باديس	114	123	107	ذكاء عادي أو متوسط
أحمد معز	115	120	104	ذكاء عادي أو متوسط
لطفى	113	114	100	ذكاء عادي أو متوسط
عبد المؤمن	109	108	99	ذكاء عادي أو متوسط
أنيس	132	126	95	ذكاء عادي أو متوسط
سننس	114	105	92	ذكاء عادي أو متوسط
أية	116	106	91	ذكاء متوسط أو عادي
عبد الرحمن	132	120	90	ذكاء عادي أو متوسط
عبد الوهاب ادم	109	99	90	ذكاء عادي أو متوسط

جدول رقم(5): جدول درجات الذكاء لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة.

الجدول السابق يستعرض معاملات ذكاء لدى التلاميذ الذي يعانون من صعوبات القراءة ويتراوح عمرهم الزمني ما بين 109-132 شهر و متوسط عمرهم العقلي 122 في حين بلغ متوسط معامل الذكاء لديهم 103,66 أي ذكاء عادي أو متوسط هذا ما يبرز عدم وجود أي تخلف أو اضطراب في الذكاء.



الشكل رقم:1 يمثل مدرج تكراري لمعاملات الذكاء للتلاميذ

ذوي صعوبات القراءة والقراءة الجيدين

من خلال تطبيق اختبار الذكاء الذي أكدت نتائجه على أن التلاميذ ذوي صعوبات القراءة لا يعانون من مشاكل في الذكاء والذي كان شرطاً أساسياً في التشخيص و اختيار العينة كما يبين الشكل السابق، أن قمنا بالتأكد من مستوى مجموعة القراء الجيدين يتمتعون بمتوسط ذكاء عالي نوعاً ما ، كما أثبتت دراسة الذكاء انه عامل مؤثر في النجاح في مهمة الطلقة المعجمية لذا استوجب ضبط العامل لدى ذوي القراءة .(Hendrawan ,2013)

2.1. اختبار العطلة -لغاب صليحة-:

استخدمنا اختبار العطلة كوسيلة للاستدلال على وجود صعوبات في تعلم مهارة القراءة ، وفي هذا العنصر سوف نعرض نتائج المجموعتين لمختلف النقاط الخاصة بالاختبار في ما يخص الزمن والأخطاء والكلمات الصحيحة والسرعة والتسارع .

1.2.1 عرض وتحليل نتائج اختبار العطلة للقراء الجيدين:

يمثل الجدول المولى مختلف النتائج الحصول عليها من خلال الاستماع إلى تسجيلات قراءة التلاميذ ذوي القراء المسترسلة حيث قمنا بتسجيل زمن القراءة و حساب الكلمات المقروءة في 3D وعد الكلمات الصحيحة والأخطاء المرتكبة بالنسبة للدقة الأولى و الثانية وهذا ما حولنا لحساب السرعة والتسارع وكان المؤشر القراءة الصحيحة آخر ما دون في الجدول :

الحالة	السن بالأشهر	زمن القراءة الكلي بالثوانى	الكلمات المقروءة 3D	الكلمات الصحيحة	الاخطاء في 3D	كلمات في 1D	عدد اخطاء 1D	V1	كلمات في 2D	عدد الاصطاء 2D	التسارع	المؤشر
أدم	106	169	267	264	03	94	03	1,56	97	00	1,61	+0,05
عبد الرحيم	119	108	267	257	10	151	03	2,51	125	06	2,60	+0,09
أكرم	117	170	267	255	12	100	02	1,66	92	06	1,53	-0,12
ريهام	112	180	267	256	11	75	02	1,25	100	04	1,66	+0,41
ملاك	120	168	267	253	14	97	02	1,61	95	05	1,58	-0,02
يوسف	112	163	267	260	07	115	03	1,91	193	04	3,21	+1,3
منصف	115	189	260	246	14	83	03	1,38	89	05	1,48	+0,10
شمس الدين	108	188	260	244	16	78	05	1,30	97	07	1,61	+0,31
ريان	100	126	250	237	13	105	01	1,75	129	12	2,15	+0,4
معز	118	200	246	237	09	84	01	1,40	88	05	1,46	+0,06
خالد	104	138	260	234	26	86	12	1,43	95	10	1,58	+0,05
بنتية	112	181	263	222	41	84	18	1,4	99	15	1,65	+025
سلمى	103	209	225	220	05	69	02	1,15	86	01	1,43	+0,28
نعميم	110	210	226	210	16	78	07	1,3	97	04	1,61	+0,31
إشراق	115	222	217	213	04	75	02	1,25	78	02	1,3	+0,05

جدول رقم(6): نتائج إختبار العطلة لدى التلاميذ قراء جيدين

يمثل الجدول السابق مختلف نتائج التلاميذ قراءة جيدين في اختبار العطلة حيث تراوح زمن القراءة لديهم بين: 108 و 222 ثا و يرجع طول المدة عند بعض التلاميذ ليس لبطئ التعرف على الكلمة لكن للقراءة التعبيرية التي يؤدونها .

أما عدد الأخطاء في زمن 3 دقائق فتراوح لدى هذه المجموعة بين فقط 3 أخطاء إلى 26 خطأ و كان ذلك نتيجة التسرع في القراءة ليس إلى عدم قدرة على التعرف على الكلمة .

كان التسارع إيجابي لدى كل الأطفال ما عدا تلميذ واحد كانت قراءته متباطئة (-0,12) .

في حين أن مؤشر القراءة كان مرتفع و قريب من الواحد لدى كل الحالات، إلا في حالات التلاميذ ذوي القراءة المعبرة حيث أن مؤشر القراءة السليمة يتاثر بعامل الزمن أكثر مما يتاثر بعامل الأخطاء ، إذن فهو للاء التلاميذ يعتبرون من القراء الجيدين الذين يتميزون بقراءة مسترسلة، واضحة مع أخطاء قليلة في زمن قصير و مؤشر القراءة قريب من الواحد.

2.2.2.1 عرض تحليل نتائج اختبار العطلة للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة:

سنقوم بعرض مختلف النتائج الحصول عليها من خلال الاستماع إلى تسجيلات قراءة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة الجدول الموالي الذي تضمن سن هؤلاء التلاميذ و الزمن المستغرق في قراءتهم لنص العطلة ثم سجلنا عدد الأخطاء المرتكبة في 3 دقائق عموماً الزمن الأقصى للقراءة ثم بالتحديد الدقيقة الأولى ثم الدقيقة الثانية و كعامل اساسي في التشخيص تم تحديد سرعة القراءة وحساب المؤشر القراءة الصحيحة :

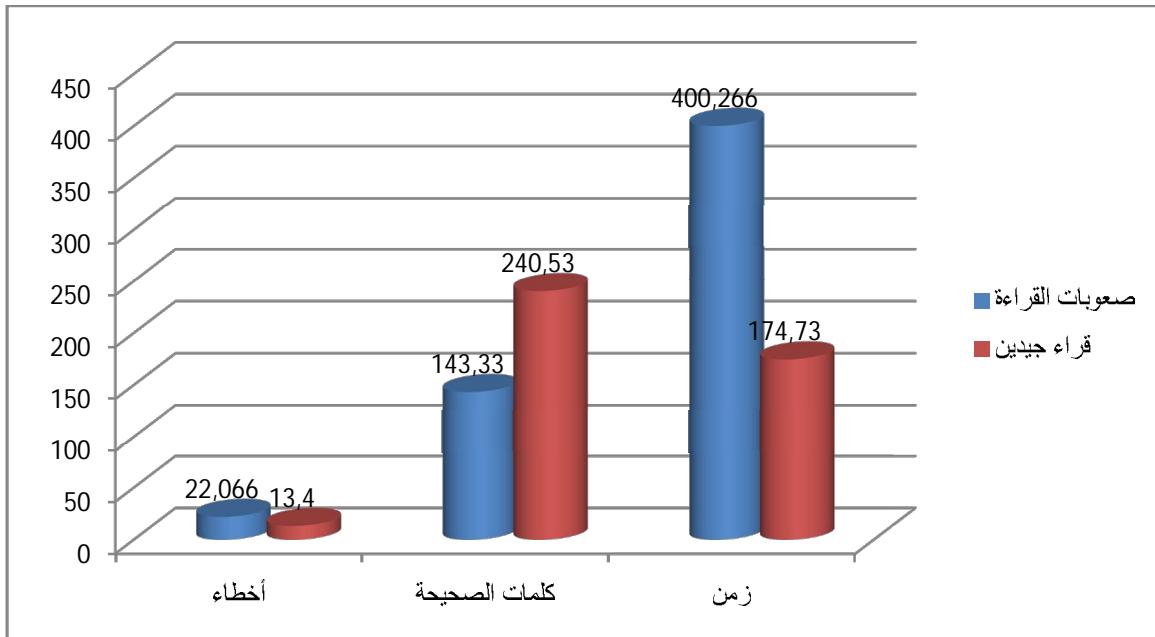
المؤشر	التسارع	V2	عدد الأخطاء 2د	كلمات في 2د	V1	عدد أخطاء 1د	كلمات في 1د	الاخطاء في 3د	الكلمات الصحيحة	الكلمات المقرؤة 3د	زمن القراءة الكي بالثواني	السن بالأشهر	الحالة
0,12	-0,28	0,06	03	04	0,35	02	21	05	33	38	2010	113	لطفي
0,37	-0,18	0,48	02	29	0,66	07	40	16	99	115	368	112	أم الخير
0,40	+0,13	0,66	04	40	0,53	02	32	10	109	119	378	117	جاسم
0,43	0	0,76	07	46	0,76	05	46	12	119	131	364	114	سندس
0,49	+0,19	0,95	11	57	0,76	08	46	35	132	167	296	123	فريال بالية
0,51	-0,11	0,81	08	49	0,93	07	56	17	138	155	261	132	أنيس
0,53	-0,04	0,66	03	40	0,71	05	43	12	144	136	360	130	إدريس
0,55	+0,14	0,85	08	51	0,71	03	43	16	147	163	303	109	عبد المؤمن
0,56	-0,43	0,71	08	43	1,15	13	69	35	151	186	260	132	عبد الرحمن
0,59	+0,15	1,13	10	68	0,98	07	59	27	159	186	271	116	آية
0,62	-0,13	0,8	03	48	1,11	07	67	10	168	178	274	115	إسكندر
0,64	+0,03	1,18	11	71	1,15	09	69	33	173	206	222	116	فتيبة
0,65	-0,16	1,11	10	67	1,28	10	77	32	175	207	230	109	عبد الوهاب
0,73	+0,3	1,41	05	85	1,11	06	67	21	196	217	222	115	أحمد معز
0,77	+0,01	1,36	14	82	1,35	18	81	50	207	257	185	114	باديس

جدول رقم: (7) نتائج اختبار العطلة للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة

يمثل الجدول السابق نتائج القراءة اختبار العطلة لذوي صعوبات القراءة حيث تُعبر مختلف النتائج على معايير لتشخيص اضطراب تعلم القراءة حيث أنهم كلهم تجاوزوا كلهم الزمن المحدد للقراءة المقدر بـ 3 دقائق ، مع عدد أخطاء يصل عددها حتى 50 خطأ في حالة "باديس".

التسارع مختلف فتارة متسرع وتارة أخرى متباطئ أما مؤشر القراءة الصحيحة فهو منخفض في معظم الحالات ما عدا حالتين رغم أن قراءتهم كانت جد سيئة وعدد الأخطاء لديهم كبير

ويتجاوز المعدل الطبيعي إلا أن عامل الزمن يتدخل ليرفع مؤشر القراءة. فهذه المجموعة من تلاميذ يعانون من صعوبات واضحة في مهارة القراءة.



الشكل رقم 02 : مدرج تكراري يمثل متوسطات زمن القراءة وعدد الكلمات الصحيحة المقروءة والأخطاء المركبة في 3 دقائق

من كل ما سبق استعرضنا نتائج تلاميذ المجموعتين في اختبار القراءة نص العطلة، حيث أن نتائج اختبار بینت عند ذوي صعوبات القراءة ارتفاع عدد الأخطاء بمتوسط 22 خطأ ، طول زمن القراءة حيث يقدر متوسط زمن القراءة لصعبات القراءة 400 ثا وهي مدة بعيدة جدا عن المدة العادلة القصوى الممكن استغراقها والتي تقدر بـ 180 ثا، وهذا ما يفقد النص بنيته الكلية وكذا معناه الحقيقى، مؤشر القراءة السليمة كذلك غير مرتفع على عكس القراء الجيدين الذي تراوح متوسط مؤشر القراءة لديهم بـ: 0,88 أمّا عدد الكلمات الصحيحة فكان العلامة الفارقة حيث قدر متوسط عدد الكلمات الصحيحة لدى ذوي صعوبات القراءة بـ: 143 كلمة في حين بالنسبة للقراء الجيدين كان المتوسط 240 كلمة صحيحة وهو قريب للعدد الكلى لكلمات النص أي بنسبة 90%.

2. عرض ومناقشة نتائج اختبارات التحقق من الفرضيات:

حيث سوف نستعرض مختلف النتائج المتحصل عليها في اختبارات التي طبقت على عينة الدراسة وتم جمع المعطيات للتحقق من الفرضيات ، وتمثلت في اختبار الوعي الفونولوجي واختبار الطلاقة اللغوية.

1.2. اختبار الوعي الفونولوجي:

تم تطبيق الاختبار على عينة البحث ورصد النتائج ثم تصنيفها حسب القراء (قراء جيدين /ذوي صعوبات قرائية) وفي هذا العنصر سنعرض نتائج الاختبار و النتائج الإحصائية الوصفية خاصة بكل مجموعة.

1.1.2. عرض وتحليل نتائج الوعي الفونولوجي لدى القراء الجيدين:

اللاميز	برسفي	عبد المغر	ملاوك	محمد الرحيم	سلمي	أدم	ريان	شمس الدين	مصنف	اشراق	رييهم	خالد	أكرم	نعميم	بنية
22	27	29	30	32	34	35	35	36	37	37	37	37	39	40	الوعي المفهولولوجي

جدول رقم(8): نتائج الوعي الفونولوجي للتلاميذ جيدى القراءة.

يمثل الجدول السابق نتائج اختبار الوعي الفونولوجي لمجموعة القراء الجيدين حيث أن نسبة النجاح في الاختبار تراوحت بين 86,97% و 48% وهي نسبة عالية تتوافق مع الدراسات السابقة (لواني 2006) (جميدو ش، 2003)،

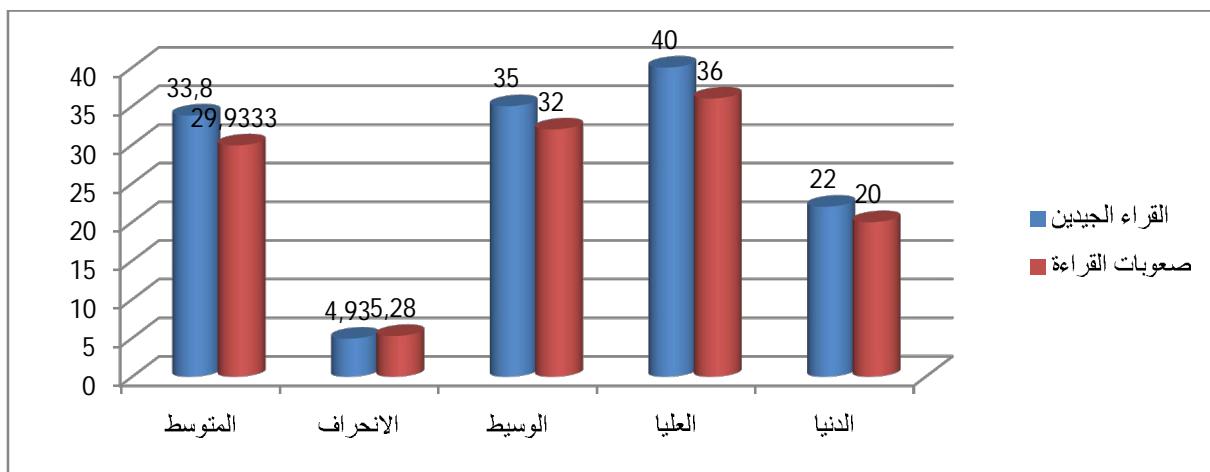
التي أكدت على ارتفاع نتائج الوعي الفونولوجي لدى التلاميذ القراء الجيدين.

2.1.2 عرض نتائج الوعي الفونولوجي للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة :

اللهميد	العنق	العنق العلوي	العنق العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي العلوي	العنق العلوي	العنق العلوي	العنق العلوي	العنق العلوي	العنق العلوي	اللهميد
36	36	35	34	34	33	33	32	29	29	26	26	25	21	20	الوعي الفونولوجي	اللهميد

المدول رقم(9): نتائج اختبار الوعي الفونولوجي لدى تلاميذ ذوى صعوبات القراءة.

بعد تطبيق وتصحيح اختبار الوعي الفونولوجي ظهرت النتائج الموضحة أعلاه والتي تظهر متدنية مقارنة مع مجموعة القراء الجيدين حيث أن نسبة النجاح قدرت بـ 40% وهي نسبة متدنية توافق مع الدراسات السابقة للبحث حيث اعتبرت جل الأديبات التي تحدثت عن القراءة على اعتبار الوعي الفونولوجي عامل تنبؤي على وجود صعوبات في تعلم القراءة (Nancollis 2005)، وهذا راجع لأهمية الفائقة للفونولوجي في تعلم اللغة المكتوبة حيث أن القدرة على تحليل اللغة الشفهية إلى مجموعة من الأصوات وقابلية التحكم فيها، قاعدة أساسية في تعلم القراءة بالإضافة لما نسميه وسائل التحويل والوعي بالفونيمات conversion (Barrouillet et all,2007, p.390) (phonème/ graphème).



الشكل رقم: 03: مدرج تكراري يمثل متوسطات الوعي الفونولوجي لدى القراء الجيدين وذوى صعوبات القراءة.

الشكل البياني المبين أعلاه يوضح تدريج كل قيم الإحصاء الوصفي للوعي الفونولوجي لعينة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة ، حيث انه يوجد فروق في المتosteles لصالح القراء الجيدين في مهارة الوعي الفونولوجي كما أجمعـت الدراسات السابقة المذكورة في الفصل الأول. في اختبار الوعي الفونولوجي ظهرت فروقات بين المجموعتين في التحكم في مهارة الوعي بالبنية الفونولوجية للغة وهذا ما تواافق مع الدراسات النظرية التي أكدـت العلاقة السببية بين تدريج مستوى الوعي الفونولوجي ووجود مشاكل لدى ذوي صعوبات القراءة (لواني 2006).

2.2. اختبار الطلاقة اللفظية

1.2.2 عرض وتحليل نتائج اختبار الطلاقة اللفظية للتلاميذ جيدي القراءة:

يستعرض الجدول الموالي نتائج مجموعة التلاميذ ذوي مستوى جيد في القراءة في مهارة الطلاقة المعجمية والفئوية والنتائج المعروضة هي عبارة عن معدلات للتطبيقات 3 اختيارات في في المهمة الفئوية والمعجمية

الطلقة الفئوية	الطلقة المعجمية	التلميذ
5,66	3,66	شمس الدين
9,66	8	عبد العز
5,66	2,66	اكرم
10	6	بشينة
6	7,33	اشراق
6	3,66	ملاك
13	6	عبد الرحيم
12,33	6	يوسف
6,33	4	منصف
8,33	5,33	سلمى
6	5	ريهام
9	2	نعيم
8,66	8,33	ادم
9,33	7,66	ريان
8,33	4	خالد

جدول رقم (10) نتائج الطلاقة اللفظية المعجمية والفئوية للتلاميذ قراء جيدين.

يمثل الجدول المبين أعلاه القيم التي تحصل عليها تلاميذ قراء جيدين في مهمة الطلاقة اللفظية (معجمية/ فنوية) ونلاحظ من خلال الجدول ارتفاع قيمة الطلاقة اللفظية عن المجموعة خاصة الطلاقة المعجمية أو الحرفية حيث كانت أعلى قيمة 12,33 كلمة /د بالنسبة للطلاقة الفئات أو الدلالية ، بينما الطلاقة المعجمية لم تتجاوز 8,33 كلمة /د هذا يوافق دراسة (korkman et all, 2003) أكملت النتائج حيث يتحصل الأطفال على عدد أكبر من الكلمات في الطلاقة الفنوية .

2.2.2 عرض وتحليل نتائج الطلاقة اللفظية للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة:

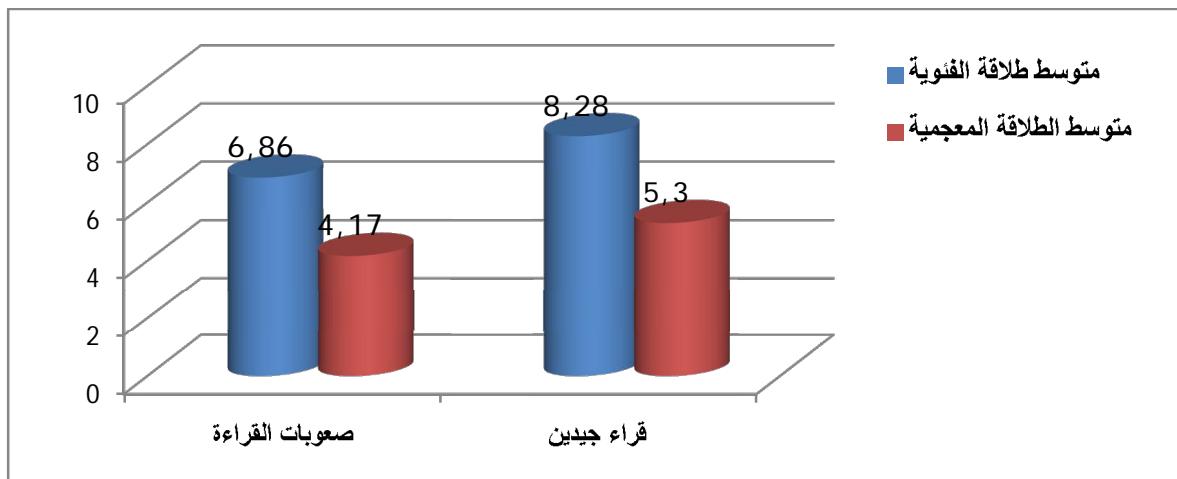
الجدول المولى يبيّن نتائج الطلاقة اللفظية المعجمية والفنوية لدى ذوي صعوبات القراءة ، النتائج المتحصل عليها هي معدلات لتطبيق الطلاقة في ثلاث حروف وثلاث فئات.

الطلقة الفنوية	الطلقة المعجمية	التلميذ
6,66	7,33	جاسم
7,33	5,33	ام الخير
7,33	2,66	سندس
7,66	5,66	ادريس
8,33	4	فيحة
6,33	4	أية
6,33	3,33	أنيس
9	4	عبد المؤمن
9	7,33	فريال بایة
3,33	4	إسكندر
7	2	أحمد معز
5	4	باديس
6,33	2,33	عبد الوهاب ادم
5,33	3	لطفي
8	3,66	عبد الرحمن

الجدول رقم(11) : نتائج في الطلاقة اللفظية المعجمية والفنوية لدى ذوي صعوبات القراءة.

يمثل الجدول السابق نتائج الطلاقة اللفظية لدى ذوي صعوبات القراءة وترواحت القيم من 2 كلمات /د بالنسبة للطلاقة المعجمية إلى 9 كلمات /د بالنسبة للطلاقة فنوية، رغم ذلك فإن

نتائج هذه المجموعة تبقى متدنية بالنسبة لمجموعة القراء الجيدين هذه النتائج جاءت متوافقة مع ما بيته نتائج (Moura 2014).



الشكل 04 : مدرج تكراري يمثل متوسطات الطلاقة اللفظية لدى المجموعتين

يُظهر الرسم البياني فروقات بين متوسطات الطلاقة المعجمية والفنوية لدى المجموعتين لصالح مجموعة القراء الجيدين في كل الاختبارين، رغم وجود تفاوت في كل من المجموعتين بين الطلاقة المعجمية و الفنوية لصالح هذه الاخيرة.

3. التناول الإحصائي:

1.3. عرض النتائج :

ويتعلق الامر بعرض النتائج الاستدلالية وفق فرضيات البحث

1.1.3. عرض ومناقشة نتائج الفرضية الجزئية الأولى:

نصت الفرضية الأولى على وجود علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي fonologique والطلاقة المعجمية لدى القراء الجيدين وللتحقق من صحة الفرضية تم حساب معامل الارتباط سبيرمان والجدول المولى يحتوي على النتائج الاحصائية.

0 ,49	معامل الارتباط سبيرمان
0,05	الدلاللة الاحصائية

جدول رقم (12) يمثل نتائج دراسة الارتباط بين الوعي fonologique والطلاقة المعجمية.

يقدر معامل الارتباط بين الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللفظية المعجمية يقدر بـ 0,45 وهو معامل ارتباط متوسط موجب لكن يجب التأكد من دلالة الارتباط .

مستوى الدلالة $P = 0,05$ ، وهى تساوي 0.05

إذن يمكن اعتبار قيمة معامل الارتباط سبيرمان دالة إحصائية ونقبل الفرضية القائلة بوجود ارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة اللفظية المعجمية .

2.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الثانية:

تم طرح فرضية القائلة بوجود علاقة ارتباطية بين الوعي الفونولوجي والطلاقة اللفظية المعجمية لدى تلاميذ ذوي صعوبات القراءة ولهذا الغرض استخدمنا معامل الارتباط سبيرمان و يظهر الجدول المولى قيمة دلالة الارتباط:

0,576*	معامل الارتباط سبيرمان
0,024	الدلالة الاحصائية

* دال عند مستوى 0,05

جدول رقم (13) يمثل نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة المعجمية لدى مجموعة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة

ما سبق يقدر معامل الارتباط بين الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللفظية المعجمية يقدر بـ 0,57 وهو معامل ارتباط متوسط موجب دال إحصائيا عند مستوى الدلالة 0,05

تحقق الفرضية القائلة بوجود ارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقة اللفظية المعجمية لدى التلاميذ ذوي الصعوبات القراءة.

3.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الثالثة

نصلت الفرضية على وجود علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق الفئوية لدى القراء الجيدين

0,337	معامل الارتباط سبيرمان
0,219	مستوى الدلالة

الجدول رقم (14) يمثل نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاق الفئوية لدى مجموعة التلاميذ قراء جيدين.

يقدر معامل الارتباط بين الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللغوية المعجمية يقدر بـ 0,337 وهو معامل ارتباط ضعيف موجب.

معامل الارتباط سبيرمان غير دال إحصائيا وذلك لأن: $p-value = 0.219 < 0.05$ وهي أكبر من 0.05 إذن

نرفض الفرضية القائلة بوجود ارتباط الوعي الفونولوجي والطلاق اللغوية الفئوية.

4.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الرابعة:

قمنا بفرض أنه يوجد علاقة بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق اللغوية الفئوية لدى ذوي صعوبات القراءة ولها استعينا بمعامل سبيرمان لدراسة العلاقة

0,057	معامل الارتباط سبيرمان
0,84	الدلالة الإحصائية

الجدول رقم (15) يمثل نتائج دراسة الارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقه الفئوية لدى مجموعة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة.

يقدر معامل ارتباط بين الوعي الفونولوجي والطلاقه الفئوية لدى مجموعة التلاميذ ذوي صعوبات القراءة بـ 0,057 وهو معامل ارتباط ضعيف جداً أما بالنسبة للدلالة الإحصائية فهذا المعامل غير دال احصائيا عند مستوى دلالة 0,05 ، لذا لا نقبل الفرضية الرابعة وهذا يدل على عدم وجود علاقة دالة احصائيا بين الوعي الفونولوجي والطلاقه الفئوية لدى ذوي صعوبات القراءة.

5.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية الخامسة:

والتي تنص على أنه "توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغظية المعجمية لدى التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القراءة" ولدراسة الفروق بين المجموعتين استخدمنا الاختبار الالباراميترى مان ويتنى والجدول الموجى

71	قيمة مان ويتنى
0,083	الدلالة الاحصائية

الجدول (16) يمثل نتائج دراسة الفروق في الطلاقة اللغظية المعجمية لدى التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القراءة.

تقدر قيمة اختبار مان ويتنى بـ 71 أما بالنسبة للدلالة الفروق

P-value=0.083 > 0.05 وهى أكبر من 0.05 إذن لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغظية المعجمية لدى التلاميذ جيدي القراءة وذوي الصعوبات القراءة نرفض الفرضية الخامسة القائلة بوجود فروق بين تلاميذ القراء الجيدين وذوي الصعوبات .

6.1.3 عرض نتائج الفرضية الجزئية السادسة:

توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغوية الفنوية لدى التلاميذ جيد القراءة وذوي الصعوبات القراءة هذا كان نص الفرضية السادسة التي اختبرنا اختبار مان ويتني - Mann-Whitney كوسيلة لدراسة دلالة الفروق .

79.5	قيمة مان ويتني
0.17	الدلالة الإحصائية

الجدول (19) يمثل نتائج دراسة الفروق في الطلاقة اللغوية الفنوية لدى التلاميذ جيد القراءة وذوي الصعوبات القراءة.

تقدير قيمة مان ويتني بـ 79.5 أما بالنسبة للدلالة

مستوى الدلالة $\text{sig} = 0.17$ وهي أكبر من 0.05 إذن نرفض الفرضية وجود فروق بين تلاميذ القراء الجيدين وذوي الصعوبات .

لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللغوية الفنوية لدى التلاميذ جيد القراءة وذوي الصعوبات القراءة.

2.3- المناقشة نتائج الفرضيات:

انطلاقاً من النتائج المتوصل إليها في البحث الحالي ، وبناءً على الاطار النظري والدراسات السابقة القرصية من الموضوع ، سنجاول تفسير نتائج الفرضيات السابقة.

قمنا بتحليل أهم النتائج التي جاوبت لنا على التساؤلات المطروحة في الدراسة وسنحاول تفسير ومناقشة كل فرضية من فرضيات البحث لللامام موضوع المطروح.

1.2.3- مناقشة وتفسير الفرضية الأولى:

جاء نصها " وجود علاقة ارتباطية بين مهارة الوعي الفونولوجي والطلاق المعممية لدى القراء الجيدين " وأسفرت النتائج تطبيق اختبار سبيرمان على وجود علاقة ارتباطية موجبة بين المتغيرين مما يدل على ارتباط المهارتين عن فئة القراء الجيدين كما لاحظنا ارتفاع متوسطات الطلاق المعممية لدى هذه المجموعة توازياً مع ارتفاع متوسطات الوعي الفونولوجي ، هذا ما توافق مع مقال (Alegria,2004) الذي ورد فيه أن المهارات الفونولوجية و الميتافونولوجية ترتبط وتساهم وهي ضرورية في نجاح في عملية القراءة ، رغم ذلك فيبقى عامل الوعي الفونولوجي مرتبطة ارتباط قوي بمهارة تعلم القراءة.

تشترك مهارة الوعي الفونولوجي مع الطلاق المعممية لأن كليتا المهارتين تستدعي التحليل على المستوى الفونولوجي و تستوجب تنشيط التمثيلات الفونولوجية محددة التي تحمل معلومات حول طبيعة الفونيمات وبنية المقاطع .

2.2.3- مناقشة وتفسير الفرضية الثانية: الفرضية الثانية نصت على وجود علاقة ارتباطية بين الوعي الفونولوجي والطلاق المفظية المعممية لدى الأطفال ذوي صعوبات القراءة.

أثبتت نتائج حساب معامل سبيرمان للارتباط على وجود علاقة متوسطة بين الطلاق المعممية وبين الوعي الفونولوجي وتعتبر العلاقة الموجودة بين الطلاق المعممية والوعي الفونولوجي راجعة

لكون كل من المهمتين تشتهر كأن في استراتيجيات معرفية محددة ،فالوعي الفونولوجي هو معرفة وتحكم في البنية الفونولوجية للغة المنطقية وقابليتها للتقطيع و إمكانية تطبيق ذلك على اللغة المكتوبة و وضحت دراسة (لواني ،2006) وجود تدريب في نسبة النجاح في مهارة الوعي الفونولوجي لدى ذوي صعوبات القراءة، وكذلك فإن مهمة استحضار كلمات تبدأ فونيم محدد تستدعي معرفة البنية الفونيمية للكلمة، لذا المهارتين تشهدان قصور عند الأطفال ذوي صعوبات القراءة ، فمهارة الطلاقة المعجمية تستدعي تنشيط التمثيلات الفونولوجية المخزنة في الذاكرة ، وقد بيّنت دراسة (Alegria,2004) و(wiley-blackwell et all,2011) اضطراب الوظائف التنفيذية لدى ذوي صعوبات القراءة ومن بينها مهارة الطلاقة اللفظية والتخطيط اللفظي .

3.2.3-مناقشة وتفسير الفرضية الثالثة:

أما بالنسبة للطلاقة الفئوية التي درست في الفرضية الثالثة والتي نصت : وجود علاقة بين الوعي الفونولوجي و الطلاقة اللفظية لدى القراء الجيدين

لم تتحقق الفرضية، حيث أسفرت النتائج الإحصائية على عدم وجود علاقة جوهرية بين المتغيرين في هذه الدراسة عند فئة القراء الجيدين رغم أن هؤلاء ينجحون في كلتا المهمتين، إلا أنه لا يوجد ارتباط دال إحصائيا بين المهمتين قد يرجع هذا لصغر حجم العينة أو لاستخدامنا أسلوب إحصائي يستدعي تحويل النتائج الكمية إلى رتب مما يضعف من قوة ودقة النتائج.

4.2.3-مناقشة وتفسير الفرضية الرابعة:

لم تتحقق الفرضية الرابعة التي نصت على :"**وجود علاقة بين الوعي الفونولوجي والطلاقة اللفظية الفئوية لدى ذوي صعوبات القراءة**". حيث لا توجد دلالة إحصائية لمعامل الارتباط بين المتغيرين عند ذوي صعوبات القراءة.

اتفقت هذه النتيجة مع دراسة (Alegria, 2004) بين الباحث من خلال دراسته وجود صعوبات في استحضار الكلمات تابعة لمعيار فونولوجي وعدم وجود هذه الصعوبات في الكلمات التابعة للمعيار الدلالي مما اتفق مع النتيجة التي توصلنا إليها كون مهارة الطلاقة الفئوية تستدعي التحليل على المستوى الدلالي والنفاد إلى المعجم الدلالي على نقىض مهارة الوعي الفونولوجي التي يتم فيها التحليل على المستوى الفونولوجي .

5.2.3-مناقشة وتفسير الفرضية الخامسة:

بالنسبة للفرضيات الفارقية فالفرضية الخامسة التي دارت حول وجود أو عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللفظية المعجمية لدى التلاميذ جيد القراءة برفض الفرضية وجود اختلاف بين القراء الجيدين و ذوي الصعوبات في الطلاقة المعجمية أظهر النتائج الإحصائية عدم وجود اختلافات بين المجموعتين في هذه المهمة جاءت هذه النتائج مناقضة للاحظاتنا الميدانية وللدراستين السابقتين حول الموضوع التي أثبتت وجود فروق في هذه المهمة بين العينتين (Moura,2014) و (Alegria,2004).

6.2.3-مناقشة وتفسير الفرضية السادسة:

الفرضية السادسة حول وجود أو عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في الطلاقة اللفظية الفئوية لدى التلاميذ جيد القراءة وذوي الصعوبات القراءة إذ لم تتحقق الفرضية القائلة بوجود فروق بين تلاميذ القراء الجيدين و ذوي الصعوبات في الطلاقة اللفظية الفئوية.

هذا ما تואقق مع توقعات العديد من الدراسات التي رجحت وجود فروق في الطلاقة المعجمية وعدم وجودها في الفئوية (Alegria et all, 2004,p.263).

4-المناقشة العامة:

كان الهدف من هذه الدراسة إعطاء صورة أوضح لبعض الاستراتيجيات المعرفية - اللسانية ومحولة كشف العلاقات القائمة بينها و المقارنة بين حالتها لدى القراء الجيدين وذوي صعوبات القراءة ، بعد كل مراحل البحث وتطبيقتنا لاختبار الوعي الفونولوجي والطلاقة اللغظية على مجموعتين من التلاميذ ، مجموعة ذات مستوى قراءة جيد وأخرى تعاني من صعوبات في تعلم القراءة وما آلت إليه نتائج اختبار صحة الفرضيات، جاءت بعض نتائج الدراسة الحالية مؤكدة وموافقة لنتائج بعض الدراسات السابقة في حين تعارض جزء منها مع ما سبق من أبحاث.

فبالنسبة للنتائج المتعلقة بعلاقة الوعي الفونولوجي بالطلاقة المعجمية فقد تحققت الفرضيتين عند القراء الجيدين وذوي الصعوبات ، وانسجمت نتائجنا مع دراسات سبقت ، ترجع العلاقة بين المتغيرين لانطلاقهما من استراتيجيات مشتركة ، واعتماد كل من المهارتين على المعالجة الفونولوجية، والنفاذ إلى التمثيلات الفونولوجية المجردة ، فالوعي الفونولوجي يتطلب مهارة في التحكم في بنية الكلمات في حين أن الطلاقة المعجمية تستدعي تقنيات بحث في المعجم الذهني عن كلمات انطلاقاً من بنيتها الفونولوجية.

على خلاف الفرضيتين المتعلقتين بالطلاقة المعجمية ، الفرضيات التي دارت حول الطلاقة الفئوية لم تتحقق إذ لم تظهر النتائج وجود علاقة جوهرية بين الوعي الفونولوجي والطلاقة الفئوية لدى عيني الدراسة ، على حسب ما اطلعنا عليه من الدراسات السابقة لم تثبت الدراسات وجود علاقة مباشرة بين صعوبات القراءة وبين الطلاقة الفئوية ، و نرجع ذلك لاختلاف وعدم اشتراك الطلاقة الفئوية والوعي الفونولوجي في مستوى التحليل حيث ينفذ التلميذ إلى معجمه الدلالي كخطوة أساسية لاستحضار الكلمات على أساس دلالي فئوي.

على عكس توقعاتنا جاءت الفرضيات الفارقية بعدم وجود فروق بين ذوي صعوبات القراءة والقراء الجيدين في الطلاقة اللفظية بنوعيها المعجمية والدلالية ، رغم ان دراسة Alegria et Mousty سنة 2004 توقعت وجود فروق في الدلالة المعجمية وعدم وجودها في الطلاقة الدلالية ، لا يمكننا الجزم في أسباب عدم وجود هذه الفروق ، لاحظنا أن هناك اختلاف بين ملاحظاتنا الميدانية وبين النتائج الإحصائية الموجودة بين أيدينا، قد يرجع ذلك لصغر حجم العينة أو لاستعمالنا الإحصاء الالباراميترى، حيث تم تحويل المعطيات إلى رتب لها قد تفقد بعض من المعلومات الهامة التي تؤدي إلى عدم تحقق الفرضيات، وعدم تتحقق جزء من فرضيات الدراسة يفتح لنا مجال البحث في أسباب الكامنة وراء ذلك ودراسة هذه السيرورات المعرفية لدى عينة أكبر واشمل مع ضبط متغيرات الجنس والخلفية الثقافية والتعليمية للوالدين التي تتدخل في أداء التلاميذ .

إن الفروق الموجودة على مستوى اللغة المكتوبة(القراءة) تظهر بشكل أقل حدة في اللغة الشفهية لكن هذه الأخيرة مرتبطة بالقراءة فهي يمكن أن تكون مدخلا لإعادة التربية الورطوفونية

لاضطرابات القراءة خاصة الطلاقة المعجمية فهي بارتباطها بالوعي الفونولوجي تستترك معه في الميكانيزمات الخاصة بحدهاته، فيما يكمن اقتراح طرق شفهية لتحفيز اللغة المكتوبة (القراءة) . وبحدر الاشارة أن هذه النتائج لا يمكن تعيمها لصغر عينة الدراسة و اختيار عينة أكبر سيعمل النتائج أكثر مصداقية ، وفيما يلي بعض الاقتراحات والتوصيات لبحوث قادمة.

5. التوصيات والاقتراحات:

من خلال نتائج هذه الدراسة يمكننا تقديم اقتراحات تفتح المجال لأبحاث أخرى في المستقبل جاءت هذه الاقتراحات نتيجة تساؤلات لم يسعنا دراستها كلها في هذه الدراسة لكنها تبقى مطروحة وفرض نفسها في ساحة البحث العلمي:

- دراسة أثر التدريب للأطفال ما قبل سن القراءة على الوعي الفونولوجي في البيئة الجزائرية.
- دراسة أثر التدريب على استراتيجيات استحضار الكلمات ودورها في تحسين القدرة على التعرف الكلمة .
- دراسة تنمية الوعي الصرفي la conscience morphologique في اكتساب القراءة لدى الطفل الجزائري .
- اقتراح برنامج تدريسي للوعي الفونولوجي يتضمن تنمية الطلاقة اللفظية المعجمية موجه للتلاميذ الذين يعانون من صعوبات في القراءة.
- تحليل نوعي للأخطاء المترتبة في الطلاقة اللفظية المعجمية والفعوية لدى التلاميذ ذوي صعوبات القراءة حسب آليات التجميع والتغيير .
- العمل على عينة أكبر حجما لعمم النتائج والتحقق منها .
- ضبط مغارات الجنس والخلفية الثقافية للوالدين في اختبارات الطلاقة اللفظية.

المراجع

مراجع باللغة العربية:

1. إبراهيم سليمان عبد الواحد يوسف، (2007) ، الخ و صعوبات التعلم: رؤية في إطار علم النفس العصبي المعرفي، القاهرة، المكتبة الأنجلو مصرية.
2. أرزو نسيمة، (2006) ، مشاكل استحضار الكلمة أصغر وحدة لفظية دالة، دراسة على مستوى الكلم عند المصاب بالحربة، ماجستير في اللسانيات العيادية، معهد اللسانيات وعلوم التبليغ، جامعة الجزائر 2.
3. البدراوي زهران، (2008) ، علم اللغة التطبيقي في المجال التقابلية: تحليل الأخطاء، القاهرة: دار الآفاق العربية.
4. بقداش كمال، (2002) ، علم النفس ومسائل اللغة، بيروت: دار الطليعة.
5. البيطار ليلى، (2004) ، المهارات الدراسية و العملية ، رام الله : دار الشروق.
6. تعويينات علي، (1983) صعوبات تعلم القراءة، الجزائر: ديوان المطبوعات الجزائرية.
7. حداد - الصايغ اليانور، (2008) ، التحديات اللغوية في اكتساب وتطور القراءة في اللغة العربية، مبادرة لتنمية احتياطي بحث وتطوير في مجال تعليم اللغة العربية كلغة أم في إسرائيل.
8. حراثنة ابراهيم محمد علي، (2007) ، المهارات القرائية وطرق تدريسها: بين النظرية والتطبيق، عمان: دار الخزامى للنشر والتوزيع.
9. دلاش الجيلالي، (1992) مدخل إلى اللسانيات التداولية، ترجمة يحياتن محمد، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية.

10. راشد عدنان غائب، (2002) ،ذوي الصعوبات التعليمية، عمان :دار وائل للنشر.
11. الرفاعي أنس؛ سالم محمد عدنان، (2009) تسريع القراءة و تنمية الاستيعاب، دمشق :دار الفكر.
12. الزغلول عماد عبد الرحيم، (2006) نظريات التعلم، عمان :دار الشروق.
13. السرطاوي زيدان أحمد، (2006) تقييم صعوبات التعلم في القراءة، المؤتمر الدولي لصعوبات التعلم، الرياض.
14. السيد عبد الحميد سليمان، (2003) صعوبات التعلم والإدراك البصري - تشخيص وعلاج-القاهرة :دار الفكر العربي.
15. شامية أحمد، (2002) دراسة تمهيدية منهجية متخصصة في مستويات البنية اللغوية، الجزائر، دار البلاغ للنشر و التوزيع.
16. طالب الإبراهيمي حوله(2000) ، مبادئ اللسانيات، الجزائر :دار القصبة للنشر.
17. طه هيشم، (2008)، اكتساب القراءة و الكتابة بعد التطور و التفكيري، مبادرة لتنمية احتياطي بحث و تطوير في مجال تعليم اللغة العربية كلغة أم في إسرائيل، الأكاديمية الوطنية للعلوم لجنة مجال اللغة و التنور اللغوي.
18. الظاهر قحطان أحمد، (2004) ،صعوبات التعلم، الأردن :دار وائل للنشر.

19. عاشر راتب قاسم محمد فخرى، (2005) المهارات القرائية والكتابية : طرائق تدريسها واستراتيجياتها، عمان : دار المسيرة.

20. عبد الهادي نبيل، (2001) ، القياس و التقويم التربوي واستخدامه في مجال التدريس الصفي،الأردن : دار وائل للنشر.

21. عبد الهادي نبيل، صوالحة محمد، (2007) تطور اللغة عند الأطفال،الأردن : الأهلية للنشر.

22. الفرماوي حمدي علي، (2006) نبروسيكولوجيا : معالجة اللغة واضطرابات التخاطب،القاهرة : المكتبة الأنجلو مصرى.

23. الياسري حسين نوري، (2006) صعوبات التعلم الخاصة، بيروت : الدار العربية للعلوم.

مراجع باللغة الأجنبية:

1. Alegria J., (1995). Évaluation, remédiation et théorie : le cas de la lecture. Glossa, , France, Unadrio, n° 46.
2. Bonin P., (2007). Psychologie du langage : Approche Cognitive de la Production Verbale des Mots, Bruxelles, De Boeck Université .
3. Boukadida N., (2008). Connaissances phonologiques et morphologiques dérivationnelles et apprentissage de la lecture en arabe : étude longitudinale, Thèse de Doctorat en Psychologie, s/d., Gombert J.E., Université Européenne de Bretagne.
4. Blaye A. & al ;(2007) Psychologie du développement cognitif de l'enfant ,Paris :de Boeck .
5. Carbonnel S., Valdois S., Gillet P., & Coll., (1996). Approche cognitive des troubles de la lecture et de l'écriture chez l'enfant et l'adulte, Paris : Solal.
6. Casalis S., Colé P., & Royer C., (2003). Traitement morphologique et lecture : une stratégie compensatoire pour les dyslexiques ? Glossa, France : Unadréo, n° 85.

7. Chevrie- Muller Cl., Narbona J., (2000). Le langage de l'enfant : aspects normaux et pathologiques, Paris : Masson .
8. Clavel-Inzirillo B., Brienne S., & Eymin K. (2003). Etude du fonctionnement cognitif de sept enfants dyslexiques lors de six épreuves opératoires et d'une épreuve écrite, Glossa France : Les Cahiers de l'Unadréo. n° 86.
9. Dehaene S., (2006). les mécanismes cérébraux de l'apprentissage de la lecture et de la dyslexie, UPL62851_ cours 2006_5 variabilité culturelle.pdf consulté 15/06/2009. 13 :18 .
10. Dubois, J. & al., (1989). Dictionnaire de linguistique, Paris : Larousse.
11. Ecalle J., Magnan A.,(2003). L'Apprentissage de la lecture : Fonctionnement et Développement Cognitifs, Paris : Armand Colin.
12. Ecalle J., (2003). Développement des processus d'identification de mots écrits : une étude transversale entre 6 et 8 ans, Rééducation orthophonique,n°.
13. Ecalle J., Magnan A., (2006). Des difficultés en lecture à la dyslexie : problèmes d'évaluation et de diagnostic, Glossa, France, Les Cahiers del'Unadréo, n° 97.
14. Estienne F., (1971). Lecture et dyslexie, Paris : Éditions Universitaires.

15. Estienne, F., Van Hout, A., (1998). Les dyslexies : Décrire, Evaluer, Expliquer, Traiter, Paris : Masson.
16. Garanderie de la, A., (1994). Une pédagogie de l'entraide, France
17. Habib M., (1997). Dyslexie : le cerveau singulier, Paris : Solal.
18. Habib M., Rey V., (2000). Dyslexie, dyslexies dépistage, remédiation et intégration, Marseille : Publications de l'Université de Provence.
19. Habib M., (2004). Bases neurobiologiques de la dyslexie, in Metz-Lutz M.-N., & al., Développement Cognitif et Troubles des Apprentissages : Evaluer, Comprendre, Rééduquer et Prendre en charge ;Marseille ;Solal.
20. Hommet C., Jambaqué I., Billard C., Gillet P., (2005). Neuropsychologie de l'enfant et Troubles du Développement, Paris : Solal.
21. . Jamet, E., (1997). Lecture et Réussite Scolaire, Paris : Dunod.
22. . Lecocq P., (1991). Apprentissage de la lecture et dyslexie, Liège : Mardaga.
23. Le Normand M.-Th., Plaza M., (2000). Troubles spécifiques d'apprentissage de la lecture, les dyslexies, in Chevrie- Muller Cl., Narbona J. Le langage de l'enfant, aspects normaux et pathologiques, Paris : Masson.

24. Lemaire, P., (1999). Psychologie Cognitive, Bruxelles : De Boeck Université.
25. Morais J., Robillart G. & Coll., (1998). Apprendre à lire au cycle des apprentissages fondamentaux, Observatoire National de la lecture, Paris : Odile Jacob.
26. . Mousty Ph., (1995). Illustration d'une démarche cognitive dans l'évaluation diagnostique des troubles de la lecture et de l'écriture, Glossa, France : Les Cahiers de l' Unadrio, n° 46 &47.
27. Mucchielli-Bourcier A., (2001). Prévention et traitement des troubles scolaires de l'apprentissage : Avec OUROUS, Méthodes de Neuro-Psychomotricité, Paris : Harmattan.
28. Noël M-P., (2007). Bilan Neuropsychologique de l'enfant, Belgique, Mardaga, Paris S.G. & Ayers L. R., Aussanaire-Garcia Tr. (2000). Réfléchir et devenir, Apprendre en autonomie, Paris : DeBoeck.
29. Peugeot J., (1997). La connaissance de l'enfant par l'écriture : L'approche graphologique de l'enfance et de ses difficultés, Paris : Dunod.
30. Rondal, J-A., Seron, X., (2003). Troubles du langage : Bases Théoriques et Rééducation, Belgique : Mardaga,
31. . Segui J., (1992). Le rôle le lexique mental et l'identification des mots écrits : code d'accès et rôle de contexte, France
32. . Sprenger-Charolles, L., Casalis, S., (1996). Lire, Lecture et Ecriture : Acquisition et Troubles du développement, France : Presses Universitaires de France.
33. Van Hout A., Estienne F., (1998). Les dyslexies, Décrire. Évaluer. Expliquer. Traiter, Paris : Masson.
34. Zorman. M .,(1999). Evaluation de la conscience phonologique et entraînement des capacités phonologiques en grande section maternelle, Revue : Rééducation orthophonique ,n° 197.

الرسائل الجامعية :

1. أرزو نسيمة، (2006) ، مشاكل استحضار الكلمة أصغر وحدة لفظية دالة، دراسة على مستوى الكلم عند المصاب بالحربة: مذكرة لنيل شهادة ماجستير في اللسانيات العيادية، ، معهد اللسانيات وعلوم التبليغ، جامعة الجزائر 2 .

2. بوفلاح كريمة ،(2006-2007). استراتيجيات التعرف على الكلمة المكتوبة عند الطفل المصاب بصعوبات تعلم القراءة : مذكرة لنيل شهادة الماجستير في علم النفس اللغوي والمعنوي، تحت إشراف نوaini حسين.

2. حميدوش سليماء،(2002-2003). دراسة الوعي الفونولوجي ضمن نشاط تعلم القراءة عند الأطفال جيدي القراءة من السنة الرابعة: مذكرة الماجستير تخصص أرطوفونيا، تحت إشراف طيفياني مليكة.

3. جعدون صليحة ،(2009-2010). صعوبات الانتقال من الشفهي إلى الكتابي لدى الأطفال المتمدرسين في السنة الثالثة : مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص علم النفس اللغوي المعنوي، تحت إشراف حسين نوaini .

4. غلاب - قزادي صليحة،(2012-2013). عسر القراءة في الوسط العيادي المدرسي الجزائري تناول معرفي لساني في التعريف والتشخيص والتدريب من خلال تعديل اختبار تقييم القراءة واقتراح برنامج للفحص والتدريب على القراءة: أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في الارطوفونيا ، تحت إشراف رابح قدوري .

5. لواني يعينة ،(2005-2006). علاقة الوعي الفونولوجي باضطراب تعلم القراءة: مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص علم النفس اللغوي المعنوي، تحت إشراف حسين نوaini.

اسم الملحق	رقم الملحق
جدول العمر العقلي مقارنة بالنقطة المتحصل عليها في اختبار رسم Florance Goodenough الرجل المقترح من طرف	01
جدول يمثل تأويل معدل الذكاء.	02
جدول تصحيح رسم الرجل	03
اختبار الوعي الفونولوجي	04
ورقة عد كلمات نص العطلة	05
نص مطبوع يمثل نص العطلة	06
النتائج الاحصائية SPSS	07

العمر العقلي		العلامة في الاختبار	العمر العقلي		العلامة في الاختبار	العمر العقلي		العلامة في الاختبار
بالشهر	بالسنوات		بالشهر	بالسنوات		بالشهر	بالسنوات	
144	12	36	93	7 $\frac{3}{4}$	19	42	3 $\frac{1}{2}$	2
147	12 $\frac{1}{4}$	37	96	8	20	45	3 $\frac{3}{4}$	3
150	12 $\frac{1}{2}$	38	99	8 $\frac{1}{4}$	21	48	4	4
153	12 $\frac{3}{4}$	39	102	8 $\frac{1}{2}$	22	51	4 $\frac{1}{4}$	5
156	13	40	105	8 $\frac{3}{4}$	23	54	4 $\frac{1}{2}$	6
159	13 $\frac{1}{4}$	41	108	9	24	57	4 $\frac{3}{4}$	7
162	13 $\frac{1}{2}$	42	111	9 $\frac{1}{4}$	25	60	5	8
165	13 $\frac{3}{4}$	43	114	9 $\frac{1}{2}$	26	63	5 $\frac{1}{4}$	9
168	14	44	117	9 $\frac{3}{4}$	27	66	5 $\frac{1}{2}$	10
171	14 $\frac{1}{4}$	45	120	10	28	69	5 $\frac{3}{4}$	11
174	14 $\frac{1}{2}$	46	123	10 $\frac{1}{4}$	29	72	6	12
177	14 $\frac{3}{4}$	47	126	10 $\frac{1}{2}$	30	75	6 $\frac{1}{4}$	13
180	15	48	129	10 $\frac{3}{4}$	31	78	6 $\frac{1}{2}$	14
183	15 $\frac{1}{4}$	49	132	11	32	81	6 $\frac{3}{4}$	15
186	15 $\frac{1}{2}$	50	135	11 $\frac{1}{4}$	33	84	7	16
189	15 $\frac{3}{4}$	51	138	11 $\frac{1}{2}$	34	87	7 $\frac{1}{4}$	17
			141	11 $\frac{3}{4}$	35	90	7 $\frac{1}{2}$	18

الملحق رقم: (1) يمثل الجدول العمر العقلي مقارنة بالنقطة المتحصل عليها في اختبار رسم الرجل

.Florence Goodenough المقترن من طرف

Intelligence très supérieure	ذكاء عالي جدا	140 أو أكثر
Intelligence supérieure	ذكاء عالي	130 إلى 120
Intelligence légèrement supérieure	ذكاء عالي نوعا ما	119 إلى 110
Intelligence normale	ذكاء عادي او متوسط	109 إلى 90
lenteur d'esprit	بطء التفكير	89 إلى 80
Débilité	البله	79 إلى 70
Arriération mentale vraie	تأخر عقلي حقيقي	69
Arriération mentale forte	تأخر عقلي قوي	50 إلى 68
Imbécillité	الغباء (ضعف العقل)	تحت 49 إلى 20

الملحق رقم(2):جدول يمثل تأويل معدل الذكاء.

النقطة	الاعضاء	
	وجود الرأس	1
	وجود الساقين	2
	وجود الذراعين	3
	وجود الجذع	4
	إذا كان طول الجذع أطول من عرضه	5
	ظهور الكتفين	6
	اتصال الذراعين والساقيين بالجذع	7
	إذا كان اتصال الذراعين والياقين بالجذع في الأماكن الصحيحة	8
	وجود الرقبة	9
	اتصال خطوط الرقبة مع الرأس والجذع	10
	وجود إحدى العينين أو كلاهما	11
	وجود الأنف	12
	وجود الفم	13
	وضوح الأنف والفم والشفتين	14
	وجود فتحتي الانف	15
	وجود الشعر	16
	وضوح حدود الشعر	17
	وجود الملابس	18
	وجود قطعتين من الملابس	19
	تغطية الملابس للجسم وعدم الشفافية	20
	ظهور تفاصيل الملابس بحيث تكون أكثر من مجرد قطعتين (4قطع)	21
	إذا كانت الملابس كاملة تماما costume	22
	وجود الأصابع	23
	إذا كان عدد الأصابع صحيح	24
	إذا كانت تفاصيل الأصابع واضحة	25
	إذا كان الإبهام متمايز	26

ملحق رقم(3): جدول تصحيح رسم الرجل

	إذا كانت راحة اليد متمايزة و واضحة	27
	ظهور مفصل الكتف أو مفصل الكوع	28
	ظهور مفصل الركبة أو مفصل القدم	29
	تناسب حجم الرأس مع الجسم	30
	تناسب الذراعين مع الجذع بحيث تكون أطول منه قليلاً	31
	تناسب طول الساقين بحيث لا تكون أقل من الجذع ولا أطول منه	32
	تناسب حجم القدمين	33
	وجود الذراعين والساقيين من بعدين	34
	ظهور الكعب	35
	التوافق الحركي لخطوط الرسم بحيث تكون اتصالاتها واضحة	36
	ظهور الحركة في خطوط الرسم مع نوع من الدقة	37
	وضوح خطوط الرأس وتوافق حدودها مع الرقبة	38
	التوافق الحركي للجذع	39
	التوافق الحركي لخطوط الذراعين والساقيين	40
	وضوح تقاطعات الوجه في أماكنها الصحيحة	41
	وجود الأذنين	42
	إذا كانت الأذن في المكان الصحيح	43
	وجود الحاجب و رموش العينين	44
	وضوح جفن العين	45
	إذا كان شكل العين صحيحاً بحيث يكون طولها أكبر من عرضها	46
	إذا كان الإبصار واضحاً	47
	ظهور الذقن والجبهة	48
	بروز الذقن ووضوح تفاصيله	49
	الرسم الجانبي أو البروفيل الجزئي	50
	المهيئة والرسم البروفيل الكلي	51

المجموع

ملحق رقم(3): جدول تصحيح رسم الرجل

اسم ولقب التلميذ: المؤسسة: تاريخ التطبيق:

تصحيح الاختبار الوعي الفونولوجي

الإيقاع 1/1

21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

المجموع: 21/

الاحتفاظ بالجمل 2/2

جلو	اسمه	على صديق	فتعرف	في الجنوب	عطلة الربيع	قضى فارس

المجموع: 7/

الوعي الفونولوجي 3/

أ/ الحكم على القوافي:

خريف	قمر	مدينة

المجموع: 3/

ب/ الكلمة التي تقفى:

نعال	بحر	فصل

المجموع: 3/

ج/ قافية مع الكلمة الدالة:

مغيب	صحن	صيف

المجموع: 3/

الملحق رقم (4): استمارة تصحيح اختبار الوعي الفونولوجي

د/نفس نهاية الكلمة الدالة:

برد	طريق	بستان

المجموع: 3/

و/إزالة المقطع:

1-المقطع المبدئي:

بياض	شجاع	برتقالة

المجموع: 3/

2-المقطع النهائي

بياض	شجاع	برتقالة

المجموع: 3/

.46/ المجموع الكلي :

المحف رقم (٤٠) (الاختبار الوعي الفونولوجي)
المكتيف للغة العربية

الاختبار:

- * * * - 1
- ✓ ** ** - 2
- ✓ ** * - 3
- ✓ * * * - 4
- ✓ **** - 5
- ✓ *** * - 6
- ✓ * * ** - 7
- ✓ ** ** ** - 8
- ✓ *** ** - 9
- ✓ * * * * - 10
- ✓ **** * - 11
- ✓ ***** - 12
- ✓ ** * ** - 13
- ✓ ** **** - 14
- ✓ ** * * * - 15
- ✓ * *** ** - 16
- ✓ ** **** * - 17
- ✓ ** * * * - 18
- ✓ * ** * *** - 19
- ✓ ** *** ** * - 20
- ✓ ** * ** * - 21

المجموع: 21/.....

ب- الاحتفاظ بالجمل:

1/ قضى / فارسُ / عطلة الربيع / في الجنوب / فتَرَّفَ / على صديقِ / إسمهُ / جلوٍ.

7/....

الحلف ٤ (اختبار الرعي الفونولوجي)

3- الوعي الفونولوجي

أ- الحكم على القوافي:

المثال:

عَاصِفٌ - وَاقِفٌ - كَاتِبٌ - نَاجِحٌ - قَارِئٌ.

المحاولة:

لَاعِبٌ: وَاحِدٌ - حَاسِبٌ - حَارِسٌ - خَاسِرٌ.

غُرَابٌ: بَيْتٌ - لَعْبَةٌ - سَمْكَةٌ - قِطَارٌ.

الإختبار:

مَدِينَةٌ: سَقِينَةٌ - قَرِيبَةٌ - خَمِيرَةٌ - سَمِيقَةٌ.

قَمَرٌ: قَارِبَنَّةٌ - قَائِذَنَّةٌ - فَسْنَةٌ - قَارِصَنَّةٌ.

خَرِيفٌ: ضَعِيفٌ - شَرِيطٌ - شَرِيفٌ - ضَمِيرٌ.

3/..... المجموع:

? ب- الكلمة التي تتفقى:

المثال:

شَارِسٌ: شَاحِبٌ - طَائِفٌ - جَالِسٌ - خَائِفٌ.

المحاولة:

هـ مَقْلَمَةٌ: ...

هـ مَفْتَاحٌ: ...

الإختبار:

فَصْلٌ:

بَحْرٌ:

نِعالٌ:

3/..... المجموع:

الحلقة ٤. (اختبار الوعي (الغونولوجي)

ج - قافية مع كلمة دالة:

المثال:

رِزْقُ: رِجْلٌ - عَطْرٌ - سَلْمٌ - رَفْقٌ.

المحاولة:

صَحْرَاءُ: جَمِيلَةٌ - بَيْتٌ - سَمْرَاءٌ - بَيْضَاءٌ.

دَعْوَةٌ: رَوْضَةٌ - قَطْ - رَوْعَةٌ - سَحَابٌ.

الاختبار:

صيغ: سيارة - قلب - ضيف - مكتب.

صَحْنٌ: لَحْنٌ - شَحْنٌ - عَصْقُورٌ - لَيْلٌ.

مَغِيبٌ: رَجُلٌ - طَبِيبٌ - عَجِيبٌ - فَارٌ:

المجموع: 3/.....

د- نفس نهاية الكلمة الدالة:

المثال:

صباخ: رَبَّاْخ - مَذَالْ - سَهْمٌ - ثَيَابٌ.

المحاولة:

تخيل: ساعة - جميل - طبيب - باب.

بَيْتُ: عِيد - بُسْتَان - زَيْت - رَمْلٌ.

الاختبار:

بُسْتَان: دار - فستان - نقصان - حشيش.

طريق: حائلة - شمعة - بريق - جميل.

بَرْدٌ: فَرْدٌ - كَلْبٌ - كِتَابٌ - بَاخِرَةٌ.

المجموع:...../3

المجموع : ٩

اللحقة ٤ لـ(اختبار الوعي الفونولوجي)

و- إزالة المقطع:

١- المقطع المبدئي:

المثال:

سُلْحَقَةُ (سُلَخُ ← فَاهُ)

المحاولة:

مَحْصُولُ : ...

رَمَادِيَّةُ :

الإخبار:

بُرْتُقَالَةُ : ...

شُجَاعُ :

بَيَاضُ :

٢- المقطع النهائي:

السؤال:

سُلْحَقَةُ ← سُلْحَقاً.

المحاولة:

مَحْصُولُ :

رَمَادِيَّةُ :

الإخبار:

بُرْتُقَالَةُ :

شُجَاعُ : ...

بَيَاضُ : ...

12

٩٩٩ طلاق في الربيع في المسجد نواب في المسجد في

12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

الصحراء الواسعة تعرف هناك على صديقة جلول أحب كثيراً

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

الجولات التي قام بها رفقة و بعض أبناء المدينة لعب على الكبان

17 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13

العالية والرملية و تساق أشجار النخيل

54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44

عند مغيب أحد الأيام تمردت الطبيعة عند عنيفة فارتجفت

72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55

سقف المنازل و تمامياً حبات الرمال في كل اتجاه

89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73

إياب زبعة رملية

94 93 92 91 90

سارع الناس إلى منازلهم فخفت الحركة ولم يبق في الخارج سوى الغربان

15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 100 99 98 97 96 95

ناعية في السماء

20 19 18 17 16

في الصباح هدأت الطبيعة وزال غضبها فدببت الحركة في ساحة المدينة

40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21

لم يخف فارس من تلك الريح لأنها سهك في الشتاء

61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41

ملف رقم ٥٥ ، ورقة عدد كلمات نفط العطلة

لَقَدْ تَسْعَوْدَ عَلَى الْبَحْرِ عِنْدَمَا يَكُثُرُ وَيَغْزِي هُنْدٌ فَيُبَرِّغُهُ وَيُزَبِّدُ
 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62

أَمْوَاجُهُ عَالِيَّاً شَمَّ
 25 / 86 85 84 83 82

22/ بَهَادُ فَيَصْبِحُ مَطْوَاعًا تَخْوُضُ فِيهِ السُّفُنُ وَيَسْبِحُ النَّاسُ فِي شَوَاطِئِهِ بِاطْمَئْنَانٍ
 8 7 6 5 4 3 2 1 00 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87

22/ اَنْتَهَتِ الْعُطْلَةُ عَادَ فَارِسٌ إِلَى مَنْزِلِهِ وَالْتَّحَقَ بِالْمَدْرَسَةِ وَفِي فَنَاءِهَا حَكَى لِرَفَاقِهِ عَنِ
 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9

5/ رَحْلَاتِهِ إِلَى الصَّحَراءِ

36 35 34 33 32

21/ عِنْدَ حُلُولِ فَصْلِ الصَّيفِ دَعَا فَارِسٌ صَدِيقَهُ جَلُولَ لِقَضَاءِ الْعُطْلَةِ الصَّيفِيَّةِ عَلَى شَوَاطِئِ الْبَحْرِ
 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37
 10 / الْجَمِيلَةِ وَالْاسْتِمْتَاعِ بِزَرْقَةِ مَبَاهِهَا
 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58

(5) ملحوظ رقم



قضى فارس خطلة الربيع في الجنوب، في مدينة من مدن الصحراء الواسعة. تعرف هناك على صديقه جلول، أحب كثيراً الجولات التي قام بها رفقة وبعض أبناء المدينة. لعب على الكثبان الرملية وتسلق أشجار النخيل العالية.

عند مغيب أحد الأيام تمردت الطبيعة وهبت رياح عنيفة، فارتجلت سقوف المنازل وتمارلت الأشجار وتطايرت حبات الرمال في كل اتجاه: إنها زوابعة رملية!

سارع الناس إلى متازلهم فخففت الحركة ولم يبق في الخارج سوى الغربان ثناعية في السماء.



في الصباح هدأت الطبيعة وزال غضبها. فدبّت الحركة في ساحة المدينة. لم يخف فارس من تلك الرياح القوية لأنّه يسكن قرية البحر في الشمال: لقد تعلّم على البحر عندما يتورّ ويُغضّب فيرنغي ويزيد وترتفع أمواجها عالياً ثم يهدأ فتصبح مطواها تُخوض فيه السفن ويسبح الناس في شواطئه باطمئنان.

انتهت الخطلة، عاد فارس إلى منزله والتحق بالمدرسة، وفي أثناءها حتى لرفاقه عن رحلته إلى الصحراء.

عند حلول فصل الصيف دعا فارس صديقة جلول لقضاء الخطلة الصيفية على شواطئ البحر الجميلة والاستمتاع بزرة مياهها.



الملحق: رقم (6): يمثل نص المطبوع العطلة

معامل الارتباط
لدى العاديين

باستعمال بيرسون

Corrélations^a

الطلاقـة.الفنـوية	الطلاقـة.المعـجمـية	الوعـي.الفـنـولـوجـي	
.178	.438	1	Corrélation de Pearson قيمة معامل الارتباط
.525	.103		Sig. (bilatérale) الدلالة
15	15	15	N
.395	1	.438	Corrélation de Pearson
.145		.103	Sig. (bilatérale)
15	15	15	N
1	.395	.178	Corrélation de Pearson
		.525	Sig. (bilatérale)
15	15	15	N

قيمة الارتباط غير دالة بين كل الابعاد

2- لدى ذوي صعوبات التعلم

Corrélations^a

الطلاقـة.الفنـوية	الطلاقـة.المعـجمـية	الوعـي.الفـنـولـوجـي	
-.081-	.510	1	Corrélation de Pearson
.774	.052		Sig. (bilatérale)
15	15	15	N
.197	1	.510	Corrélation de Pearson
.481		.052	Sig. (bilatérale)
15	15	15	N
1	.197	-.081-	Corrélation de Pearson
	.481	.774	Sig. (bilatérale)
15	15	15	N

هناك علاقة ارتباطية بين الوعي الفنولوجي و ط المعجمية

Corrélations non paramétriques

1- لدى العاديين

Corrélations ^a			الوعي، الفنلوجي	الطلاقـة، المعجمـية	الطلاقـة، الفـنـوـرـيـة	
Rho de Spearman	الوعي، الفنلوجي	Coefficient de corrélation	قيـم	1.000	.498	.337
			معامل الارتباط			
		Sig. (bilatérale)	الدلالـة	.	.059	.219
	الطلاقـة، المعجمـية	N	نـ	15	15	15
		Coefficient de corrélation		.498	1.000	.536*
		Sig. (bilatérale)		.059	.	.039
	الطلاقـة، الفـنـوـرـيـة	N		15	15	15
		Coefficient de corrélation		.337	.536*	1.000
		Sig. (bilatérale)		.219	.039	.
		N		15	15	15

هـنـاك عـلـاقـة بـيـن الـوعـي وـالـطـلاقـةـ الـمعـجمـيـة - هـنـاك عـلـاقـة بـيـن الـمعـجمـيـة وـالـفـنـوـرـيـة

2- لدى ذوي صعوبات

Corrélations ^a			الوعي، الفنلوجي	الطلاقـة، المعجمـية	الطلاقـة، الفـنـوـرـيـة
Rho de Spearman	الوعي، الفنلوجي	Coefficient de corrélation	1.000	.576*	.057
		Sig. (bilatérale)	.	.024	.840
		N	15	15	15
	الطلاقـة، المعجمـية	Coefficient de corrélation	.576*	1.000	.193
		Sig. (bilatérale)	.024	.	.492
		N	15	15	15
	الطلاقـة، الفـنـوـرـيـة	Coefficient de corrélation	.057	.193	1.000
		Sig. (bilatérale)	.840	.492	.
		N	15	15	15

هـنـاك عـلـاقـة بـيـن الـوعـي وـالـطـلاقـةـ الـمعـجمـيـة

الفروق بين المجموعتين باستخدام اختبار

Test-t

الدالة	قيمة ت	الانحراف	المتوسط	ن	العاديين.صعوبات	
0.08	1.815	4.93095	33.8000	15	1.00	الوعي.الفنلوجي
		4.51453	30.6667	15	2.00	
0.07	1.849	1.97013	5.3087	15	1.00	الطلاقـةـ المعجمـية
		1.70447	4.0647	15	2.00	
0.06	2.609	2.36703	8.2860	15	1.00	الطلاقـةـ الفنـوـية
		1.55187	6.8860	15	2.00	

الفروق باستخدام اختبار لا بارمترى اختبار مان ويتني

Test de Mann-

Whitney

Rangs						
Somme des rangs مجموع الرتب	Rang moyen متوسط الرتب	Moyenne متوسط	N	العاديين.صعوبات		
283.50	18.90	18.90	15	1.00	الوعي.الفنلوجي	
			15	2.00		
			30	Total		
181.50	12.10	12.10	15	1.00	الطلاقـةـ المعجمـية	
			15	2.00		
			30	Total		
274.00	18.27	18.27	15	1.00	الطلاقـةـ الفنـوـية	
			15	2.00		
			30	Total		
191.00	12.73	12.73	15	1.00		
			15	2.00		
			30	Total		
265.50	17.70	17.70	15	1.00		
			15	2.00		
			30	Total		
199.50	13.30	13.30	15	1.00		
			15	2.00		
			30	Total		

Test^a

الطلاقـةـ الفنـوـية	الطلاقـةـ المعجمـية	الوعي.الفنلوجي	
79.500	71.000	61.500	U de Mann-Whitney قيمة مان ويتني
199.500	191.000	181.500	W de Wilcoxon ويلكوكسون
-1.373-	-1.735-	-2.122-	Z
.170	.083	.034	Signification asymptotique (bilatérale) الدلالة
.174 ^b	.089 ^b	.033 ^b	Signification exacte [2*(signification unilatérale)]